







عربی اختیاری

# حَدِيقَةُ الْأَدَبِ الْجُزْءُ الْأَوَّلُ

برائے انٹرمیڈیٹ کلاسز



ناشر: مرحبا پرنٹرز اینڈ پبلشرز، لاہور

مکتبہ طیب پور ڈیلاہور



جملہ حقوق بحق پنجاب یکیسٹ بک بورڈ لاہور محفوظ ہیں۔  
 تیار کردہ: پنجاب یکیسٹ بک بورڈ لاہور۔  
 منظور کردہ: وفاقی وزارت تعلیم حکومت پاکستان، اسلام آباد۔

موجب مراسلہ: No. F. 1-2/94-IE-III

- مصنفین: ۱۔ ڈاکٹر ظہور احمد اظہر۔  
 ۲۔ ڈاکٹر خورشید رضوی۔  
 ۳۔ پروفیسر خان محمد چاولہ۔  
 ۴۔ ڈاکٹر خالفت داد ملک۔  
 ۵۔ ڈاکٹر سید محمد تسری۔  
 ۶۔ پروفیسر خسانہ لطافت۔

- ایڈیٹرز: ۱۔ ڈاکٹر محمد اسحاق قریشی۔  
 ۲۔ سید طاہر حسن بخاری۔

نگران: سید طاہر حسن بخاری۔  
 معاون نگران: سید محمد صفدر شاہ۔

فنی معاونت: ملک سلطان محمود، ایجوکیشنل ٹریڈرز لاہور۔

خطاط: جمیل احمد قریشی تنویر قسم۔

نامتاز مہربا پرنٹرز اینڈ پبلشرز، لاہور مطبعہ عمر سعید پرنٹرز لاہور







# الفهرس

٥	التوحيد	من هدى القرآن الكريم	١ - الدرس الأول
٩	مكارم الأخلاق	من هدى الأحاديث	٢ - الدرس الثاني
١٣	باكستان	فكرة إنشاء باكستان	٣ - الدرس الثالث
١٧	الحوار	كتاب الف ليلة وليلة	٤ - الدرس الرابع
٢٣	الشعر	في الحمد لله والثناء عليه	٥ - الدرس الخامس
٢٧	أركان الإسلام	من هدى القرآن الكريم	٦ - الدرس السادس
٣١	السيرة النبوية	من الأسوة الحسنة	٧ - الدرس السابع
٣٨	الحوار	المخترعات والمكتشفات الحديثة	٨ - الدرس الثامن
٤٤	العبادة	الأسد وابن أوى والعمار	٩ - الدرس التاسع
٤٩	الشعر	في المدايح النبوية	١٠ - الدرس العاشر
٥٤	الرسائل	الرسائل	١١ - الدرس الحادي عشر
٥٨	العالم الإسلامي	الذول الإسلامية	١٢ - الدرس الثاني عشر
٦٣	الحوار	في مكتب البريد	١٤ - الدرس الثالث عشر
٦٩	الأحاديث النبوية	الأدب	١٤ - الدرس الرابع عشر
٧٤	الشعر	في الأخوة والائتحاد	١٥ - الدرس الخامس عشر
٧٨	الشاعرية	الخليفة عمر بن عبد العزيز	١٦ - الدرس السادس عشر
٨٢	الحوار	سوق أناركلي	١٧ - الدرس السابع عشر
٨٧	السيرة النبوية	قضاء الأميين	١٨ - الدرس الثامن عشر
٩٣	الخطب	الخطب	١٩ - الدرس التاسع عشر
٩٨	الشعر	في الشجاعة	٢٠ - الدرس العشرون
١٠٣	الحوار	زيارة الحرمين الشريفين	٢١ - الدرس الحادي والعشرون
١٠٨	في العدل والامتنان	من هدى القرآن الكريم	٢٢ - الدرس الثاني والعشرون
١١٢	الحكايات والبطايف	فكاهات	٢٣ - الدرس الثالث والعشرون
١١٧	الحوار	في المطايع	٢٤ - الدرس الرابع والعشرون
١٢٣	الشعر	في الحكم	٢٥ - الدرس الخامس والعشرون
١٢٨			٢٦ - المقررات



بسم الله الرحمن الرحيم  
بحرمة تراب رجا الى بر صدره  
٥

الذی یزکک

# مِنْ هَدَى الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ الشَّوْحِدُ

١- هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ  
هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ  
الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ  
سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ  
لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ۖ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ (الحشر: ٢٢ - ٢٤)

٢- قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوَادْعُوا الرَّحْمَنَ ۖ أَيًّا مَا تَدْعُوا  
فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ۖ وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافُتْ  
بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ  
يَكُنْ لَهُ وَلٌ مِّنَ الدُّنْيَا ۚ كَبِيرًا ۝ (بنی اسرائیل: ١١٠ - ١١١)



٣- أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ○  
 فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ ٥ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ○  
 وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ ٦ فَإِنَّمَا  
 حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ ٧ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ○ وَقُلْ رَبِّ  
 اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ○ (المؤمنون: ١١٥-١١٨)  
 ٤- قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ٨ قُلْ اللَّهُ قُلْ  
 أَفَاتَخَذْتُمْ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ  
 نَفْعًا وَلَا ضَرًّا ٩ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ ١٠  
 أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ ١١ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ  
 خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ ١٢ قُلْ اللَّهُ خَالِقُ  
 كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ○ (الرعد: ١٦)

## الْتَّمَارِينُ

١- أَجِبْ / أَجِبِّي عَنِ الْأَسْئَلَةِ الثَّالِيَةِ :

أ: مَنْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ؟

ب: مَا هِيَ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى الَّتِي وَرَدَتْ فِي سُورَةِ الْحَشْرِ ؟

ج: هَلِ اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا وَهَلْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ ؟



د: مَنْ يُحَاسِبُ النَّاسَ - يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟

ه: هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ؟

و: هَلْ خَلَقْنَا اللَّهُ عَبَثًا؟

ز: مَاذَا أَمَرَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى الْمُؤْمِنِينَ بِمُرَاعَاتِهِ

فِي الصَّلَاةِ؟

٢- اِمْلَأْ / اَمْلِئِ الْفَرَاقَاتِ التَّالِيَةَ بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ:

أ: اللَّهُ..... الْغَيْبِ وَ.....

ب: لِلَّهِ يُسَبِّحُ مَا فِي..... وَالْأَرْضِ.

ج: لَمْ يَكُنْ لِلَّهِ..... فِي الْمَلِكِ.

د: إِنَّ الْكَافِرِينَ.....

ه: هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَ.....

٣- اسْتَعْمِلْ / اسْتَعْمِلِي الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ فِي الْجُمَلِ

الْمُفِيدَةِ:

عَزِيزٌ . مُتَكَبِّرٌ . الْمُصَوِّرُ . حُسْنٌ . صَلَاحٌ .

شَرِيكٌ . رَبٌّ . بَرُّهَانٌ . يُفْلِحُ . بَصِيرٌ .

٤- اقْرَأْ / اقْرَأِي الْجُمُوعَ التَّالِيَةَ وَهَاتِ / هَاتِي

مُقَرَّبَاتَهَا:



الْهَةِ . اَسْمَاءُ . سَمَوَاتٍ . اَيَّامٍ . سُبُلٍ .  
 اَوْلَادٍ . اَرْبَابٍ . شُرَكَاءٍ . كَافِرُونَ . ظُلُمَاتٍ .  
 ۵ - قَدْ وَرَدَتْ فِي الدَّرْسِ جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ هَاتِ / هَاتِي الْاَوْزَانَ  
 لِثَلَاثَةٍ مِنْهَا .

۶ - عَبْدٌ يَعْبُدُ عِبَادَةً مِنْ الْفِعْلِ الثَّلَاثِي الْمُبْجَرَدِ صَرْفُهُ /  
 صَرْفِيهِ مَاضِيًا وَمُضَارِعًا .

۷ - تَرْجِمُ / تَرْجِمُ الْجُمْلَ الْاَتِيَّةَ اِلَى الْعَرَبِيَّةِ :

ا: مُسْلِمَانِ اللّٰهُ كِي عِبَادَتِ كَرْتِي هِيں - افعال فاعلين  
فاعِلون

ب: اللّٰهُ هِي نَفْعِ دِيَا هِي -

ج: اللّٰهُ تَعَالٰی هِي نَقْصَانِ دُورِ كَرْنِي وَالَا هِي -

د: هِمَارَا رَبِّ بَخْشِي وَالَا ، رَحْمِ كَرْنِي وَالَا هِي -

ه: كِيَا تَوْحِيدِ كِي كَوْنِي دِلِيلِ اللّٰهُ نِي نَازِلِ كِي هِي ؟



# مِنْ هَذِي الْأَحَادِيثِ

تَقْدِيمٌ: يَهْدَفُ الْإِسْلَامُ إِلَى تَكْوِينِ مُجْتَمَعٍ تَسْوَدُهُ الْمَحَبَّةُ وَالْأُلْفَةُ  
وَالشَّرَاطُ وَالْخَيْرُ وَالْبِرُّ حَتَّى يَصِلَ إِلَى مَا يَتَّبِعُهُ مِنَ الْعِزَّةِ  
وَالسِّيَادَةِ، وَفِي الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ مِنَ الْأَحَادِيثِ الْآتِيَةِ يُشَجِّعُ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُمَّتَهُ عَلَى مَجْمُوعَةٍ مِنَ الْفَضَائِلِ مِنْهَا:  
أَحْفَظُ أَمَانَةٍ: وَهُوَ حِفْظُ مَا اسْتُحْفِظَ عَلَيْهِ الشَّخْصُ مِنْ وَدَائِعِ  
وَأَسْرَائِرٍ وَغَيْرِهَا.

٢- صِدْقُ حَدِيثٍ: وَهُوَ الْإِخْبَارُ بِمَا يُوَافِقُ الْوَاقِعَ مِنْ غَيْرِ  
زِيَادَةٍ وَلَا نَقْصَانٍ، لِأَنَّ الصِّدْقَ يُوصِلُ إِلَى الْمَطْلُوبِ مِنْ فِعْلِ  
الْغَيْرَاتِ وَالْعَمَلِ الصَّالِحِ وَيَكُونُ سَبَبًا فِي نَجَاةِ صَاحِبِهِ مِنَ  
النَّارِ، وَفَوْزِهِ بِدَارِ النِّعِيمِ.

٣- حَسَنُ خَلِيقَةٍ: وَهُوَ أَنْ يُعَامَلَ الْمَرْءُ غَيْرُهُ مِنْ  
الْعَامِلِينَ بِمَا يُحِبُّ أَنْ يُعَامِلُوهُ بِهِ مِنْ كَرِيمِ الْعِشْرَةِ وَحَسَنِ  
الْعَامَلَةِ وَالنَّوَاضِعِ وَكَفِّ الْأَذَى وَبَدَلِ النَّصِيحِ وَطَلَاقَةِ الْوَجْهِ  
وَمَجْتَمَعِ الْمَطْلُوبِ وَتَكْمُلِ الْمَحَبَّةِ.



٢- عِفَّةٌ فِي طَعْمَةٍ : وَهِيَ الْإِبْتِعَادُ عَنِ الطَّمَعِ فِي كَسْبِ

الْمَالِ وَالْإِقْتِصَارُ عَلَى مَا كَانَ وَاضِحَ الْحِلِّ وَالْقَنَاعَةُ بِهِ .

وَفِي الْحَدِيثِ الثَّانِي سُرِّدْنَا الرَّسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِلَى

الْتِمَتُّ بِالْحَلَالِ مِنَ الْأَكْلِ وَالشُّرْبِ وَاللِّبَاسِ ، قَالَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى

أَبَاحَ لَنَا الطَّيِّبَاتِ مِنَ الْمَأْكُولَاتِ وَالْمَشْرُوبَاتِ فَقَالَ : "وَكُلُوا وَاشْرَبُوا

وَلَا تَسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ" .

فَالْإِسْلَامُ يُحَرِّمُ الْإِسْرَافَ وَالتَّبَذِيرَ ، كَمَا يُحَرِّمُ التَّقْتِيرَ فِي

الْإِنْفَاقِ وَيُحَرِّمُ إِعْجَابَ الْإِنْسَانِ بِنَفْسِهِ وَالتَّكَبُّرَ عَلَى عِبَادِ اللَّهِ

تَعَالَى . فَيَنْبَغِي لِلْمُسْلِمِ أَنْ يَكُونَ وَسْطًا فِي مَأْكَلِهِ وَمَشْرَبِهِ

وَمَلْبَسِهِ ، وَلَا يَكُونَ بَخِيلًا وَلَا يُسْرِفَ فِي الْإِنْفَاقِ .

أَمَّا الْحَدِيثُ الثَّالِثُ فَيُبَيِّنُ لَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

فِيهِ أَنَّ الْأَمْرَ بِالْمَعْرُوفِ وَاجِبٌ عَلَى جَمِيعِ أَفْرَادِ الْمُسْلِمِينَ حَسَبَ

الْقُدْرَةِ عَلَيْهِ ، وَكَذَا تَغْيِيرُ الْمُنْكَرِ ، وَأَنَّ هُنَاكَ مَرَاتِبَ لِتَغْيِيرِ الْمُنْكَرِ

فَمِنْ اسْتَطَاعَ أَنْ يُغَيِّرَهُ بِيَدِهِ وَلَا يَعُودُ ذَلِكَ بِضَرِّ أَكْبَرٍ وَجِبَ

عَلَيْهِ تَغْيِيرُهُ ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعِ الْإِنْكَارَ بِيَدِهِ لِكَوْنِ فَاعِلِهِ أَقْوَى

مِنْهُ فَبِلِسَانِهِ أَوْ بِالْقَوْلِ بِالشَّذِّكَرِ أَوْ التَّوْبِيخِ ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ

فَبِقَلْبِهِ ، وَهَذَا الْأَخِيرُ مِنْ أَوْجِبِ الْوَاجِبِ لِمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ بِالْيَدِ



وَاللَّسَانِ .

(ا) مِنْ مَّكَارِمِ الْأَخْلَاقِ :

عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ : أَرْبَعٌ إِذَا كُنَّ فِيكَ فَلَا عَلَيْكَ مَا فَاتَكَ مِنَ الدُّنْيَا : حِفْظُ أَمَانَةٍ ، وَصِدْقُ حَدِيثٍ ، وَحُسْنُ خَلِيقَةٍ ، وَعِفَّةٌ فِي طَعْمَةٍ .

(رواه أحمد والحاكم والطبرانی)

(ب) النَّهْيُ عَنِ الْإِسْرَافِ وَالتَّبَذِيرِ :

عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ : كُلْ وَاشْرَبْ وَالْبَسْ وَتَصَدَّقْ مِنْ غَيْرِ سُرْفٍ وَلَا مَخِيلَةٍ .

(رواه أحمد وأبو داود)

(ج) الْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ :

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُعَايِرْهُ بِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فِيلْسَانُهُ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْأَيْمَانِ .

(رواه مسلم)



# الْتَّمَارِیْنُ

۱۔ اَجِبْ / اَجِیْبِ عَمَّا یَأْتِی مِنَ الْاَسْئَلَةِ :  
ا : مَا هِيَ الْفَضَائِلُ الَّتِی شَجَّعَ عَلَیْهَا النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَدِیْثِ  
الْأَوَّلِ ؟

ب : عَمَّا ذَا نَهَى النَّبِیُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَدِیْثِ الثَّانِیِ ؟

ج : هَلِ الْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَاجِبٌ عَلَى جَمِیعِ الْمُسْلِمِیْنَ ؟

د : هَلْ تَغْیِیرُ الْمُنْكَرِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ ؟

۲۔ اَسْرَبُ إِذَا كُنَّ فِیْكَ فَلَا عَلَیْكَ

إِجْعَلْ / اجْعَلِ الضَّمِیْرَ الْمُتَّصِلَ فِي كَلِمَةِ (فِیْكَ) لِلْفَائِیْنِ وَالْفَائِیَّاتِ وَغَیْرِ

غَیْرِیْ مَا یَلْزَمُ وَاضْبُطْ / اضْبُطْ مَا تَأْتِی / تَأْتِیْنَ بِهِ بِالشَّكْلِ ؟

۳۔ صَرَّفْ / صَرِّفِ الْأَفْعَالَ الْآتِیَةَ تَصْرِیْفَ الْمَاضِیِّ وَالْمُضَارِعِ وَالْأَمْرِ

شَرِبَ ، لَبَسَ ، أَكَلَ .

۴۔ قَدْ وَرَدَتْ فِي الدَّرْسِ تَرَكَیْبُ إِضَافِیَّةٌ وَتَوْصِیْفِیَّةٌ ، اِبْحَثْ / اِبْحَثِی عَنْ

ثَلَاثَةٍ مِنْ كُلِّ تَرَكَیْبٍ .

۵۔ اِسْتَعْمِلْ / اِسْتَعْمِلِ الْمُفْرَدَاتِ الْآتِیَةَ فِي جُمْلَةٍ / جُمْلَةٍ اَلْمُفِیْدَةِ

أَمَانَةٍ ، مُنْكَرٌ ، تَصَدَّقْ ، رَأَى ، صَدَقَ ، كُلُّ ، مَخِیْلَةٌ

۶۔ تَرْجِمْ / تَرْجِمِ مَا یَأْتِی إِلَى الْعَرَبِیَّةِ :

ا : اِسْلَامٌ نَے فَضُولِ خَرْجِی سے منع کیا ہے ۔

ب : رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم نے امانت کی حفاظت کا حکم دیا ہے ۔

ج : کھاؤ ، پیو اور پہنو ، لیکن فضولِ خَرْجِی نہ کرو ۔

د : تم میں سے جو کوئی بُرائی دیکھے اُسے اپنے ہاتھ سے بدل دے ۔

ه : مُسْلِمَانِ کھانے پینے میں میانہ روی اختیار کرتا ہے ۔



# فِكْرَةُ إِنْشَاءِ بَاكِسْتَانِ

قَدْ يَحُلُّو لِلْبَعْضِ مِنَ النَّاسِ أَنْ يَسْأَلُوا الْبَاكِسْتَانِيِّينَ  
عَنْ فِكْرَةِ إِنْشَاءِ بَاكِسْتَانِ وَمَاذَا جَعَلَ مُسْلِمِي شِبْهِ الْقَارَةِ  
يُطَالِبُونَ بِإِنْشَاءِ دَوْلَةٍ مُسْتَقِلَّةٍ لَهُمْ؟ وَبِعِبَارَةٍ أُخْرَى  
وَأَكْثَرُ صَرَاحَةً وَوَضُوحًا وَدِقَّةً أَنَّهُمْ يَسْأَلُونَ قَائِلِينَ:  
أَوَلَمْ يَكُنْ مِمَّنْ الْمُمْكِنُ لَهُمْ أَنْ يَعِيشُوا مَعَ الْهِنَادِكَةِ فِي  
مُجْتَمَعٍ مُخْتَلَطٍ حَيْثُ تَبْقَى الْهِنْدُ دَوْلَةً مُوَحَّدةً؟

وَالرَّدُّ عَلَى هَذِهِ الْأَسْئَلَةِ لَيْسَ بَسِيطًا وَيَحْتَاجُ إِلَى شَيْءٍ مِّنَ  
التَّفْصِيلِ فَمِنْ ذَلِكَ أَنَّ الشَّعْبَ الْهِنْدُوكِيَّ مُتَعَصِّبٌ ضَيِّقُ الْأَفْوِ الْذَهَبِيِّ  
لَا يُؤْمِنُ بِالتَّعَايُشِ السَّلَامِيِّ مَعَ غَيْرِهِ مِنْ أَتْبَاعِ الدِّيَانَاتِ الْأُخْرَى  
وَالْهِنْدُوكِيَّ بِطَبِيعَتِهِ وَيُحْكَمُ ثِقَافَتُهُ جَبَانٌ مَكِيدٌ وَأَخْطَرُ النَّاسِ  
الْجَبَانُ الْمَكِيدُ إِذَا قَدَّرَ. وَقَدْ كَافَحَ الْمُسْلِمُونَ مَعَ الْهِنَادِكَةِ  
جَلَدًا وَغَيْبًا مِّنْ أَجْلِ التَّحْرِيرِ لِلْهِنْدِ وَإِسْتِقْلَالِهَا وَحَاولُوا  
بِالْجَبَانِ الْمَكِيدِ الْهِنْدُوكِيِّ مُوَحَّدةً وَلَكِنَّهُمْ بِصِفَتِهِمْ  
أَقَلَّتْ أَسْوَاقُهُمْ وَبَسُوطَةُ أَيْدِيهِمْ بَسُوطَةُ الْهِنْدِوكِيِّينَ



رَفَضُوا ذَلِكَ أَوْ أَخَذُوا يُسَوِّفُونَ بِحِيلَةٍ أَوْ بِأُخْرَى مِمَّا  
 أَرَادَ الْمُسْلِمِينَ وَاکْتَشَفَ قُودُهُمْ وَرُعَمَاءُهُمْ وَعَلَى رَأْسِهِمُ  
 الْعَلَامَةُ مُحَمَّدٌ لِقِبَالِ وَالْقَائِدُ الْأَعْظَمُ مُحَمَّدٌ عَلَى جَنَاحٍ بِأَنَّ الْهِنْدِيَّةَ  
 حِينَ يُنَادُونَ بِالْهِنْدِ الْمُسْتَقْلَّةِ فَإِنَّمَا يَعْنُونَ بِهَا الْهِنْدَ الْهِنْدُوكِيَّةَ  
 الْمُسْتَقْلَّةَ أَمَّا الْمُسْلِمُونَ فَلَا نَصِيبَ لَهُمْ فِيهَا وَإِنَّمَا يَسْتَبْدِلُونَ  
 السَّادَةَ بِالسَّادَةِ وَيَتَحَوَّلُونَ مِنْ عُبُودِيَّةِ الْإِنْجِلِيزِ إِلَى عُبُودِيَّةِ  
 الْهِنْدِيَّةِ .

وَبِمَا أَنَّ الْهِنْدِيَّةَ هُمْ أَغْلَبِيَّةُ السُّكَّانِ السَّاحِقَةِ فِي شِبْهِ  
 الْقَارَةِ وَالسِّيَادَةُ وَالْكَلِمَةُ الْمَسْمُوعَةُ فِي الْحُكْمِ الدِّيْمَقْرَاطِيِّ  
 تَكُونُ لِلْأَغْلَبِيَّةِ دَائِمًا وَحَقًّا خَافَ الْمُسْلِمُونَ الْأَغْلَبِيَّةَ الْهِنْدُوكِيَّةَ  
 السَّاحِقَةَ الَّتِي قَرَّرَتْ فِي نَفْسِهَا وَقَرَّارَةً ضَمِيرَهَا أَنْ تَنْتَقِمَ وَهُمْ  
 لَا يَزَالُونَ يَنْتَقِمُونَ مِنَ الْأَقْلِيَّةِ الْمُسْلِمَةِ الْبَاقِيَةِ فِي الْهِنْدِ  
 شَرًّا إِنْتَقَامٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ الَّذِينَ حَكَمُوا الْهِنْدَ لَأَلْفِ سَنَةٍ  
 أَوْ مَا يَزِيدُ !

وَالْإِسْلَامُ دِينُ التَّوْحِيدِ وَيُنَادِي بِكَرَامَةِ الْبَشَرِ وَالْمَسَاوَةِ  
 بَيْنَهُمْ دُونَ أَيَّةِ تَفْرِيقَةٍ أَوْ تَمْيِيزٍ وَأَمَّا الْهِنْدُوكِيَّةُ فَهِيَ دِيَانَةُ  
 الشِّرْكِ وَالْوَثْنِيَّةِ وَتُقَسِّمُ الْمَجْتَمَعَ الْبَشَرِيَّ إِلَى أَرْبَعِ طَبَقَاتٍ بَيْنَ



لَا عَلَى الْأَكْرَمِ وَالْأَدْنَى الْمُنْبُوذِ وَالْمُتَوَسِّطِ وَالْقَارِئِ يَقُولُ إِنَّ  
 صِدَامَ قَدْ اسْتَمَرَ طَوَالَ الْقُرُونِ بَيْنَ دِينِ الْأُخُوَّةِ وَالْمُسَاوَةِ  
 الْكَرَامَةِ الْبَشَرِيَّةِ وَبَيْنَ الْمُجْتَمَعِ الْوُثْنِيِّ الطَّبَقِيِّ وَكَانَ  
 لِهَذَا دِكَّةٌ — وَلَا يَزَالُونَ — يَعْتَبِرُونَ الْمُسْلِمِينَ نَجَسًا وَقَذَارَةً  
 حِجَبُ الْقَضَاءِ عَلَيْهِمْ وَتَطْهِيرُ الْهِنْدِ مِنْ وَجُودِهِمْ .

وَمِنْ هُنَا انْبَثَقَتْ فِكْرَةٌ إِنْشَاءً بَاكِسْتَانَ الَّتِي ابْتَكَرَهَا الْعَلَامَةُ  
 مُحَمَّدُ اِقْبَالُ وَطَوَّرَهَا الشُّوَدْرِيُّ رَحِمَتْ عَلَى وَحَقَّقَهَا الْقَائِدُ الْأَعْظَمُ

الَّذِي أُعْلِنَ بَأْتِ بَلَاكِسْتَانِ كَانَتْ قَدْ أُنْشِئَتْ يَوْمَ إِعْتَنَقَ الْإِسْلَامَ أَوَّلُ  
 شَدُوكِي مِنْ أَهْلِ شِبْهِ الْقَائِرَةِ وَالَّذِي قَالَ بِأْتِ بَلَاكِسْتَانِ أَمْرٌ  
 لَهُ "وَكَانَ أَمْرًا لِلَّهِ مَفْعُولًا"

## الشَّارِحُ

أَجِبْ / أَجِيبْ عَمَّا يَأْتِي مِنَ الْأَسْئَلَةِ :  
 ١ : عَمَّا ذَا يُسْأَلُ بَعْضُ النَّاسِ الْبَاكِسْتَانِيِّينَ ؟  
 ٢ : عَمَّا ذَا لَا يُؤْمِنُ الشَّعْبُ الْهِنْدُوكِيُّ الْمَتَعَصِّبُ ؟  
 ٣ : عَمَّا ذَا خَافُوا أَنْ تَبْقَى الْهِنْدُ دَوْلَةٌ مُوَحَّدَةً ؟  
 ٤ : عَمَّا ذَا كَانَتْ قُوَادُ الْمُسْلِمِينَ وَرُعَمَاؤُهُمْ ؟  
 ٥ : عَمَّا ذَا كَانَتِ السُّلَاةُ وَالْكَلِمَةُ الْمَسْمُوعَةُ فِي الْحُكْمِ الدِّيْمُقْرَاطِيِّ ؟



ن: إِلَى كَمْ طَبَقَةً يَنْقَسِمُ الْمُجْتَمَعُ الْهِنْدُوكِيُّ؟

۲۔ اِمْلَأْ / اَمْلِئِ الْفَرَاقَاتِ التَّالِيَةَ بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ:

ا: وَالرَّدُّ عَلَى ..... الْأَسْئَلَةِ ..... بَسِيطًا .

ب: وَأَخْطَرُ النَّاسِ ..... الْمَكِيدُ ..... قَدْرُ .

ج: الْإِسْلَامُ ..... الْأَخَوَّةَ وَالْمَسَاوَاةَ ..... الْبَشَرِيَّةَ .

۳۔ صَحِّحْ / صَحِّحِي الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ:

ا: مُسْلِمُونَ الشَّبَهَ الْقَارَةَ يَطَالِبُونَ .

ب: هِنْدُوكِي تَوْمَن بِالْتَعَايشِ سَلَمِي .

ج: أَمَّا الْمُسْلِمِينَ فَلَا نَصِيبَ لَهَا فِيهِ .

۴۔ اسْتَخْدِمْ / اسْتَخْدِمِي الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ فِي الْجُمْلَةِ الْمُفِيدَةِ:

فِكْرَةٌ ، قَارَةٌ ، تَعَايشُ ، سَاحِقَةٌ ، سَادَةٌ ، عُبُودِيَّةٌ ،

مَنْبُودَةٌ . اِعْتَنَقَ .

۵۔ هَاتِ / هَاتِي الْجُمُوعَ لِمَا يَأْتِي مِنَ الْمُفْرَدَاتِ:

دَوْلَةٌ ، هِنْدُوكِيٌّ ، دِيَانَةٌ ، ضَمَانٌ ، حِيلَةٌ ، أَلْفٌ ،

سَنَةٌ ، طَبَقَةٌ .

۶۔ صَرِّفْ / صَرِّفِي الْمَاضِيَ وَالْمُضَارِعَ مِنْ:

طَلَبَ يَطْلُبُ .

۷۔ تَرْجِمْ / تَرْجِمِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ:

ا۔ لوگ پاکستانیوں سے پوچھتے ہیں۔

ب۔ جواب قدرے تفصیل چاہتا ہے۔

ج۔ اس سے مسلمانوں کو شائبہ گزرا۔

د۔ پاکستان ۱۹۴۷ء میں بنا۔

۵۔ جمہوریت میں حکمرانی اکثریت کی ہوتی ہے۔



الذی یزید الرابع

# کتاب ألف لیلة و لیلة

(ذهب حامد إلى سعيد فوجده غارقاً في مطالعة كتاب

وعلى وجهه آثار السُّرور والاعجاب.)

حامد: ما هذا الكتاب بيدك يا سعيد؟

سعيد: هذا كتاب ممتع يا حامد. فيه حكايات لذيذة وهو

من نفائس الأدب العربي وأشهر كتب العالم اسمه

”ألف ليلة و ليلة“.

حامد: نعم، سمعت به كثيراً. أليست قصة علي بابا والأربعين

لصاً و”علاء الدين والمصباح“ من قصص هذا الكتاب؟

سعيد: نعم، وقصة السند باد البحري وغير ذلك من

القصص التي اكتسبت شهرة عالمية. وقد تُرجم هذا

الكتاب إلى كثير من لغات الشرق والغرب.

حامد: ولكن لم سعى بهذا الاسم، ”ألف ليلة و ليلة“...

... أليس اسماً عريباً؟

سعيد: حقاً... سعى بذلك لما قد حكي في بداية الكتاب



مِنْ أَنَّ مَلِكًا اسْمُهُ "شَهْرِيَارُ" سَاءَ غَدْرُ زَوْجَتِهِ فَأَضْمَرَ  
فِي نَفْسِهِ بُغْضًا عَلَى النِّسَاءِ وَأَخَذَ يَتَزَوَّجُ كُلَّ يَوْمٍ زَوْجَةً وَيَضْرِبُ  
عُنُقَهَا مَعَ صَبَاحِ الْيَوْمِ الثَّانِي وَظَلَّ يَفْعَلُ ذَلِكَ مُدَّةَ ثَلَاثِ سِنِينَ  
فَضَجَّ النَّاسُ وَهَرَبُوا بِبَنَاتِهِمْ. ثُمَّ إِنَّ "شَهْرِيَارَ" بَنَتْ الْوَزِيرَ تَطَوُّعًا  
لِتَزَوَّجِهِ. وَكَانَتْ ذَكِيَّةً قَدْ قَرَأَتْ الْكُتُبَ وَالتَّوَارِيخَ وَسِيرَ الْمُلُوكِ  
الْمُتَقَدِّمِينَ وَأَخْبَارَ الْأُمَمِ الْمَاضِيَةِ. فَرَأَتْ تَقْصُّ فِي اللَّيْلَةِ  
الْأُولَى قِصَّةَ شَائِقَةٍ حَتَّى أَطْلَعَ الصَّبَاحُ دُونَ أَنْ تَكْتَمَلَ. فَأَبْقَاهَا  
الْمَلِكُ حَتَّى تَكْمُلَهَا لَهُ فِي اللَّيْلَةِ الثَّانِيَةِ وَلَمْ تَزَلْ تَحْتَالُ عَلَيْهِ بِهَذِهِ  
الْحِيلَةِ أَلْفَ لَيْلَةٍ وَلَيْلَةٍ حَتَّى شَفَفَتْهُ حُبًّا وَأَبْطَلَتْ دَابَّهُ ضِدَّ  
النِّسَاءِ.

حَامِدٌ: يَا لَلْأَسَفِ مَا أَقْسَى هَذَا الْمَلِكُ. كَمْ قَتَلَ مِنَ النِّسَاءِ الْبَرِيَّاتِ؟  
سَعِيدٌ: هَوْنٌ عَلَيْكَ يَا حَامِدُ! فَإِنَّهَا لَيْسَتْ حَقِيقَةً إِنَّمَا هِيَ حِكَايَةٌ مِنْ  
بَنَاتِ الْخَيَالِ كَالْحِكَايَاتِ الْأُخْرَى فِي الْكِتَابِ.

حَامِدٌ: شُكْرًا يَا سَعِيدُ! قَدْ عَرَفْتُ مَعْنَى اسْمِ الْكِتَابِ وَازْدَدْتُ شَوْقًا  
إِلَى قِرَائَتِهِ..... أَيْ حِكَايَةٍ كُنْتُ تَقْرَأُ عِنْدَمَا فَاجَأْتُكَ؟  
سَعِيدٌ: حِكَايَةُ الرَّجُلِ الْمُغْفَلِ.... هَلْ تُحِبُّ أَنْ أَقْرَأَهَا عَلَيْكَ؟  
حَامِدٌ: بِكُلِّ سُورٍ.



سَعِيدٌ: (يَقْرَأُ) "إِنَّ بَعْضَ الْمُغْفَلِينَ كَانَ سَائِرًا وَبِيدَهُ مَقُودٌ حِمَارُهُ  
وَهُوَ يَجْرُهُ خَلْفَهُ. فَظَرَهُ رَجُلَانِ مِنَ الشُّطَارِ فَقَالَ أَحَدُهُمَا  
لِصَاحِبِهِ: "أَنَا أَخَذْتُ هَذَا الْحِمَارَ مِنْ هَذَا الرَّجُلِ". فَقَالَ لَهُ: "كَيْفَ  
تَأْخُذُهُ؟" فَقَالَ لَهُ: "اتَّبَعْنِي وَأَنَا أُرِيكَ". فَتَبِعَهُ، فَتَقَدَّمَ ذَلِكَ الشَّاطِرُ  
إِلَى الْحِمَارِ وَفَكَ مِنْهُ الْمَقُودَ وَأَعْطَاهُ لِصَاحِبِهِ وَحَطَّ الْمَقُودَ فِي  
رَأْسِهِ وَمَشَى خَلْفَ الْمُغْفَلِ حَتَّى عَلِمَ أَنَّ صَاحِبَهُ ذَهَبَ بِالْحِمَارِ ثُمَّ  
وَقَفَ. فَجَرَّهُ الْمُغْفَلُ بِالْمَقُودِ فَلَمْ يَمَشْ، فَالْتَفَتَ إِلَيْهِ فَرَأَى  
الْمَقُودَ فِي رَأْسِ رَجُلٍ فَقَالَ لَهُ: "أَيُّ شَيْءٍ أَنْتَ؟" فَقَالَ لَهُ: "أَنَا  
حِمَارُكَ وَلِي حَدِيثٌ عَجِيبٌ، وَهُوَ أَنَّكَ كَانَتْ لِي وَالِدَةٌ عَجُوزٌ صَالِحَةٌ  
جِئْتُ إِلَيْهَا فِي بَعْضِ الْأَيَّامِ وَأَنَا سَكْرَانٌ. فَقَالَتْ لِي: يَا وَلَدِي تَبُّ إِلَى  
اللَّهِ تَعَالَى مِنْ هَذِهِ الْمَعَاصِي". فَأَخَذْتُ الْعَصَا وَضَرَبْتُهَا بِهَا، فَدَعَتْ  
عَلَيَّ فَمَسَحَنِي اللَّهُ تَعَالَى حِمَارًا وَأَوْقَعَنِي فِي يَدِكَ، فَمَكَثْتُ عِنْدَكَ هَذَا  
الرَّحْمَانُ كُلَّهُ. فَلَمَّا كَانَ هَذَا الْيَوْمُ تَذَكَّرْتُ شَيْءَ أُمِّي وَحَزَّ قَلْبُهَا عَلَيَّ فَدَعَتْ  
لِي فَأَعَادَ إِلَيَّ اللَّهُ أَدَمِيًّا كَمَا كُنْتُ". فَقَالَ الرَّجُلُ: "لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ  
الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ. بِاللَّهِ عَلَيْكَ يَا أَخِي أَنْ تَجْعَلَنِي فِي حِلٍّ مِمَّا فَعَلْتَهُ بِكَ مِنَ  
الرُّكُوبِ وَغَيْرِهِ". ثُمَّ خَلَّ سَبِيلَهُ وَمَضَى. وَرَجَعَ صَاحِبُ الْحِمَارِ إِلَى  
دَارِهِ وَهُوَ سَكْرَانٌ مِنَ الْخَمِّ وَالنِّعَمِ. فَقَالَتْ لَهُ زَوْجَتُهُ: "مَا الَّذِي



دَهَاكَ وَأَيِّنَ الْحِمَارُ؟ فَقَالَ لَهَا: "أَنْتِ مَا عِنْدَكَ خَبْرٌ بِأَمْرِ الْحِمَارِ فَأَنَا  
أُخْبِرُكَ بِهِ". ثُمَّ حَكَى لَهَا الْحِكَايَةَ. فَقَالَتْ لَهُ زَوْجَتُهُ: "يَا وَيْلَنَا مِنْ اللَّهِ  
تَعَالَى كَيْفَ مَضَى لَنَا هَذَا الزَّمَانُ؟ وَنَحْنُ نَسْتَعْدِمُ بَنَى آدَمَ". ثُمَّ إِنَّهَا تَصَدَّقَتْ  
وَاسْتَغْفَرَتْ. وَجَلَسَ الرَّجُلُ فِي الدَّارِ مُدَّةً مِنْ غَيْرِ شُغْلٍ. فَقَالَتْ لَهُ  
زَوْجَتُهُ: "إِلَى امْتَرِ هَذَا الْقَعُودُ فِي الْبَيْتِ مِنْ غَيْرِ شُغْلٍ فَاْمُضِ إِلَى  
السُّوقِ وَاشْتَرِ لَنَا حِمَارًا وَاشْتَغِلْ عَلَيْهِ". فَمَضَى إِلَى السُّوقِ وَوَقَفَ  
عِنْدَ الْحَمِيرِ وَإِذَا هُوَ بِحِمَارِهِ يُبَاعُ. فَلَمَّا عَرَفَهُ تَقَدَّمَ إِلَيْهِ  
وَوَضَعَ فَمَهُ عَلَى أُذُنِهِ وَقَالَ لَهُ: "وَيْلَكَ يَا مَشُومٌ. لَعَلَّكَ  
رَجَعْتَ إِلَى السُّكْرِ وَضَرَبْتَ أُمَّكَ. وَاللَّهِ مَا بَقِيتُ لَا أَشْتَرِيكَ  
أَبَدًا". ثُمَّ تَرَكَهُ وَانْصَرَفَ.

حَامِدٌ: (يَضَعُكَ) وَاللَّهُ إِنَّهَا لِحِكَايَةٌ لَذِيذَةٌ. مَنْ أَلْفَ  
هَذَا الْكِتَابِ؟

سَعِيدٌ: كِتَابُ "أَلْفِ لَيْلَةٍ وَلَيْلَةٍ" مِنْ الْأَدَبِ الشَّعْبِيِّ الَّذِي  
لَا يُؤَلِّفُهُ شَخْصٌ مُعَيَّنٌ بَلْ يَشْتَرِكُ فِي تَأْلِيفِهِ أَشْخَاصٌ كَثِيرُونَ  
عَلَى مَرِّ الْأَجْيَالِ لَا نَعْرِفُ أَسْمَاءَهُمْ.

حَامِدٌ: أَرْجُو أَنْ تُعِيرَنِي الْكِتَابَ إِذَا فَرَغْتَ مِنْهُ.  
سَعِيدٌ: طَيِّبٌ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ.



# الْتَمَارِینُ

۱۔ اَجِبْ / اَجِیْبِ عَنِ الْاَسْئَلَةِ الْاَتِيَةِ :

ا: اَيُّ كِتَابٍ كَانَ بِيَدِ سَعِيدٍ ؟

ب: هَلْ تُرْجِمَ كِتَابُ "اَلْفِ لَيْلَةٍ وَلَيْلَةٍ" إِلَى اللُّغَاتِ الْاُخْرَى ؟

ج: مَاذَا اَضْمَرَ "شَهْرِيَارَ" فِيْ نَفْسِهِ ؟

د: هَلْ حَكَايَةُ "بَشَرِيَارَ" حَقِيْقَةٌ ؟

ه: مَنْ اَلْفَ كِتَابَ "اَلْفِ لَيْلَةٍ وَلَيْلَةٍ" ؟

۲۔ اَمْلَأْ / اَمْلِئِ الْفَرَائِغَاتِ :

ا: اِنْ "شَهْرَزَادَ" ..... الْوَزِيرُ ..... لِتَرْوِجَهُ .

ب: قَدْ عَرَفْتُ : ..... اِسْمَ الْكِتَابِ وَارْتَدَّتْ ..... اِلَى فِرَاعَتِهِ .

ج: اِنْ بَعْضَ الْمُغْفَلِيْنَ كَانَ ..... وَبِيَدِهِ ..... حِمَارِهِ .

۳۔ صَحِّحْ / صَحِّحِي الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ :

ا: هَذَا كِتَابًا مُفْتَعٌ .

ب: اَلَيْسَ هَذَا الْاِسْمُ اِسْمٌ غَرِيبٌ .

ج: ظَلَّ يَفْعَلُ ذَلِكَ مُدَّةَ ثَلَاثَةِ سَنَوَاتٍ .

د: اِنَّهُ حَكَايَةُ لَدِيْدَةٍ .

۴۔ اِسْتَخْدِمِ / اِسْتَخْدِمِي الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ فِيْ جُمْلٍ

مُفِيْدَةٍ :

الْاِعْجَابُ . مُفْتَعٌ . اَضْمَرَ . تُرْجِمَ . سُمِّيَ .



۵۔ مَاتَ / هَاتِي صَيِّغَ الْمَذْكُورِ مِنَ الْأَسْمَاءِ الْمُؤَنَّثَةِ الْآتِيَةِ :

لذينة . عالمية . النساء . بنت . ذكية .

۶۔ اضْبِطْ / اضْبِطِي الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ مَعَ ذِكْرِ السَّبَبِ :

ا : طَلَعَ الصَّبَاحُ دُونَ أَنْ تَكْتُمَلَ .

ب : فَأَبْقَاهَا الْمَلِكُ حَتَّى تَكْمُلَهَا لَهُ .

ج : لَمْ تَزَلْ تَحْتَالُ عَلَيْهِ بِهَذِهِ الْحِيلَةِ .

د : هَلْ تُحِبُّ أَنْ أَقْرَاهَا عَلَيْكَ .

۷۔ حَوِّلْ / حَوِّلِي الْحُرُوفَ الْآتِيَةَ إِلَى الْوَرْنِ الْمَذْكُورِ إِثْرَاءَهَا :

(إِسْتَمْعَتْمْ)

الْمِثَالُ : (س م ع) اِفْتَعَلْتُمْ

(غ ف ر) اِسْتَفْعَلْتَ

(ك م ل) تَفْتَعِلُ

(ك س ب) اِفْتَعَلْتَ

(ل ف ت) اِفْتَعَلَ

(ش غ ل) اِفْتَعِلْ

۸۔ تَرْجِمْ / تَرْجِمِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ :

ا : حابہ سعید کے پاس گیا ۔

ب : اُس نے اُسے ایک کتاب کے مطالعے میں ڈوبا ہوا پایا ۔

ج : اس میں مزے دار کہانیاں ہیں ۔

د : یہ حقیقت نہیں ہے ۔

ه : تو کون سی کہانی پڑھ رہا تھا ۔



# فِي الْحَمْدِ لِلَّهِ وَالثَّنَاءِ عَلَيْهِ

(شعر)

(١)

لَكَ الْحَمْدُ مَوْلَانَا عَلَى كُلِّ نِعْمَةٍ  
وَشُكْرًا لِمَا أَوْلَيْتَ مَعُ سَابِغِ النِّعَمِ  
مَنْنْتَ عَلَيْنَا بَعْدَ كُفْرٍ وَظُلْمَةٍ  
وَأَنْفَعْتَ تَنَا مِنْ حَنْدِسِ الظُّلَمِ وَالظُّلَمِ  
وَأَكْرَمْتَ تَنَا بِالْهَاشِمِيِّ مُحَمَّدٍ  
وَكَشَفْتَ عَنَّا مَا نَلَا قِيَّ مِنَ الْغُمِّ  
فَتَمَّمْ إِلَهَ الْعَرْشِ مَا قَدْ نَرُومُهُ  
وَعَجِّلْ الْأَمَلَ الشَّرَّكَ بِالْبُؤْسِ وَالنِّقَمِ

(السيدنا خالد بن وليد - شعر الدعوة الإسلامية في عهد النبوة والخلفاء  
الراشدين، تأليف عبد الله بن حامد العامد: ص ١٢٩).



أَغْيِبْ وَذُو اللَّطَائِفِ لَا يَغِيبُ  
 وَأَرْجُوهُ رَجَاءً، لَا يَخِيبُ  
 وَأَسْأَلُهُ السَّلَامَةَ مِنْ زَمَانٍ  
 بُلِيَّتٍ بِهِ، نَوَائِبُهُ تَشِيبُ  
 وَلَكِ أَرْجُو سِوَاهُ، إِذَا دَهَكَانِي  
 زَمَانُ الْجَوْرِ وَالْجَارِ الْمُرِيبِ  
 فَكَمْ لِلَّهِ مِنْ تَذْيِيرِ أَمْرِ  
 طَوِيشُهُ عَنِ الْمَشَاهِدِ الْغُيُوبِ  
 وَكَمْ فِي الْغَيْبِ مِنْ تَيْسِيرِ عُسْرِ  
 وَمِنْ تَقْرِيجِ نَائِبَةِ تَنُوبِ  
 وَمِنْ كَرَمٍ وَمِنْ لُطْفٍ خَفِيٍّ  
 وَمِنْ فَرَجٍ، تَرْوُلُ بِهِ الْكُرُوبِ  
 وَمَا لِي غَيْرَ بَابِ اللَّهِ بَابِ  
 وَلَا مَوْلَى سِوَاهُ وَلَا حَيِّبِ

كَرِيمٌ، مُنْعِمٌ، بَرٌّ، لَطِيفٌ  
 جَمِيلُ السِّرِّ، لِدَّاعِي مَجِيبٌ  
 حَكِيمٌ، لَا يُعَاجِلُ بِالْخَطَايَا  
 رَحِيمٌ، غَنِيٌّ رَحْمَتِهِ يَصُوبُ  
 فِيَا مَلِكُ الْمُؤَلُّوكِ، أَفْتَلُ عِثَارِي  
 فَارْتِ عَنْكَ أَنْتَنِي الذُّنُوبُ  
 (مُنْتَخَبَاتُ أَدَبِيَّة: ج ٣، لِلْأَبِ بِشِيرَاجِيَا الْيَسُوعِي)

## الْأَسْئَلَةُ وَالتَّحَارِيرُ

١- أَجِبْ / أَجِيبْ عَمَّا يَأْتِي:  
 (أ) لِمَنِ التَّحَمُّدُ؟ (ب) مِمَّ أَنْقَذَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ؟ (ج) مَاذَا  
 كَشَفَ اللَّهُ عَنِ الْمُسْلِمِينَ؟ (د) هَلْ تَرْجُو / تَرْجِيْنَ غَيْرَ اللَّهِ؟ (هـ) هَلْ  
 لَكَ / لَكَ بَابٌ غَيْرُ بَابِ اللَّهِ؟ (و) مَنْ هُوَ مَلِكُ الْمُؤَلُّوكِ؟ (ز) هَلْ يَسْتُرُ  
 اللَّهُ عُيُوبَ النَّاسِ؟

٢- اِمْلَأْ / اِمْلِئِي الْفَرَاقَ بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ:  
 (أ) أَسْأَلُ ..... السَّلَامَةَ. (ب) هَلْ فِي الْغَيْبِ ..... عُسْرٌ؟ (ج) إِنْ

اللَّهُ لَا يُعَاجِلُ ..... (د) هُوَ ..... لِلدَّاعِي.  
 ٣- اسْتَخْدِمِ / اسْتَخْدِمِي الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ فِي جُمْلٍ مُفِيدَةٍ:  
 الظُّلُمَةُ، الْبُؤْسُ، الْجَارُ، مَلِكٌ.



۴۔ هَاتِ / هَاتِي مُفْرَدَاتِ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةِ :  
الْغَنَمُ . اللَّطَائِفُ . الظُّلُمُ . نَوَائِبُ . الْغُيُوبُ . الْغَمَمُ .  
الْكُرُوبُ . النِّقَمُ . الْخَطَايَا . الذُّنُوبُ .

۵۔ صَحَّحْ / صَحِّحِ الْجُمْلَةَ الثَّالِيَةَ :  
(ا) اَمْرُجُو مِنْ اَللّٰهِ . (ب) كَشَفَ اللّٰهُ عَلَيْنَا الْغَمَمَ . (ج) دَهَاهُ  
الزَّمَانُ الْجَوْرِ . (د) ظَلَمَنِي بَعَارُ الْمُرِيْبُ . (ه) يَا مَلِكُ  
الْمُلُوكِ !

۶۔ اِجْعَلْ / اِجْعَلِي الْمُضَافَ فِيمَا يَأْتِي مُثْنًى :  
(ا) نِعْمَةُ اللّٰهِ . (ب) تَذْبِيْرُ اَمْرِ . (ج) تَيْسِيْرُ عُسْرِ .  
(د) تَفْرِيجُ نَائِبَةٍ .

۷۔ اِجْعَلْ / اِجْعَلِي الْمَوْصُوفَ فِيمَا يَأْتِي مُثْنًى وَجَمْعًا وَغَيْرَ  
غَيْرِي مَا يَلْزِمُ فِي الصِّفَةِ :  
(ا) اَلْبَعَارُ الْمُرِيْبُ . (ب) لَطْفٌ خَفِيْ .

۸۔ صَرِّفْ / صَرِّفِي الْأَفْعَالَ الثَّالِيَةَ تَصْرِيفَ الْمَاضِي  
وَالْأَمْرِ وَالنَّهْيِ : كَشَفَ - رَجِمَ

۹۔ تَرْجِمْ / تَرْجِمِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ :

ا : ہم اللہ کی حمد کرتے ہیں ۔

ب : بے شک اللہ خوب پردہ پوشی کرنے والا ہے ۔

ج : یقیناً اللہ بادشاہوں کا بادشاہ ہے ۔

د : اُس کی رحمت کا بادل خوب برستا ہے ۔

ه : بلاشبہ اللہ دعا کرنے والے کی دعا قبول کرنے والا ہے ۔

# مِنْ هَدَى الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ

## أَرْكَانُ الْإِسْلَامِ

- ۱- وَأَقِمُْوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَمَا تُقَدِّمُوا  
لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ  
بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ○ (البقرة : ۱۱۰)
- ۲- إِنْ تَقَدَّمُوا بَيْنَ يَدَيَّ نَجِّوْكُمْ  
صَدَقْتُ فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ  
فَأَقِمُْوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطِيعُوا اللَّهَ  
وَرَسُولَهُ ○ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

(المجادلة : ۱۳)

- ۳- وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا  
تَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَالْعَاقِبَةُ  
لِلشَّاقِئِينَ ○

(طه : ۱۳۲)

- ۴- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا



كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝  
 أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ ۖ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ  
 عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ وَعَلَى الَّذِينَ  
 يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ ۖ فَمَنْ تَطَوَّعَ  
 خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ ۗ وَأَن تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن  
 كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ  
 الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ  
 فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۗ وَمَنْ كَانَ  
 مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ  
 بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ  
 وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

(البقرة: ۱۸۳ - ۱۸۵)

۵- الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَاتٌ ۖ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ  
 فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ ۖ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ ۗ وَمَا  
 تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ ۗ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ  
 الزَّادِ التَّقْوَىٰ ۚ وَاتَّقُوا يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ ۝  
 لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَن تَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ ۖ

فَإِذَا أَفْضَيْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ فَادْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ  
الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَادْكُرُوهُ كَمَا هَدَاكُمْ وَإِنْ  
كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الضَّالِّينَ ○ (البقرة: ۱۹۷، ۱۹۸)

## الْتِمَارَيْنِ

۱- أَجِبْ / أَجِيبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ :

ا: مَنْ يَزْرُقُ النَّاسَ جَمِيعًا ؟

ب: لِمَاذَا فَرَّصَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى صَيَّامَ عَلَى

الْمُؤْمِنِينَ ؟

ج: فِي أَيِّ شَهْرِ أَنْزَلَ الْقُرْآنَ الْكَرِيمُ ؟

د: هَلْ تُبْطَلُ الصَّدَقَاتُ السَّيِّئَاتِ ؟

ه: مَا هُوَ خَيْرُ الزَّادِ لِلْحَاجِّ ؟

و: مَاذَا يَجِبُ عَلَى الْحَاجِّ عِنْدَ مَا يُفْضِي مِنْ عَرَفَاتٍ ؟

۲- اِمْلَأْ / اَمْلِئِ الْفَرَغَاتِ الثَّالِيَةَ بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ :

ا: مَا نَقَدِمُ لِأَنْفُسِنَا مِنْ خَيْرٍ ..... عِنْدَ اللَّهِ .

ب: عَلَيْكُمْ أَنْ تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدَي ..... صَدَقَاتِ .

ج: اللَّهُ ..... كُلِّ مَنْ فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتِ .

د: إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى قَدْ كَتَبَ الصَّوْمَ ..... .

الْمُسْلِمِينَ كَمَا كَتَبَ ..... مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ النَّاسِ .



۵: اذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ.....

۳۔ اسْتَعْمِلْ / اسْتَعْمِلِ الْمُفْرَدَاتِ الْآتِيَةَ فِي جُمْلِكَ / جُمْلِكَ  
الْمُفِيدَةِ :

الصَّلَاةُ . بَصِيرَةٌ . تَابَ . نَزِيقٌ . عَاقِبَةٌ . صَوْمٌ  
عِدَّةٌ . عُسْرٌ . جِدَالٌ . جُنَاحٌ .

۴۔ هَاتِ / هَاتِي الْمُنَوَّثَ لِمَا يَأْتِي مِنَ الْمَذَكَّرِ :  
عَبْدٌ . مُخْلِصٌ . أَوَّلٌ . رَبٌّ . مَرِيضٌ . فَقِيرٌ . مُسْكِينٌ .  
بَاعَثَ . طَائِفٌ . خَبِيرٌ .

۵۔ هَاتِ / هَاتِي الْمُفْرَدَ لِمَا يَأْتِي مِنَ الْجُمُوعِ :  
أَنْفُسٌ . عِبَادٌ . أَطْرَافٌ . عَوَاقِبٌ . مَقْدُودَاتٌ . أَيَّامٌ .  
بَيِّنَاتٌ . صَدَقَاتٌ . مَعْلُومَاتٌ . الضَّالِّينَ .

۶۔ سَبِّحْ يُسَبِّحُ تَسْبِيحًا مِّنْ بَابِ التَّفْعِيلِ . اِبْحَثْ / اِبْحَثِي عَنِ  
الْأَفْعَالِ الْآخَرَى الَّتِي وَرَدَتْ فِي هَذَا الدَّرْسِ مِنْ هَذَا الْبَابِ .  
۷۔ تَرْجِمْ / تَرْجِمِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ :

ا: ہم اپنے رب سے ڈرتے ہیں۔

ب: گناہگار خسارے میں رہنے والے ہیں۔

ج: ہم دن رات اللہ کی عبادت کرتے ہیں۔

د: ہم اللہ سے رزق مانگتے ہیں۔

ه: عاقبت تو تقویٰ اختیار کرنے والوں کے لیے ہے۔

# مِنَ الْأُسُورَةِ الْحَسَنَةِ

مَعَ اللَّهِ تَعَالَى

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مَعَ مَا أَكْرَمَهُ اللَّهُ بِهِ مِنَ الرِّسَالَةِ وَالْخَلَّةِ وَالْإِصْطِفَاءِ وَغَفَرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ، أَعْظَمَ النَّاسِ اجْتِهَادًا فِي الْعِبَادَةِ وَحِرْصًا عَلَيْهَا وَلَعَابَهَا. يَقُولُ الْمُؤَيَّرَةُ بْنُ شُعْبَةَ: قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَتَّى تَوَرَّمَتْ قَدَمَاهُ. فَقِيلَ لَهُ: وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ؟ قَالَ: أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا؟

مَعَ النَّاسِ

كَانَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ أَوْسَعَ النَّاسِ صَدَمًا أَلَيْنَهُمْ عَرِيكَةً وَأَكْرَمَهُمْ عَشِيرَةً وَكَانَ يُمَازِحُ مُنَاجِلِيهِ وَيُخَالِطُهُمْ وَيُحَادِثُهُمْ وَيُدَاعِبُ



صَبِيَانَهُمْ وَيُجْلِسُهُمْ فِي حَجَرِهِ وَيُجِيبُ دَعْوَةَ الْعَزَّ وَالْعَبْدِ  
وَالْأَمَةِ وَالْمَسْكِينِ وَيَعُودُ الْمَرْضَى فِي أَقْصَى الْمَدِينَةِ  
وَيَقْبَلُ عَذْرَ الْمُعْتَذِرِ وَلَمْ يَرْمَدْ أَرْجُلِيهِ بَيْنَ أَصْحَابِهِ  
حَتَّى يُضَيِّقَ بِهِمَا عَلَى أَحَدٍ .

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّهَا اسْتَأْذَنَ عَلَى النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، رَجُلٌ . فَقَالَ : اسْأَلْنِي لَهُ فَبُئْسَ ابْنُ  
الْعَشِيرَةِ أَوْ بُئْسَ أَخُو الْعَشِيرَةِ . فَلَمَّا دَخَلَ أَلَانَ لَهُ  
الْكَلَامَ . فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قُلْتَ مَا قُلْتَ ثُمَّ أَلَنْتَ لَهُ  
فِي الْقَوْلِ . فَقَالَ : أَيْ عَائِشَةُ إِنَّ شَرَّ النَّاسِ مَنْزِلَةً عِنْدَ  
اللَّهِ مَنْ تَرَكَهُ أَوْ وَدَعَهُ النَّاسُ اتِّقَاءَ فُحْشِهِ .

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ : خَدَمْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَشْرَ سِنِينَ بِالْمَدِينَةِ وَأَنَا غُلَامٌ لَيْسَ كُلُّ أَمْرٍ كَمَا يَشْتَهُي  
صَاحِبِي أَنْ أَكُونُ عَلَيْهِ . مَا قَالَ لِي أَفٍّ قَطُّ وَمَا قَالَ لِي لَمْ  
فَعَلْتَ هَذَا أَوْ أَلَا فَعَلْتَ هَذَا .

فِي مَنْزِلِهِ وَمَعَ أَهْلِهِ

كَانَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي مَنْزِلِهِ بَشَرًا مِنَ الْبَشَرِ كَمَا رَوَى

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ يَخْصِفُ نَعْلَهُ وَيَخِيطُ ثَوْبَهُ كَمَا يَعْمَلُ أَحَدُكُمْ فِي بَيْتِهِ - وَعَنْهَا - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ وَأَنَا خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي . وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : مَا عَابَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا قَطُّ إِذَا شَتَّهَاهُ أَكَلَهُ وَإِنْ كَرِهَهُ تَرَكَهُ .  
**حِلْمُهُ**

عَنْ أَنَسٍ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ كُنْتُ أَمْشِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَعَلَيْهِ بُرْدٌ نَجْرَانِيٌّ غَلِيظُ الْحَاشِيَةِ فَأَذْرَكَهُ أَعْرَابِيٌّ فَجَبَذَهُ بِرِدَائِهِ جَبَذَةً شَدِيدَةً فَنَظَرْتُ إِلَى صَفْحَةِ عَاتِقِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَقَدْ أَثَرَتْ بِهَا حَاشِيَةُ الْبُرْدِ مِنْ شِدَّةِ جَبَذَتِهِ ثُمَّ قَالَ : يَا مُحَمَّدُ ! مَرُّ مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي عِنْدَكَ فَالْتَفَتَ إِلَيْهِ فَضَحِكَ ثُمَّ أَمَرَ لَهُ بِعَطَاءٍ .  
**سَخَاوُهُ**

قَالَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، مَا سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا قَطُّ فَقَالَ " لَا " . وَحُمِلَ إِلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِسْعُونَ أَلْفَ دِرْهَمٍ فَوَضَعَتْ عَلَى حَصِيرٍ ثُمَّ قَامَ إِلَيْهَا يَقْسِمُهَا . فَمَا رَدَّ سَائِلًا حَتَّى فَرَغَ مِنْهَا .



## رَحْمَتُهُ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فَأَنْطَلَقَ لِحَاجَتِهِ. فَرَأَيْنَا حُمْرَةً مَعَهَا فَرْخَانِ فَأَخَذْنَا فَرْخَيْهَا. فَجَاءَتِ الْحُمْرَةُ. فَجَعَلَتْ تُفَرِّشُ فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: مَنْ فَجَعَ هَذِهِ بَوْلِدَهَا؟ رَدُّوا وَلَدَهَا إِلَيْهَا. **شَجَاعَتُهُ**

يَقُولُ أَنَسٌ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَحْسَنَ النَّاسِ وَأَجْوَدَ النَّاسِ وَأَشْجَعَ النَّاسِ. وَلَقَدْ فَرَزَعَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَأَنْطَلَقَ النَّاسُ قَبْلَ الصَّوْتِ فَاسْتَقْبَلَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَدْ سَبَقَ النَّاسُ إِلَى الصَّوْتِ وَهُوَ يَقُولُ: لَنْ تُرَاعُوا لَنْ تُرَاعُوا وَهُوَ عَلَى فَرْسٍ لَا بِيْ طَلْحَةَ عُرِي، مَا عَلَيْهِ سَرْجٌ، وَفِي عُنُقِهِ السَّيْفُ فَقَالَ: لَقَدْ وَجَدْتُهُ بَحْرًا أَوْ إِيَّاهُ لِبَحْرٍ. **تَوَاضُعُهُ**

دَخَلَ عَلَيْهِ رَجُلٌ فَأَصَابَتْهُ مِنْ هَيْبَتِهِ رَعْدَةٌ فَقَالَ لَهُ: هَوْنٌ عَلَيْكَ فَإِنِّي لَسْتُ بِمَلِكٍ. إِنَّمَا أَنَا ابْنُ امْرَأَةٍ مِّنْ قُرَيْشٍ تَأْكُلُ الْقَدِيدَ.

# مِيلُهُ إِلَى الْيُسْرِ

قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: مَا خَيْرَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي  
أَمْرَيْنِ قَطُّ إِلَّا اخْتَارَ أَيْسَرَهُمَا مَا لَمْ يَكُنْ إِثْمًا فَإِنْ كَانَ  
إِثْمًا كَانَ أَبْعَدَ النَّاسِ مِنْهُ.  
عَدْلُهُ

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ قُرَيْشًا أَهَمَّتْهُمْ الْمَرْأَةُ  
الْمَخْزُومِيَّةُ الَّتِي سَرَقَتْ. فَقَالُوا مَنْ يُكَلِّمُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَنْ يَجْتَرِئُ عَلَيْهِ إِلَّا أُسَامَةُ حُبِّ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَكَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ:  
أَتَشْفَعُ فِي حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ؟ ثُمَّ قَامَ فَخَطَبَ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا  
النَّاسُ إِنَّمَا ضَلَّ مَنْ قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ الشَّرِيفُ  
تَرَكَوهُ وَإِذَا سَرَقَ الضَّعِيفُ فِيهِمْ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ. وَأَيُّمَ  
اللَّهِ لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ مِجَنَّدَ يَدَيْهَا.



# الشَّارِبِينَ

١- أَجِبْ / أَجِيبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ :

أ: مَنْ هُوَ شَرُّ النَّاسِ مَنْزِلَةً عِنْدَ اللَّهِ؟

ب: مَاذَا فَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مَعَ الْأَعْرَابِ الَّذِي جَبَذَ رِدَائَهُ وَطَلَبَ الْمَالَ؟

ج: مَاذَا فَعَلَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالدَّرَاهِمِ الَّتِي حُمِلَتْ إِلَيْهِ؟

د: مَاذَا قَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ فِي أَمْرِ الْحُمْرَةِ؟

ه: بِمَا رَدَّ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى أُسَامَةَ حِينَ كَلَّمَهُ فِي الْمَرْأَةِ الْمَخْزُومِيَّةِ؟

٢- اِمْلَأْ / اَمْلِئْ الْفُرَاغَ فِيمَا يَأْتِي :

أ: قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَتَّى ..... قَدَمَاهُ.

ب: أَفَلَا أَكُونُ ..... شَكُورًا.

ج: كَانَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ ..... النَّاسِ صَدْرًا.

د: كَانَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ ..... نَعْلَهُ وَ ..... ثَوْبَهُ.

٣- صَحِّحْ / صَحِّحِي الْجُمْلَةَ الْتَالِيَةَ :

أ: اسْتَأْذَنَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، رَجُلًا.

ب: كَانَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَنَزِلِهِ بِشَرِّ مَنْ الْبَشَرِ.

ج: مَا عَابَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، طَعَامًا قَطْرًا.

د: حُمِلَ إِلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، تِسْعِينَ أَلْفَ دِرْهَمًا.

۴۔ اِسْتَعْدِم / اِسْتَعْدِمِي الْكَلِمَاتِ الثَّالِيَةِ فِي جُهْلٍ مُفِيدَةٍ :

عَرِيكَةٌ . يُمَارِحُ . اِسْتَاذَنَ . بُرِدَ . حَصِيرٌ .

۵۔ هَاتِ / هَاتِي جَمْعَ الْمُقَرَّدِ وَمُقَرَّدَ الْجَمْعِ مِمَّا يَأْتِي :

رَسُولٌ . عَبْدٌ . صَدْرٌ . أَصْحَابٌ . صَبِيَانٌ . مُسْكِينٌ .

أَمَةٌ . مَرَضَى . سَنُونٌ . حَدُودٌ .

۶۔ هَاتِ / هَاتِي صِغَةَ الْمَاضِي مِنَ الْمُضَارِعِ وَصِغَةَ الْمُضَارِعِ

مِنَ الْمَاضِي مِمَّا يَلِي مَعَ تَوْضِيحِ الْأَبْوَابِ :

غَفَرَ . يَقْبَلُ . دَخَلَ . تَرَكَ . خَدَمَ . يَخْصِفُ . يَعْمَلُ .

ضَحِكَ . حَمَلَ . فَرَعَ .

الْمَثَالُ : غَفَرَ يَغْفِرُ . ضَرَبَ يَضْرِبُ .

۷۔ مَيِّزْ / مَيِّزِي بَيْنَ الْمُرَكَّبَاتِ الْإِضَافِيَّةِ وَالتَّوْصِيفِيَّةِ

فِيمَا يَأْتِي :

رَسُولُ اللَّهِ . عَبْدٌ شَكُورٌ . عُدْرُ الْمُعْتَذِرِ . بُرْدٌ نَجْرَانِيٌّ .

بَحْبَذَةٌ شَدِيدَةٌ .

۸۔ تَرْجِمْ / تَرْجِمِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ :

ا : میں نے دس سال نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت کی ۔

ب : آپ نے کبھی مجھ سے یہ نہیں فرمایا کہ تو نے یہ کیوں کیا ۔

ج : تم میں سے بہترین وہ ہے جو اپنے گھر والوں کے لیے بہترین ہے ۔

د : رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی کسی کھانے میں غیب نہیں نکالا ۔

ه : اُس کا بچہ اسے واپس کر دو ۔



# الْمُخْتَرَعَاتُ وَالْمُكْتَشَفَاتُ الْحَدِيثَةُ

الْأُسْتَاذُ (تَلَامِيذُهُ فِي الْفَصْلِ): أَبْنَاءُ الطَّلَبَةِ! نُخَصِّصُ حَصَّتَنَا هَذِهِ  
الْيَوْمَ لِلْحَدِيثِ عَنِ الْمُخْتَرَعَاتِ وَالْمُكْتَشَفَاتِ الْحَدِيثَةِ  
وَلَكُمْ أَنْ تَسْأَلُوا عَمَّا شِئْتُمْ.

عَلَيْ: الْمُخْتَرَعَاتُ الْحَدِيثَةُ فِيهَا مَا يَضُرُّ الْإِنْسَانَ وَيَنْفَعُهُ  
الْأُسْتَاذُ: نَعَمْ قَدْ صَدَقْتَ يَا عَلِيُّ فَإِنَّ الْمُخْتَرَعَاتِ الْحَدِيثَةَ  
مِنْهَا نَافِعَةٌ وَالْبَعْضُ الْآخِرُ مِنْهَا ضَارٌّ.

مَا جَدَّ: وَلَكِنْ نَفَعَهَا أَكْبَرُ مِنْ ضَرَرِهَا يَا أُسْتَاذَنَا الْكَرِيمُ!  
الْأُسْتَاذُ: لَا، يَا مَا جَدَّ! قَدْ أَطْلَقْتَ الْقَوْلَ فَلَمْ تُصِبْ.  
مَحْمُودٌ: فَمِنْ الْمُخْتَرَعَاتِ الْحَدِيثَةِ مَا لَا يَنْفَعُ غَيْرَ الْهَلَكَ  
وَالدِّمَارِ وَالتَّهْدِيدِ وَالْإِسْرَافِ مِثْلَ الْأَسْلِحَةِ النَّوَوِيَّةِ وَمِنْهَا  
مَا لَا يَضُرُّ إِلَّا إِذَا أَخْطَأَ فِيهِ الْإِنْسَانُ مِثْلَ الْأَدْوِيَةِ وَالْأَدْوَاتِ  
الْمُعِينَةِ وَالتَّسْهِيلاتِ الْحَضَائِرِيَّةِ.

الْأُسْتَاذُ: بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ يَا مَحْمُودُ! فَقَدْ أَصَبْتَ فِيمَا قُلْتَ.

عَلَيَّ : مَا زَايُكَ فِي الْكَهْرِبَاءِ يَا أُسْتَاذَنَا الْجَلِيلُ ؟  
 الْأُسْتَاذُ : نَعَمْ ، الْكَهْرِبَاءُ مِنْ أَهَمِّ الْمُكْتَشَفَاتِ الْعِلْمِيَّةِ  
 الَّتِي أَكْسَبَتْ الْإِنْسَانَ كَثِيرًا مِنَ الْخَيْرِ وَالسَّعَادَةِ وَالرَّقَى  
 وَمَكَّنَتْهُ مِنَ الْحَيَاةِ السَّعِيدَةِ وَالْعَيْشِ الرَّغِيدِ وَسَاعَدَتْ  
 فِي التَّقَدُّمِ الْحَضَارِيِّ !

مَا جَدُّ : وَمِنْ الْمُخْتَرَعَاتِ الْحَدِيثَةِ وَسَائِلِ النَّقْلِ بَرًّا  
 وَبَحْرًا وَجَوًّا !

الْأُسْتَاذُ : صَحِيحٌ ! فَمِنْ وَسَائِلِ النَّقْلِ هَذِهِ السُّفُنُ الْبَحْرِيَّةُ  
 وَالطَّائِرَاتُ وَالْقَطَارَاتُ وَالْحَوَافِلُ وَالسِّيَّارَاتُ وَالشَّاحِنَاتُ  
 وَغَيْرُهَا مِنْ وَسَائِلِ السَّفَرِ وَالنَّقْلِ .

مَحْمُودٌ : أَنَا أَعْتَقِدُ أَنَّ خَيْرَ مَا اكْتُشَفَهُ الْإِنْسَانُ هِيَ الْأَدْوِيَّةُ  
 النَّافِعَةُ وَالْأَدْوَاتُ الطِّبِّيَّةُ !

الْأُسْتَاذُ : إِنَّكَ مُصِيبٌ فِيمَا قُلْتَ يَا مَحْمُودُ ! فَقَدْ اكْتُشَفَ  
 الطِّبُّ الْحَدِيثُ عِلَاجًا لِأَخْطَرِ الْأَمْرَاضِ وَأَعْضَلِهَا  
 كَالسَّرَطَانِ وَالسَّلِّ وَأَمْرَاضِ الْقَلْبِ .

عَلَيَّ : وَمِنْ الْمُخْتَرَعَاتِ الْمُفِيدَةِ الْإِعْلَامُ الْكَثْرَوْنُ مِنَ  
 الْعَدْيَاكِ وَالْتِلْفِزِيُونِ وَغَيْرِهِمَا .



الْأُسْتَاذُ: نَعَمْ! وَكَذَلِكَ التَّلْفُوزُ وَالْفَاكْسُ وَالْفِيدْيُو وَالْوَسَائِلُ  
السَّمْعِيَّةُ الْبَصَرِيَّةُ الْآخَرَى.

مَاجِدٌ: وَأَعْجَبُ وَأَعْرَبُ مِنْ هَذَا كُلِّهِ هِيَ الصَّوَارِيخُ  
وَالْمَكَارِيكُ الْفَضَائِيَّةُ وَالْمَعَامِلُ السَّمَائِيَّةُ.  
الْأُسْتَاذُ: نَعَمْ يَا مَاجِدُ! هَذِهِ كُلُّهَا مُخْتَرَعَاتٌ حَدِيثَةٌ مَدْهَشَةٌ  
جِدًّا وَهِيَ تَدُلُّ عَلَى كِفَاءَةِ الْإِنْسَانِ وَبِرَاعَتِهِ وَتَشْهَدُ شَهَادَةً  
عَدْلٍ عَلَى مَا جَاءَ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَيْثُ يَقُولُ وَهُوَ  
أَصْدَقُ الْقَائِلِينَ: "لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ  
تَقْوِيمٍ!"

عَلِيٌّ: مَا رَأَيْكُمْ يَا سَيِّدِي فِي التَّلْفِزْيُونِ وَفَوَائِدِهِ؟  
الْأُسْتَاذُ: نَعَمْ يَا عَلِيُّ! التَّلْفَانُ أَوِ التَّلْفِزْيُونُ مِنْ  
أَعْرَبِ الْمُخْتَرَعَاتِ وَأَنْفَعِهَا وَلَقَدْ أَصَابَ مَنْ قَالَ  
بِأَنَّ الشَّاشَةَ هِيَ مُعَلِّمُ الْمُسْتَقْبَلِ وَكِتَابُهُ وَاخْتِرَاعُهَا  
خُطْوَةٌ ثَوْرِيَّةٌ فِي حَيَاةِ الْإِنْسَانِ الْمُتَحَضِّرِ الْمُعَاصِرِ!  
مَحْمُودٌ: يَا أُسْتَاذَنَا الْفَاضِلَ! قَدْ أَهْمَلْنَا أَعْرَبَ  
الْمُخْتَرَعَاتِ الْعِلْمِيَّةِ الْحَدِيثَةِ وَأَكْثَرَهَا نَفْعًا وَخَطَرًا  
فِي نَفْسِ الْوَقْتِ. أَلَا وَهُوَ الْكَمْبِيُوتَرُ أَوِ الْعَقْلُ الذِّكْرُونِيُّ

الْأُسْتَاذُ: بَارَكَ اللَّهُ فِيكَ يَا مُحَمَّدُ! فَقَدْ ذَكَرْتَ تَابِيعَ الْمُخْتَرِعِ  
عِلْمِيَّ عَمَلًا قِيَّامًا لَهُ دَوْرٌ مُهِمٌّ وَحَاسِمٌ فِي مُسْتَقْبَلِ دُنْيَانَا  
هَذِهِ وَحَيَاتِهَا الْبَاقِيَةِ، وَأَخَوْفُ مَا نَخَافُهُ هُوَ أَنْ  
يُسْتَخْدِمَهُ الْإِنْسَانُ فِي الْحَرْبِ النَّوَوِيَّةِ الْإِلِكْتْرُونِيَّةِ  
لِدِمَارِ الْكُرَّةِ الْأَرْضِيَّةِ وَالْقَضَاءِ عَلَى الْيَابِسِ وَالْأَخْضَرِ  
فَوْقَ الْأَرْضِ.

مَا بَعْدُ: وَقَدْ نَسِينَا الْإِنْسَانَ الْآلِيَّ وَالرُّبُوطَ يَا سَيِّدِي  
الْكَرِيمُ!

الْأُسْتَاذُ: نَعَمْ يَا مَاجِدُ! هَذَا أَيْضًا مِنْ عَجَائِبِ الْعِلْمِ  
الْحَدِيثِ وَغَرَائِبِهِ وَلَيْسَ فِي مَقْدَرَتِنَا أَنْ نَتَنَاوَلَ  
الْمُخْتَرَعَاتِ كُلَّهَا فِي حَدِيثِنَا هَذَا الْمَوْجِزِ فَهِيَ  
لَا تُعَدُّ وَلَا تُحْصَى، وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ  
وَبَرَكَاتُهُ، وَإِلَى الْإِلْقَاءِ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ!

## الْتِمَارِينَ

١- أَعِدُّوا فَهْرَسًا كَامِلًا لِمَا بَجَاءَ مِنَ الْمُكْتَشَفَاتِ وَالْمُخْتَرَعَاتِ  
الْعِلْمِيَّةِ فِي الدَّرْسِ وَاحْفَظْهُ / احْفَظْهُ بِجِدٍّ.



٢- أَجِبْ / أَجِيبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الثَّالِيَةِ :

- أ: مَاذَا قَالَ عَلِيٌّ عَنِ الْمُخْتَرَعَاتِ الْحَدِيثَةِ؟  
 ب: وَبِمَاذَا عُلِّقَ الْأُسْتَاذُ عَلِيُّ مَا قَالَهُ عَلِيٌّ؟  
 ج: مَا هِيَ الْمُخْتَرَعَاتُ الْعِلْمِيَّةُ الَّتِي لَا يَنْفَعُ الْإِنْسَانَ وَإِنَّمَا يَضُرُّهُ؟

- د: هَلِ الْكَهْرُبَاءُ اخْتِرَاعٌ أَمْ اكْتِشَافٌ؟  
 ه: مَا هِيَ وَسَائِلُ النَّقْلِ وَالسَّفَرِ الْحَدِيثَةِ؟  
 و: مَا هِيَ أخطرُ الْأَمْرَاضِ وَأَعْضُلُهَا؟  
 ز: مَا هُوَ الْمُخْتَرَعُ الْعِلْمِيُّ الْعَمَلَقُ؟  
 ٣- صَحِّحْ / صَحِّحِي الْجُمْلَةَ الْآتِيَةَ:

أ: نَحْنُ يَخْصُصُ حَصَّتَنَا هَذَا لِلْحَدِيثِ عَنْ مُخْتَرَعَاتِ الْحَدِيثِ .

- ب: يَوْجَدُ مُخْتَرَعَاتٌ يَنْفَعُ الْإِنْسَانَ وَيَضُرُّهَا .  
 ج: وَمِنْ مُخْتَرَعَاتِ الْحَدِيثَةِ الْمَفِيدِ الْإِعْلَامُ الْإِلِكْتْرُونِي .  
 د: الْكَمْبِيُوتَرُ أَوْ عَقْلُ الْإِلِكْتْرُونِي مُخْتَرَعَاتٌ عِلْمِيَّةٌ عَمَلَقَةٌ .

٤- إِمْلَأْ / إِمْلِئِي الْفَرَاقَاتِ بِكَلِمَاتٍ مُنَاسِبَةٍ .

ا: قد اطلقت ..... فلم تصب .

ب: الأسلحة النووية ..... على خطير جدا .

ج: من وسائل النقل ..... البحرية .

۵ - اِسْتَعْدِم / اِسْتَعْدِمِ الْمُفْرَدَاتِ الْاِتِّیَّةَ فِی جُمْلٍ مُفِیْدَةٍ :

حصہ . مخترع . نووی . عیش . أداة .

۶ - لَمْ تُصِبْ فِعْلٌ مَنفِیٌّ مَجْرُومٌ قَدْ سَبَقَ بِالْجَاوِزِ :

لَمْ ، وَهُوَ مِنْ بَابِ الْإِفْعَالِ " أَصَابَ يُصِيبُ إِصَابَةً " صَرَفَهُ / صَرَفِيَهُ مَعْرُوفًا وَمَجْهُولًا .

۷ - خَذَ / خَذِيْ أَرْبَعَةَ جُمُوعٍ مُخْتَلِفَةٍ الْاَوْنَرَاتِ مِنَ الدَّرْسِ

وَهَاتِ / هَاتِيْ لَهَا الْمُفْرَدَاتِ .

۸ - تَرْجِمَ / تَرْجِمِيْ اِلَى الْعَرَبِيَّةِ مَا يَأْتِي مِنَ الْجُمْلِ :

ا: آج کا پیرٹی ہم نے جدید ایجادات کے لیے مختص کیا ہے -

ب: تُو جو چاہتی ہے اپنے اُستاد سے پوچھ -

ج: سفر کا ایک ذریعہ بحری جہاز ہے -

د: سرطان ایک خطرناک بیماری ہے -

ه: ٹیلی ویژن کی سکرین مستقبل کی کتاب بھی ہے اُستاد بھی -



الدَّيْرُ السَّابِعُ

## الْأَسَدُ وَابْنُ آوَى وَالْحِمَارُ

## ١- مَرَضُ الْأَسَدِ وَدَوَاؤُهُ

زَعَمُوا أَنَّهُ كَانَ أَسَدٌ فِي أَجَمَةٍ، وَكَانَ مَعَهُ ابْنُ آوَى  
يَأْكُلُ مِنْ فَضْلَاتِ طَعَامِهِ، فَأَصَابَ الْأَسَدُ جَرَبٌ، وَضَعُفَ  
شَدِيدٌ أَوْ جُهِدٌ، فَلَمْ يَسْتَطِعِ الصَّيْدَ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ آوَى: مَا  
بَالُكَ يَا سَيِّدَ السَّبَاعِ، قَدْ تَغَيَّرَتْ أَحْوَالُكَ؟ قَالَ: "هَذَا  
الْجَرَبُ الَّذِي قَدْ جَهِدَنِي، وَلَيْسَ لَهُ دَوَاءٌ إِلَّا قَلْبُ حِمَارٍ وَأُذُنَاهُ."  
قَالَ ابْنُ آوَى: "مَا أَيْسَرُ هَذَا! وَقَدْ عَرَفْتُ بِمَكَانٍ كَذَا حِمَارًا مَعَ  
قَصَّارٍ يَحْمِلُ عَلَيْهِ ثِيَابَهُ، وَأَنَا آتِيكَ بِهِ."

## ٢- الْحِيلَةُ لِلْحُصُولِ عَلَى الْحِمَارِ

ثُمَّ دَلَفَ إِلَى الْحِمَارِ، فَأَتَاهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَقَالَ لَهُ: مَا لِي  
أَسْرَاكَ مَهْرُ وَلَا؟ قَالَ: "بِسُوءِ تَدْبِيرِ صَاحِبِي، فَإِنَّهُ لَا يَزَالُ يُجِيعُ  
بَطْنِي وَيُثْقِلُ ظَهْرِي، وَمَا تَجْتَمِعُ هَاتَانِ الْحَالَتَانِ عَلَى جِسْمٍ إِلَّا

أَنَحَلَّتَاهُ وَأَسْقَمَتَاهُ. فَقَالَ لَهُ: "كَيْفَ تَرْضَى الْمَقَامَ مَعَهُ عَلَى هَذَا؟"  
 قَالَ: "مَا لِي حِيلَةٌ؟ لِلْهَرَبِ مِنْهُ، فَلَسْتُ أَتَوَجَّهُ إِلَى جِهَةٍ إِلَّا أَضْرَبَنِي  
 إِنْسَانٌ فَكَدَّنِي وَأَجَاعَنِي." قَالَ ابْنُ آوَى: "فَأَنَا أَذْكَ عَلَى مَكَانٍ  
 مَعْرُوفٍ عَنِ النَّاسِ، لَا يَمُرُّ بِهِ إِنْسَانٌ، خَصِيبُ الْمَرْعَى، فِيهِ عَانَةٌ  
 مِنَ الْحُمْرِ، تَرْضَى آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً." قَالَ الْجِمَارُ: "وَمَا يَحْبِسُنَا عَنْهَا؟"  
 فَأَنْطَلَقَ بِنَا إِلَيْهَا.

## مُحَاوَلَةٌ فَاشِلَةٌ

فَأَنْطَلَقَ بِهِ نَحْوَ الْأَسَدِ، وَتَقَدَّمَ ابْنُ آوَى، وَدَخَلَ الْغَايَةَ عَلَى  
 الْأَسَدِ، فَأَخْبَرَهُ بِمَكَانِ الْجِمَارِ، فَخَرَجَ إِلَيْهِ، وَأَرَادَ أَنْ يَثْبَعَهُ، فَلَمْ  
 يَسْتَطِعْ لِضَعْفِهِ، وَتَخَلَّصَ الْجِمَارُ مِنْهُ. فَلَمَّا رَأَى ابْنُ آوَى أَنَّ الْأَسَدَ لَمْ  
 يَقْدِرْ عَلَى الْجِمَارِ، قَالَ لَهُ: "يَا سَيِّدَ السَّبَاعِ! أَعَجَزْتَ إِلَى هَذِهِ الْغَايَةِ؟"  
 فَقَالَ لَهُ: "إِنْ جِئْتَنِي بِهِ مَرَّةً أُخْرَى فَلَنْ يَنْجُو مِنِّي أَبَدًا."

## ٤- إِفْتِرَاسُ الْجِمَارِ

فَمَضَى ابْنُ آوَى إِلَى الْجِمَارِ فَقَالَ لَهُ: "مَا الَّذِي جَرَى عَلَيْكَ؟ إِنْ  
 أَحَدَ الْحُمْرِ رَأَى غَرِيبًا فَخَرَجَ يَتَلَقَّاكَ مَرْحَبًا بِكَ. وَلَوْ ثَبَتَ لَأَنَسَكَ  
 وَمَضَى بِكَ إِلَى أَصْحَابِهِ، فَلَمَّا سَمِعَ الْجِمَارُ ذَلِكَ، وَلَمْ يَكُنْ رَأَى أَسَدًا



قَطُّ، صَدَّقَ مَا قَالَهُ ابْنُ آوَى، وَأَخَذَ طَرِيقَهُ إِلَى الْأَسَدِ، فَسَبَقَهُ  
ابْنُ آوَى إِلَى الْأَسَدِ وَقَالَ لَهُ: "اسْتَعِدَّ لَهُ، فَقَدْ خَدَعْتُهُ لَكَ، فَلَا  
يُذَرِّكَ الصُّعْفُ فِي هَذِهِ النَّوْبَةِ، فَإِنَّهُ إِنْ أَفَلَتَ لَنْ يَعُودَ مَعِيَ  
أَبَدًا، وَالْفَرْصُ لَا تَصَابُ فِي كُلِّ وَقْتٍ" فَخَرَجَ الْأَسَدُ إِلَى مَوْضِعِ  
الْحِمَارِ، فَلَمَّا بَصُرَ بِهِ عَاجَلَهُ بَوْتَبَةٌ افْتَرَسَتْ بِهَا.

## هـ - حِمَارٌ بِلا قَلْبٍ وَلَا أُذُنَيْنِ

ثُمَّ قَالَ: "ذَكَرَ الْأَطِبَّاءُ أَنََّّهُ لَا يُؤْكَلُ إِلَّا بَعْدَ الْغُتْسَالِ  
وَالطُّهُورِ، فَاحْتَفِظْ بِهِ حَتَّى أَعُودَ فَأَكُلَ قَلْبَهُ وَأُذُنَيْهِ،  
وَأَشْرَكَ مَا سَوَى ذَلِكَ قُوَّتًا لَكَ" فَلَمَّا ذَهَبَ الْأَسَدُ لِيَغْتَسِلَ  
عَمَدَ ابْنُ آوَى إِلَى الْحِمَارِ، فَأَكَلَ قَلْبَهُ وَأُذُنَيْهِ، رَجَاءً أَنْ يَتَطَيَّرَ  
الْأَسَدُ مِنْهُ، فَلَا يَأْكُلُ مِنْهُ شَيْئًا، ثُمَّ إِنَّ الْأَسَدَ رَجَعَ إِلَى مَكَانِهِ  
فَقَالَ لِزَيْنِ آوَى: "أَيُّ قَلْبِ الْحِمَارِ وَأُذُنَاهُ؟" قَالَ ابْنُ آوَى:  
"أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ لَوْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ يَعْقِلُ بِهِ وَأُذُنَانِ يَسْمَعُ بِهِمَا،  
لَمْ يَرْجِعْ إِلَيْكَ بَعْدَ مَا أَفَلَتَ وَنَجَا مِنْ الْهَلَكَةِ؟"

(ابن المقفع)  
(كَلِيلَةُ وَرَمَنَة)

# التَّمَارِينُ

١- أَجِبْ / أَجِيبْ عَمَّا يَأْتِي مِنَ الْأَسْئَلَةِ :

أ: لِمَاذَا ضَعُفَ الْأَسَدُ وَلَمْ يَسْتَطِعِ الصَّيْدَ ؟

ب: هَلْ نَجَّحَ ابْنُ آوَى فِي حِيلَتِهِ ؟

ج: كَيْفَ تَخَلَّصَ الْحِمَارُ مِنْ وَثْبَةِ الْأَسَدِ ؟

د: مَاذَا فَعَلَ ابْنُ آوَى عِنْدَ مَا ذَهَبَ الْأَسَدُ لِلْإِغْتِسَالِ ؟

ه: مَاذَا قَالَ ابْنُ آوَى حِينَ سَأَلَهُ الْأَسَدُ عَنْ قَلْبِ الْحِمَارِ

وَأُذُنَيْهِ ؟

و: لِقِصَّةِ ثَلَاثَةِ أَبْطَالٍ: "أَسَدُ جَرَبٍ وَابْنُ آوَى سَرَوَاعٍ

مُحْتَالٌ وَحِمَارٌ بَلِيدٌ". فَأَيُّ الْبَطْلِ أَعْجَبَكَ / أَعْجَبَكَ

كَثِيرًا ؟

ز: مَعْنَى الْقِصَّةِ هُوَ أَنَّ الْبَلَادَةَ وَالْحَمَاقَةَ تَوَرَّطَانِ صَاحِبَهُمَا

فِي الْمَهَالِكِ فَكَيْفَ يَتَضَحُّ لَكَ / لَكَ ؟

٢- اِمْلَأْ / اِمْلِئْ الْفَرَاقَاتِ الثَّالِيَةَ بِكَلِمَاتٍ مُنَاسِبَةٍ :

أ: أَنَا أَدُلُّكَ ..... مَكَانَ مَعْزُولٍ .

ب: فَلْنَبْنِجُوا ..... أَبَدًا .



ج: ومضى بك..... أصحابه .

د: الفرص لاتُصاب ..... كل وقت .

۳- صَحَّحْ / صَحِّحِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ :

ا: فَأَصَابَ الْأَسَدُ جَرَبًا .

ب: مَالِي أَرَاكَ مَهْزُولٌ ؟

ج: مَا تَجْتَمِعَانِ هَذِهِ الْحَالَتَانِ عَلَى جِسْمٍ إِلَّا أَنْحَلْتُهُ ؟

۴- اسْتَخْذِمِ / اسْتَخْذِمِي الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ فِي الْجُمْلَةِ الْمُفِيدَةِ :

أَجَمَةٌ ، صَيْدٌ ، دَوَاءٌ ، قَصَّارٌ ، حِيلَةٌ ، غَرِيبٌ ، مَرْعَى .

۵- هَاتِ / هَاتِي الْمُفْرَدَاتِ مِنَ الْجُمُوعِ التَّالِيَةِ :

نِسْبَاءٌ ، أَحْوَالٌ ، فَضَلَاتٌ ، حُمْرٌ ، أَصْحَابٌ ، فُرُصٌ ، أَطِبَّاءٌ .

۶- صَرِّفْ / صَرِّفِي الْمَاضِيَ وَالْمُضَارِعَ مِنْ : سَمِعَ ، تَرَكَ ، ذَهَبَ .

۷- تَرْجِمْ / تَرْجِمِي مَا يَأْتِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ :

ا: دھولی گدھے پر کپڑے لادتا ہے ۔

ب: وہ میرے پیٹ کو بھوکا رکھتا ہے ۔

ج: کیا تم اس حد تک عاجز ہو چکے ہو ؟

د: گدھے کا دل اور کان کہاں ہیں ؟

ه: تُو نے وہ جگہ پہچان لی ہے ۔

# فِي الْمَدَائِحِ النَّبَوِيَّةِ

(شُعْرٌ)

(١)

اللَّهُ نَرَادُ مُعَمِّدًا تَكْرِيمًا  
وَحَبَاهُ فَضْلًا مِّنْ لَّدُنْهُ عَظِيمًا  
وَاخْتَصَّاهُ فِي الْمُرْسَلِينَ كَرِيمًا

ذَا رَأَيْنَا فِتْنَةً بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا  
صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

حَامِدَ الْمَحَامِدِ وَالْمَمَادِحِ أَحْمَدُ  
وَزَكَتْ مَنْاسِبُهُ وَطَابَ الْمُحْتَدُ  
وَتَأَثَّرَتْ عَلَيْهِ أَوُهُ وَالشُّؤْدُدُ

مَجْدًا أَصْبَحِيْمًا حَادِثًا وَقَدِيمًا  
صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا



آيَاتُهُ بِهَرَّتْ سَنَا وَسَنَا  
 وَأَفْنَادَتِ الْقَمَرَيْنِ مِنْهُ ضِيَاءُ  
 وَعَلَتْ بِأَعْلَامِ الظُّهُورِ لَوَاءُ  
 فَهَدَى بِهِ اللَّهُ الصِّرَاطَ قَوِيمًا  
 صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا  
 ذَاكَ الشَّفِيعُ مَقَامُهُ مَحْمُودُ  
 وَلَوَاءُ بِهِ سَيِّدُ الْعَالَمِ مَقْشُودُ  
 فَلِذَا تَوَافَتْ لِلْحِسَابِ وَفُودُ  
 قَالُوا: تَقَدَّمَ رَبُّ الْأَنْبِيَاءِ عِيَمًا  
 صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا  
 فَيَقُومُ بِالْبَابِ الْعَلِيِّ وَيَسْجُدُ  
 وَيَقُولُ: يَا مَوْلَايَ إِنَّ الْمَوْعِدَ  
 فِي حَبَابٍ: قُلْ يُسْمِعُ إِلَيْكَ، مُحَمَّدًا  
 وَنُرِيكَ مِنَّا نُصْرَةً وَنَعِيمًا  
 صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

(الدين الجليل في الأنصار، عمر فروغ: تاريخ الأدب العربي، ج ٦،

طبع أوله ١٩٨٣ هـ، ص: ١٩٨ - ٢٠١)

مُحَمَّدٌ صَفْوَةُ الْبَارِي وَرَحْمَتُهُ  
وَبُغْيَةُ اللَّهِ مِنْ خَلْقٍ وَمِنْ نَسَمٍ  
يَا أَفْصَحَ النَّاطِقِينَ الصَّادَ قَاطِبَةً  
حَدِيثُكَ الشَّهْدُ عِنْدَ الذَّاكِرِ الْفَاهِمِ  
بِكُلِّ قَوْلٍ كَرِيمٍ أَنْتَ وَتَارِيْلُهُ  
تُحْيِي الْمُلُوبَّ وَتُحْيِي مَيِّتَ الْهِمَمِ  
أَتَيْتَ وَالنَّاسُ فَرُوضَى لَا تَمُرُّ بِهِمْ  
إِلَّا عَلَى صَنَمٍ قَدْ هَامَ فِي صَنَمِ  
وَالْأَرْضُ مَمْلُوءَةٌ جَوْرًا مُسَخَّرَةٌ  
لِكُلِّ طَاغِيَةٍ فِي الْخَلْقِ مُخْتَكِمِ  
وَالْخَلْقُ يُفْتِكُ أَقْوَاهُمْ بِأَضْعَافِهِمْ  
كَاللَّيْثِ بِالْبَهْمِ أَوْ كَالْحَوْتِ بِالْبَلَمِ  
أَخُوكَ عَيْسَى دَعَا مَيِّتًا فَمَتَا لَهُ  
وَأَنْتَ أَحْيَيْتَ أَجْيَالَ مِنَ الرَّمَمِ



يَا رَبِّ صَلِّ وَسَلِّمْ مَا أَرَدْتُ عَلَى  
نَزِيلِ عَرْشِكَ خَيْرَ الرُّسُلِ كُلِّهِمْ

(أحمد شوقي، الشوقيات، الجزء الأول: ص ۲۰۰ - ۲۱۶)

## الْأَسْئَلَةُ وَالشَّمَارِينَ

۱- أَجِبْ / أَجِبْ عَمَّا يَأْتِي :

ا: هَلْ كَانَ النَّبِيُّ، عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، رُوُوفًا  
بِالْمُؤْمِنِينَ؟

ب: بِمَنْ هَدَى اللَّهُ النَّاسَ الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ؟

ج: كَيْفَ كَانَ النَّاسُ قَبْلَ بَعْثِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟

د: مَا الْحَالَةُ الَّتِي كَانَتْ الْأَرْضُ عَلَيْهَا عِنْدَ مَا بَعَثَ النَّبِيُّ

عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ؟

ه: بِمِ شَبَّهَ الشَّاعِرُ فَتَاكَ الْأَقْوَى بِالْأَضْعَفِ مِنَ النَّاسِ؟

۲- اسْتَخْدِمِ / اسْتَخْدِمِ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ فِي جُمْلٍ مُقَيَّدَةٍ :

الْمَحْتَدُ . السُّودْدُ . رَأْفَةٌ . لَوَاءٌ . قَاطِبَةٌ .

۳۔ هَاتِ / هَاتِي جُمُوعَ الْمُفْرَدَاتِ وَمُفْرَدَاتِ الْجُمُوعِ  
الآتِيَةِ :

رَحِيمٌ . مَحَامِدٌ . مِمَادِحُ . مَنَاسِبُ . مَجْدٌ . لَوَاءٌ .  
مَوْعِدٌ . مِمَمٌ . بِهِمْ . أَجْيَالٌ .

۴۔ اجْعَلِ / اجْعَلِي الْمُوصُوفَ فِيمَا يَأْتِي مُشْتَقًّا وَجَمْعًا وَغَيْرَ غَيْرِي  
مَا يَلْزَمُ فِي الصِّفَةِ :

قَوْلُ كَرِيمٍ . أَلْبَابُ الْعِلْمِ .

۵۔ اجْعَلِ / اجْعَلِي الْمُضَافَ مُشْتَقًّا فِيمَا يَأْتِي  
أَفْصَحُ النَّاطِقِينَ . حَدِيثُكَ . أَخْوَاكَ .

۶۔ صَرَّفْ / صَرَّفِي الْمَصْدَرَ "فَتْكًا" تَصْرِيفَ الْمُضَارِعِ وَالْأَمْرِ .  
۷۔ تَرَجَّمْ / تَرَجَّمِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ :

ا: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، مومنوں پر مہربان تھے ۔

ب: نبی کریم ﷺ، اللہ کی رحمت ہیں ۔

ج: حضرت محمد ﷺ، تمام عربی بولنے والوں میں فصیح ترین ہیں ۔

د: رسول کریم ﷺ، نے نسلوں کو زندہ کر دیا ۔

ه: حضرت محمد ﷺ، اللہ کے برگزیدہ ہیں ۔



## الترسائل

كِتَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

كَتَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَعِزُّ بِهِ  
يَا بْنَ لَهْ مَاتَ : مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) إِلَى  
مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) :

”سَلَامٌ عَلَيْكَ، فَإِنِّي أَحْمَدُ إِلَيْكَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ،  
أَمَّا بَعْدُ فَعَظَّمَ اللَّهُ لَكَ الْأَجْرَ، وَأَلْهَمَكَ الصَّبْرَ، وَزَهَّرَ قَنَاتَا  
وَأَيَّامَكَ الشُّكْرَ ثُمَّ إِنَّ أَنْفُسَنَا وَأَهْلِينَآ وَمَوَالِينَا مِنْ مَوَاهِبِ  
اللَّهِ السَّنِيَّةِ وَعَوَارِفِهِ الْمُسْتَوْدَعَةِ، نَمْتَعُ بِهَا إِلَى أَجَلٍ مَعْدُودٍ،  
وَتُقْبَضُ بِوَقْتٍ مَعْلُومٍ. ثُمَّ افْتَرَضَ عَلَيْنَا الشُّكْرَ إِذَا أُعْطِيَ،  
وَالصَّبْرَ إِذَا ابْتُلِيَ، وَكَانَ ابْنُكَ مِنْ مَوَاهِبِ اللَّهِ الْهَنِيَّةِ، وَعَوَارِفِهِ  
الْمُسْتَوْدَعَةِ، مَتَّعَكَ بِهِ فِي غَيْبَةِ وَسُرُورٍ، وَقَبَضَهُ مِنْكَ بِأَجْرِ  
كَثِيرٍ: الصَّلَاةُ وَالرَّحْمَةُ وَالْهُدَى، إِنَّ صَبْرَتَ وَاحْتِسَبْتَ

فَلَا تَجْمَعَنَّ عَلَيْكَ يَامُعَاذُ خَصْلَتَيْنِ أَنْ يُحِبَّطَ جَزَعُكَ صَبْرُكَ  
فَتَنْدَمَ عَلَى مَا فَاتَكَ، فَلَوْ قَدِمْتَ عَلَى ثَوَابِ مُصِيبَتِكَ. قَدْ أَطْعَمَ  
رَبُّكَ وَتَنَجَّرْتَ مَوْعُودَهُ عَرَفْتَ أَنَّ الْمُصِيبَةَ قَدْ قَصَرَتْ عَنْهُ.  
وَأَعْلَمَ أَنَّ الْجَزَعَ لَا يَرُدُّ مَيِّتًا، وَلَا يَدْفَعُ حُزْنًا، فَأَحْسِنِ الْجَزَاءَ وَتَنَجَّرِ  
الْمَوْعُودَ، وَلْيَذْهَبِ أَسْفُكَ مَا هُوَ نَازِلٌ بِكَ فَكَأَنَّ قَدْ.

## كِتَابُ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ إِلَى أَهْلِ الْيَمَنِ

وَلَمَّا أَمْرًا مَعَ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَتَحَ الشَّامَ، اسْتَنْفَرَ النَّاسَ  
لِجِهَادِ الرُّومِ فَنفَرُوا إِلَيْهِ، ثُمَّ رَأَى أَنَّ يَكْتُبُ كِتَابًا إِلَى أَهْلِ الْيَمَنِ  
يَدْعُوهُمْ إِلَى الْجِهَادِ، وَيُرَغِّبُهُمْ فِي ثَوَابِهِ، فَكَتَبَ إِلَيْهِمْ:  
”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. مِنْ خَلِيفَةِ رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِلَى مَنْ قَرَأَ عَلَيْهِ كِتَابِي هَذَا مِنْ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ  
مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ، سَلَامٌ عَلَيْكُمْ فَإِنِّي أَحْمَدُ إِلَيْكُمْ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ  
إِلَّا هُوَ، فَأَتَابَعُدُ. فَإِنَّ اللَّهَ كَتَبَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ الْجِهَادَ وَأَمَرَهُمْ  
أَنْ يَنْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا. وَقَالَ ”جَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ“. فَالْجِهَادُ فَرِيضَةٌ مَفْرُوضَةٌ وَثَوَابُهُ عِنْدَ اللَّهِ  
الْعَظِيمِ، وَقَدْ اسْتَنْفَرْنَا مَنْ قَبْلَنَا مِنْ الْمُسْلِمِينَ إِلَى جِهَادِ الرُّومِ



بِالشَّامِ، وَقَدْ سَارَعُوا إِلَى ذَلِكَ وَعَسَّكَرُوا وَخَرَجُوا، وَحَسُنَتْ فِي  
 ذَلِكَ نِيَّتُهُمْ، وَعَظُمَتْ فِي الْخَيْرِ حُسْبَتُهُمْ، فَسَارَعُوا عِبَادَ اللَّهِ إِلَى مَا  
 سَارَعُوا إِلَيْهِ وَلِتَحْسُنَ نِيَّتُكُمْ فِيهِ، فَإِنَّكُمْ إِلَى إِحْدَى الْحُسْنَيْنِ إِمَّا  
 الشَّهَادَةَ، وَإِمَّا الْفَتْحَ وَالْغَنِيمَةَ، فَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لَمْ يَرْضَ مِنْ  
 عِبَادَةٍ بِالْقَوْلِ دُونَ الْعَمَلِ. وَلَا يُتْرَكُ أَهْلُ عِدَاوَتِهِ حَتَّى يَدِينُوا بَيْنَ  
 الْحَقِّ وَيُقَرُّوْا بِحُكْمِ الْكِتَابِ، أَوْ يُؤَدُّوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ  
 حَفِظَ اللَّهُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَهَدَى قُلُوبَكُمْ، وَزَكَّى أَعْمَالَكُمْ وَرَزَقَكُمْ  
 أَجْرَ الْمُجَاهِدِينَ الصَّابِرِينَ، وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ!

## الْتِمَارِينَ

- ١- أَجِبْ / أَجِيبْ عَمَّا يَأْتِي عَنْ الْأَسْئَلَةِ:
- أ: بِأَيِّ مُنَاسَبَةٍ كَتَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رِسَالَةً إِلَى  
 مُعَاذِ ابْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ؟
- ب: مَاذَا دَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ اللَّهِ لِمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ؟
- ج: مَتَى اسْتَنْفَرَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، الْمُسْلِمِينَ لِلْجِهَادِ  
 وَلِمَ اسْتَنْفَرَهُمْ؟
- د: لِمَاذَا أَرَادَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنْ تَكْتُبَ كِتَابًا إِلَى  
 أَهْلِ الْيَمَنِ؟

■ ماہی مکانة الجہاد وما ثوابہ عند اللہ؟

و: من الذین یؤتوت الجزیة؟

۲۔ حَوَّلَ/حَوَّلَی الْمَفْرَدَ إِلَى الْجَمْعِ فِي الْجُمْلَةِ الْآتِيَةِ؟

الْمُؤْمِنُ يُجَاهِدُ بِسَيْفِهِ فِي مَسِيدِ الْجِهَادِ إِذَا دُعِيَ إِلَى ذَلِكَ.

۳۔ غَيْرٌ/غَيْرِي الْفِعْلَ الْمَاضِي إِلَى الْمَضارعِ فِي الْجُمْلَةِ الْآتِيَةِ:

قَدْ جَمَعَ الْمُسْلِمُونَ أَسْلِحَةً وَجَاهَدُوا بِهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَفَتَدُّ  
إِحْتَسَبُوا وَصَبَرُوا.

۴۔ اسْتَعْدِمَ/اسْتَعْدِمَی الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةِ فِي الْجُمْلَةِ الْمُفِيدَةِ:

مُسْتَوْدَعٌ. عَارِفَةٌ. غَبْطَةٌ. خَصْلَةٌ. مَوْعُودٌ. نَازِلٌ. خَلِيفَةٌ.  
نَيْسَةٌ. جَزِيَّةٌ. فَرِيضَةٌ.

۵۔ سَامِعٌ يُسَامِعُ مُسَارِعَةً مِنْ بَابِ الْمُفَاعَلَةِ مِنْ "سَرَع"

اسْتَخْرِجَ/اسْتَخْرِجَی فَعْلًا آخَرَ مِنَ الدَّرْسِ الَّذِي جَاءَ مِنْ هَذَا الْبَابِ

۶۔ حَوَّلَ/حَوَّلَی مَا يَأْتِي إِلَى الثَّلَاثِ الْمُجَرَّدِ:

الْهَامُ. اسْتَنْفَرَ. تَمَتَّيْعٌ. ابْتِلَاءٌ. اِنْجَازٌ.

۷۔ تَرْجِمَ/تَرْجِمَی إِلَى الْعَرَبِيَّةِ مَا يَأْتِي:

ا: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نِيَّ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ كَوْ خَطِّ كَلْبَاءَ.

ب: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نِيَّ حَضْرَتِ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ كَوْ خَطِّ كَلْبَاءَ.

ج: اللَّهُ تَعَالَى يَهْدِي رِزْقَ دِيَارِهِ.

د: رُوحٌ أَيْكٌ أَمَانَتِهِ.

ه: لُحْرُاسٌ سَيِّئٌ لَمْ يَلْزَمْهُ وَالَا وَابَسَ نَهْمٌ آتَمًا.



# الدُّوْلُ الْإِسْلَامِيَّةُ

قَدْ تَجَاوَزَ عَدَدُ الدُّوْلِ الْإِسْلَامِيَّةِ الْمُسْتَقِلَّةِ الْيَوْمَ سِتًّا وَخَمْسِينَ  
دَوْلَةً بَيْنَ صَغِيرَةٍ وَكَبِيرَةٍ وَقَدْ حَصَلَتْ كُلُّ دَوْلَةٍ عَلَى عَضْوِيَّةٍ فِي الْأُمَمِ  
الْمُتَّحِدَةِ كَمَا أَنَّ هَذِهِ الدُّوْلَ الْإِسْلَامِيَّةَ كُلَّهَا أَعْضَاءُ لِمُنْظَمَةِ الْمُؤْتَمَرِ  
الْإِسْلَامِيِّ وَمَقَرُّهَا الرَّيْثِي فِي مَدِينَةِ جَدَّةٍ وَيَتَرَأَّسُهَا الْأَمِينُ الْعَامُّ الَّذِي يُنْتَخَبُ  
بَعْدَ كُلِّ أَرْبَعِ سَنَوَاتٍ بِالتَّشَاوُبِ مِنَ الدُّوْلِ الْإِسْلَامِيَّةِ الْأَفْرِيقِيَّةِ وَالْأَسْيُوتِيَّةِ أَوْ  
الدُّوْلِ الْإِسْلَامِيَّةِ الْعَرَبِيَّةِ الَّتِي مُعْظَمُهَا يَقَعُ فِي الشَّرْقِ وَالْأَوْسَطِ أَوْ فِي أَفْرِيقِيَّةِ  
الشَّامِلِيَّةِ.

فَأَمَّا الدُّوْلُ الْإِسْلَامِيَّةُ الَّتِي تَقَعُ فِي الشَّرْقِ وَالْأَوْسَطِ فَمِنْهَا السُّعُودِيَّةُ  
وَعَاصِمَتُهَا الرِّيَاضُ وَمِصْرُ وَعَاصِمَتُهَا الْقَاهِرَةُ وَالْعِرَاقُ وَعَاصِمَتُهَا بَغْدَادُ  
وَسُورِيَا وَعَاصِمَتُهَا دِمَشْقُ وَالْأَمْرُدُنُ وَعَاصِمَتُهَا عَمَّانُ وَلُبْنَانُ وَعَاصِمَتُهَا  
بَيْرُوتُ وَالْيَمَنُ وَعَاصِمَتُهَا صَنْعَاءُ وَعُمَّانُ وَعَاصِمَتُهَا مَسْقَطُ وَالْإِمَارَاتُ  
الْعَرَبِيَّةُ الْمُتَّحِدَةُ وَعَاصِمَتُهَا أَبُو ظَبْيٍ وَالْكُوَيْتُ وَهِيَ الْعَاصِمَةُ وَمِنْ  
الدُّوْلِ الْإِسْلَامِيَّةِ الْأَفْرِيقِيَّةِ: الْجَزَائِرُ وَهِيَ الْعَاصِمَةُ وَالْمَغْرِبُ وَعَاصِمَتُهَا

الرباط وتونس وهي العاصمة وليبيا وعاصمتها طرابلس وموريتانيا  
وعاصمتها نواكشوط ونيجيريا وعاصمتها لاغوس وجيبوتي وهي العاصمة  
وجزر القمر وعاصمتها موروني.

ومن الدول الإسلامية الآسيوية: إيران وعاصمتها طهران وتركيا  
وعاصمتها أنقرة وباكستان وعاصمتها إسلام آباد وبنجلاديش وعاصمتها  
دكة وملديف وعاصمتها مالي وأفغانستان وعاصمتها كابل وأوزبكستان  
(طشقند) وطاجيكستان (دوشنبه) وتركمانستان (أشكباد) وقازجستان  
(الماتتا) وأذربيجان (بaku).

وكانت الخلافة الإسلامية دولة واحدة موحدة وكانت عاصمتها  
الأولى هي المدينة المنورة ثم دمشق حتى العصر العباسي، وفيه انقسمت  
الخلافة الإسلامية إلى الخلافة العباسية في بغداد والفاطمية في تونس  
ثم في القاهرة وإلى الأموية في قرطبة الأندلس، ثم قامت الخلافة  
العثمانية واستمرت إلى سنة ١٩٢٣ م، وتفرق العالم الإسلامي بعد نهاية  
الدولة العثمانية واحتل الاستعمار الغربي معظم بلاده وكانت  
نهاية الحرب العالمية الثانية هي بداية تحرير العالم الإسلامي  
واستقلاله.

ومن الدول الإسلامية غنية بمجدها وهي تحتل موقعا



اِسْتَرَاتِيجِيًا مَا جَدَّ عَلَى خَرِيطَةِ الْعَالَمِ مِمَّا يُضِيفُ إِلَى مَكَانَةِ الْعَالَمِ  
 الْإِسْلَامِيِّ وَأَهَمِّيَّتِهِ وَلَا يَنْقُصُهَا إِلَّا الْوَحْدَةُ الشَّامِلَةُ وَالْقِيَادَةُ الرَّشِيدَةُ  
 وَقَدْ ظَهَرَ فِي الْأُمَّةِ عَدَدٌ مِنَ الْقَادَةِ الْمُصْلِحِينَ وَبَذَلُوا جُحُودًا جَبَّارَةً  
 فِي إِنْشَاءِ ظَهْرٍ وَالدَّعْوَةُ إِلَى إِصْلَاحِهَا، وَوَحَدَتْهَا عَلَى أُسُسٍ قَوِيَّةٍ وَمَبَادِيٍّ  
 سَامِيَةٍ مِمَّا جَاءَ بِهِ رَسُولُ الْإِسْلَامِ مُحَمَّدٌ ﷺ  
 وَقَدْ نَادَى بِهَذِهِ الْمَبَادِيِّ الْوَحْدَوِيَّةِ الْإِسْلَامِيَّةِ الْعَالَمَةِ السَّيِّدُ  
 جَمَالُ الدِّينِ الْأَفْغَانِيٍّ وَمَنْ تَبِعَهُ وَحَذَا حَذْوَهُ مِنْ زُعَمَاءِ الْأُمَّةِ  
 الْإِسْلَامِيَّةِ مِثْلَ الشَّيْخِ مُحَمَّدِ عَبْدِ الْمُصْطَرِيِّ وَالْعَلَّامَةِ مُحَمَّدِ إِبْرَاهِيمَ  
 وَغَيْرِهِمَا وَقَدْ تَحَقَّقَتْ أُمْنِيَّةُ الْوَحْدَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ حِينَ عُقِدَ مُؤْتَمَرُ  
 الْقِمَّةِ الْإِسْلَامِيِّ الْأَوَّلُ فِي مَدِينَةِ الرَّبَاطِ — بِالْمَغْرِبِ بَعْدَ الْحَرْقِ  
 الَّذِي أُصِيبَ بِهِ الْمَسْجِدُ الْأَقْصَى ثُمَّ أَصْبَحَ الْمُؤْتَمَرُ مَنْظَمَةً مُسْتَقِلَّةً  
 دَائِمَةً وَمَقَرُّهَا بِمَدِينَةِ جَدَّةٍ فِي الْمَمْلَكَةِ الْعَرَبِيَّةِ السُّعُودِيَّةِ.  
 وَهَذِهِ الدُّوَلُ الْإِسْلَامِيَّةُ غَنِيَّةٌ بِالْمَوَارِدِ وَالْإِمْكَانِيَّاتِ الْوَاسِعَةِ  
 وَهِيَ تُمَثِّلُ أَكْثَرَ مِنْ مِليَارٍ مُسْلِمٍ فِي الْعَالَمِ وَمُنْظَمَةُ الْمُؤْتَمَرِ  
 الْإِسْلَامِيِّ الْيَوْمَ إِحْدَى الْمُنْظَمَاتِ الدُّوَلِيَّةِ الْهَامَّةِ وَهُنَاكَ مُنْظَمَاتُ  
 أُخْرَى تَقُومُ بِدَوْرِهَا فِي وَحْدَةِ الْأُمَّةِ وَنَهَضَتِهَا مِثْلَ رَابِطَةِ الْعَالَمِ  
 الْإِسْلَامِيِّ بِسُكَّةِ الْمَكْرَمَةِ. وَالْمُؤْتَمَرُ الْإِسْلَامِيُّ الَّذِي أُسِّسَهُ

السَّيِّدُ أَمِينُ الْحُسَيْنِيِّ مُفْتَى فِلَسْطِينِ الْأَكْبَرِ بِمَدِينَةِ الْقُدْسِ ثُمَّ  
نُقِلَ مَقَرُّهُ إِلَى الشُّعُودِيَّةِ وَلَهُ مَكْتَبٌ فَرَعِيٌّ فِي بَاكِسْتَانِ .

## الْتِمَارِينُ

١- أَجِبْ / أَجِيبِي عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ :

أ: مَا عَدَدُ الدُّوَلِ الْإِسْلَامِيَّةِ الْمُسْتَقِلَّةِ الْيَوْمَ ؟

ب: أَيْنَ الْمَقَرُّ الرَّئِيسِيُّ لِمُنْظَمَةِ الْمُؤْتَمَرِ الْإِسْلَامِيِّ ؟

ج: مَا هِيَ الدُّوْلَةُ الْإِسْلَامِيَّةُ الَّتِي لَهَا عَاصِمَتَانِ ؟

د: كَيْفَ يُنْتَخَبُ الْأَمِينُ الْعَامُّ لِمُنْظَمَةِ الْمُؤْتَمَرِ الْإِسْلَامِيِّ ؟

هـ: مَا هِيَ الْعَاصِمَةُ الْأُولَى لِلْخِلَافَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ ؟

و: أَيْنَ عُقْدَ مُؤْتَمَرِ الْقِيَمَةِ الْإِسْلَامِيِّ الْأَوَّلِ ؟

٢- اِمْلَأْ / اِمْلَأِي الْفَرَاقَاتِ بِكَلِمَاتٍ مُنَاسِبَةٍ :

أ: كَانَتِ الْخِلَافَةُ ..... دَوْلَةً وَاحِدَةً .....

ب: لِإِيرَانَ مِنْ ..... الْإِسْلَامِيَّةِ الْآسِيَوِيَّةِ .

ج: الدُّوَلُ الْإِسْلَامِيَّةُ تَحْتُلُ ..... إِسْتِرَاطِيْجِيَا

هَامَا .

د: لَا يَنْقُصُ الدُّوَلُ الْإِسْلَامِيَّةُ إِلَّا الْوَحْدَةُ الشَّامِلَةُ



و..... الرشيدة .

۳۔ صَحَّحْ / صَحَّحِ الْجُمْلَ الْآتِيَةَ :

ا: العاصمة باكستان هو اسلام آباد .

ب: الخلافة العثمانی استمر إلى ۱۹۲۳ م .

ج: المعظم الدول الإسلامية غنى جدا .

۴۔ اسْتَعْدِم / اسْتَعْدِمِ الْمُفْرَدَاتِ الثَّالِيَةَ فِي جُمْلٍ مُفِيدَةٍ :

عُضْوٌ . مُسْتَقِيلٌ . عَاصِمَةٌ . تَنَاوَبَ . مَوْقِعٌ .

اسْتِرَاطِيَجِيٌّ .

۵۔ التَّنَاوُبُ تَفَاعُلٌ مِنْ نَابٍ يَنْوُبُ نَوْبَةً ، حَوَّلَ / حَوَّلِ

مَا يَأْتِي إِلَى التَّفَاعُلِ ثُمَّ صَرَّفَهُ / صَرَّفِيهِ مَا ضِيًّا وَمُضَارِعًا :

ظَهَرَ يَظْهَرُ ظُهُورًا و قَسَمَ يَقْسِمُ قِسْمَةً .

۶۔ خَذَ / خَذِ أَرْبَعَةَ مِنَ الْمُفْرَدَاتِ مِنَ الدَّرْسِ وَهَاتِ هَاتِ

لَهَا جُمُوعَهَا :

۷۔ تَرْجِمْ / تَرْجِمِ مَا يَأْتِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ :

ا: عرب ممالک زیادہ تر مشرق وسطیٰ میں واقع ہیں ۔

ب: پاکستان اقوام متحدہ کا رکن ہے ۔

ج: قاہرہ مصر کا دارالحکومت ہے ۔

د: دوسری عالمی جنگ کا خاتمہ عالم اسلام کی آزادی کا آغاز تھا ۔

ه: پاکستان کو دنیا کے نقشے میں اہم فوجی پوزیشن حاصل ہے ۔

# فِي مَكْتَبِ الْبَرِيدِ

عُثْمَانُ (لَوْلَا سَعِيدُ): تَعَالَى يَا سَعِيدُ كُنْتَ تُرِيدُ أَنْ تُصَاحِبَنِي  
إِلَى مَكْتَبِ الْبَرِيدِ فَهَذَا أَنَا ذَاهِبٌ لِإِرْسَالِ بَعْضِ الْخَطَابَاتِ  
سَعِيدُ: لَحْظَةً وَاحِدَةً وَأَنَا مُسْتَعِدٌّ.

(يَصِلَانِ إِلَى مَكْتَبِ الْبَرِيدِ وَيَضَعُ عُثْمَانُ الْخَطَابَاتِ فِي  
الصُّنْدُوقِ الْمَنْصُوبِ لِهَذَا الْغَرَضِ.)

سَعِيدُ: لِمَ نَضَعُ الْخَطَابَاتِ فِي هَذَا الصُّنْدُوقِ؟  
عُثْمَانُ: نَضَعُ فِيهِ مَا نُرِيدُ إِرْسَالَهُ مِنَ الْخَطَابَاتِ لِكَيْ يُلْقَطَهَا  
سَاعِي الْبَرِيدِ ثُمَّ تُخْتَمُ بِطَائِعٍ عَلَيْهِ تَارِيخُ الْإِرْسَالِ ثُمَّ تُرْسَلُ  
بِالْقِطَارَاتِ وَالطَّائِرَاتِ وَالْبَوَاحِرِ إِلَى أَمَاكِنَ مُخْتَلِفَةٍ حَسَبِ  
الْعَنَاقِينِ الَّتِي تَحْمِلُهَا فَيُوزَعُهَا سَاعِي الْبَرِيدِ هُنَاكَ أَوْ تُوَضَعُ فِي  
صِنَادِيقٍ خَاصَّةٍ دَاسْتَا جَرَهَا النَّاسُ لِأَنفُسِهِمْ فَيَأْخُذُونَهَا مِنْهَا.

سَعِيدُ: نِظَامٌ دَقِيقٌ وَمَضْبُوطٌ.  
عُثْمَانُ: نَعَمْ، وَمُفِيدٌ جَدًّا إِنَّهُ يَرْبِطُ بَيْنَ النَّاسِ فِي أَقْصَى



أَنْحَاءِ الْعَالَمِ بِوَسِيلَةِ الْخِطَابَاتِ بِأَرْخَصِ ثَمَنِ مُمَكِّنٍ .

(يَدْخُلَانِ إِلَى مَكْتَبِ الْبَرِيدِ)

عُثْمَانُ : (لِمُوظَّفِ الْبَرِيدِ) : السَّلَامُ عَلَيْكُمْ !

الْمُوظَّفُ : وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ ، أَهْلًا وَسَهْلًا !

عُثْمَانُ : أُرِيدُ أَنْ أُرْسِلَ هَذَا الْخِطَابَ إِلَى كُوَيْتِهِ مُسَجَّلًا

فَكَمْ يَكْلِفُ ذَلِكَ ؟

الْمُوظَّفُ : هَاتِ الْخِطَابَ يَا سَيِّدِي حَتَّى أَرِنَهُ ..... (يَأْخُذُ

الْخِطَابَ وَيَزِنُهُ فِي الْمِيزَانِ) ..... هَذَا مِائَةٌ جَرَامٍ وَيَكْلِفُكَ

مُسَجَّلًا تِسْعَ رُوبِيَّاتٍ .

عُثْمَانُ : وَلَكِنِّي أُرِيدُهُ بِعِلْمِ الْوُصُولِ أَيْضًا .

الْمُوظَّفُ : خُذْ هَذِهِ الْإِسْتِمَارَةَ إِذَنْ بَرُوبِيَّةٍ وَأَمْلَأْهَا وَاشْتَرِ

الطَّوَابِعَ مِنْ ذَلِكَ الشُّبَّانِ وَتَعَالَ مِنْ فَضْلِكَ .

عُثْمَانُ : شُكْرًا وَزِنْ هَذَا الطَّرْدَ أَيْضًا مِنْ فَضْلِكَ . أُرِيدُ إِسَالَهُ إِلَى

السُّعُودِيَّةِ مُسَجَّلًا وَبِالْبَرِيدِ الْجَوِيِّ .

الْمُوظَّفُ : (يَأْخُذُ الطَّرْدَ وَيَزِنُهُ) هَذَا يَكْلِفُكَ مِائَتِي رُوبِيَّةٍ :

عُثْمَانُ : هَذَا كَثِيرًا . الْبَرِيدُ أَصْبَحَ غَالِيًا .

الْمُوظَّفُ : كُلُّ شَيْءٍ أَصْبَحَ غَالِيًا . فَإِنْ كُنْتَ تُرِيدُ تَخْفِيفًا فِي

التَّكَالِيفِ فَأَرْسَلَهُ بِالْبَرِيدِ الْعَادِيِّ.

عُثْمَانُ: لَا، إِنَّهُ مُهِمٌّ، لَا بُدَّ مِنَ التَّسْجِيلِ.

(يَمْلَأُ عُثْمَانُ الْإِسْتِمَارَةَ وَيَذْهَبُ إِلَى الشُّبَّانِ الْآخَرِ)

عُثْمَانُ: صَبَاحَ الْخَيْرِ، أَعْطِنِي مِنْ فَضْلِكَ طَوَائِعَ بِتَسْعٍ وَمِائَتِي رُوبِيَّةٍ  
الْمُوظَّفُ: طَيِّبَ يَاسِيدِي (يَفْتَحُ سِجْلًا كَبِيرًا وَيُخْرِجُ مِنْهُ الطَّوَائِعَ) هَا  
هِيَ الطَّوَائِعُ.

عُثْمَانُ: شُكْرًا..... (يَأْخُذُ الطَّوَائِعَ وَيُنَاولُهَا سَعِيدًا)..... خُذْ  
يَاسَعِيدُ الْصَقَّهَا عَلَى الظَّرْفِ وَالظَّرْدِ.

سَعِيدُ: مِائَتَا رُوبِيَّةٍ لِلظَّرْدِ وَعِشْرُونَ رُوبِيَّةً لِلظَّرْفِ؟

عُثْمَانُ: نَعَمْ وَأَرْفِقِ الْإِسْتِمَارَةَ أَيْضًا بِالظَّرْفِ.

سَعِيدُ: طَيِّبٌ..... (يُعَاوِلُ الْإِصَاقَ الطَّوَائِعَ فَيَجِدُ الصَّمْعَ غَيْرَ كَافٍ).....  
هَلْ يَوْجَدُ صَّمْعٌ؟

الْمُوظَّفُ: نَعَمْ، تَفَضَّلْ..... (يُنَاولُهُ الصَّمْعَ).

سَعِيدُ: شُكْرًا..... وَأُرِيدُ أَيْضًا دَبُّوسًا، لَوْ سَمَحْتَ.

الْمُوظَّفُ: طَوَّعَ أَمْرُكَ، هَا هُوَذَا.

سَعِيدُ: شُكْرًا جَزِيلًا..... (يُلْصِقُ الطَّوَائِعَ بِالصَّمْعِ وَيَضُمُّ الْإِسْتِمَارَةَ إِلَى  
الظَّرْفِ بِالدَّبُّوسِ، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى الشُّبَّانِ الْأَوَّلِ).



عُثْمَانُ: تَفَضَّلْ، قَدْ أَصَقْنَا الطَّوَابِعَ.  
 الْمُؤَظَّفُ: أَهْلًا..... (يَضَعُ رَقَمَ التَّسْجِيلِ عَلَى الظَّرْفِ وَالظَّرْدِ وَيَخْتُمُهُمَا  
 ثُمَّ يَدْفَعُ إِلَى عُثْمَانَ لِإِصْطِلَاحٍ لِكُلِّ مِنْهُمَا).

عُثْمَانُ: شُكْرًا.  
 الْمُؤَظَّفُ: عَفْوًا:  
 عُثْمَانُ: لَوْ سَمَعْتَ أُرِيدُ أَيْضًا، أَنْ أَعْرِفَ أَسْعَارَ الْبَرِيدِ الْعَادِيَّ وَالْبَرِيدِ  
 الْعَاجِلِ وَالْمُسَجَّلِ إِلَى الْفَرَسَاوِ أَنْجَلَتَرًا.  
 الْمُؤَظَّفُ: إِذْهَبْ مِنْ فَضْلِكَ إِلَى الشُّبَّانِ الْخَامِسِ عَنْ يَمِينِكَ  
 وَخُذْ مِنْ هُنَاكَ قَائِمَةً بِالْأَسْعَارِ مَعَ ذِكْرِ أَوْزَانِ الطُّرُودِ  
 وَالْخِطَابَاتِ.

عُثْمَانُ: شُكْرًا جَزِيلًا.  
 الْمُؤَظَّفُ: عَفْوًا، مَعَ السَّلَامَةِ.

(يَخْرُجَانِ مِنَ مَحْتَبِ الْبَرِيدِ وَيَبْدُو سَعِيدَ قَائِمَةٍ  
 الْأَسْعَارِ).

سَعِيدُ: هَذَا نِظَامٌ مُفِيدٌ حَقًّا يَا أَبِي!  
 عُثْمَانُ: نَعَمْ، فَكَّرَ الْإِنْسَانُ قَدِيمًا فِي الْمُرَاسَلَةِ فَاسْتَخْدَمَ  
 لِهَذَا الْغَرَضِ حَمَامَ الزَّاجِلِ وَالْخَيْلَ وَغَيْرَ ذَلِكَ مِنَ الْوَسَائِلِ

حَتَّى أَمَكَّنَتْهُ الْمُخْتَرَعَاتُ الْحَدِيثَةُ مِثْلُ الْقِطَارِ وَالطَّائِرَةِ  
مَنْ إِنْشَاءَ هَذَا النِّظَامِ الْمَضْبُوطِ .

## الْتِمَارِينَ

١- أَجِبْ / أَجِيبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ :

- أ: أَيْنَ يَضَعُ عُثْمَانُ الْخِطَابَاتِ ؟
- ب: لِمَ نَضَعُ الْخِطَابَاتِ فِي الصُّنْدُوقِ ؟
- ج: فِي أَيِّ شَيْءٍ تُرْسَلُ الْخِطَابَاتُ ؟
- د: فِيمَا فَكَّرَ الْإِنْسَانُ قَدِيمًا ؟
- ه: مَاذَا اسْتَحْدَمَ لِهَذَا الْفَرْخِ ؟

٢- اِمْلَأْ / اَمْلَأِ الْفَرَاقَاتِ فِيمَا يَأْتِي :

- أ: أَنَا ..... لَا يُرْسَلُ الْخِطَابَاتِ .
- ب: يَخْتِمُهَا بِطَائِعٍ عَلَيْهِ ..... الْأُرْسَالِ .
- ج: إِنَّهُ ..... بَيْنَ النَّاسِ فِي أَقْصَى ..... الْعَالَمِ .
- د: إِنْ كُنْتُ تُرِيدُ تَخْفِيفًا فِي ..... فَأَرْسِلْهُ بِالْبَرِيدِ ....

٣- صَحِّحْ / صَحِّحِي الْجُمْلَةَ الْآتِيَةَ :

- أ: هَاتِي الْخِطَابَ يَا سَيِّدِي حَتَّى أَنْزِلَهُ .
- ب: كُلُّ شَيْءٍ أَصْبَحَتْ غَالِيًا .
- ج: هَلْ يُوجَدُ صَمْعًا ؟
- د: أُرِيدُ أَيْضًا دَبُّوسًا .



- ۴۔ اِسْتَخْدِم / اِسْتَخْدِمِ الْكَلِمَاتِ الْاِتِّیَّةَ فِیْ جُمْلٍ مُفِیْدَةٍ :
- خِطَاب . طَابَع . مُسَجَّل . یُكَلِّف . اِسْتِمَارَةٌ . مُرَمِّم . طَرْد . صَمْع . دَبُّوس . رَقَم .
- ۵۔ هَاتِ / هَاتِیْ جُمُوعَ الْمُفْرَدَاتِ وَمُفْرَدَاتِ الْجُمُوعِ :
- مَكْتَب . صُنْدُوق . طَوَابِع . بَوَاحِر . مِيزَان . اِسْتِمَارَةٌ . اَمَّاكِن . عَنَّاوِیْن . طَرْد . اُسْعَار .
- ۶۔ هَاتِ / هَاتِیْ صِیغَةَ الْمَاضِیِّ مِنَ الْمُضَارِعِ وَصِیغَةَ الْمُضَارِعِ مِنَ الْمَاضِیِّ :
- یُرِیدُ . یُكَلِّفُ . اَصْبَحَ . اُرْسَلَ . یُخْرِجُ . یُلْصِقُ . یَضُمُّ . فَكَرَ . یُوزَعُ . اُمْكِنَ .
- ۷۔ التَّقِطُ / التَّقِطِیْ اَسْمَاءُ الْاِشَارَةِ مِمَّا یَأْتِی :
- ا: اُمْرِیدُ اَنْ اُرْسَلَ هَذَا الْخِطَابَ مُسَجَّلًا .
- ب: خُذْ هَذِهِ الْاِسْتِمَارَةَ وَاَمْلَأْهَا .
- ج: اِشْتَرِ الطَّوَابِعَ مِنْ ذَلِكِ الشُّبَّالِ .
- ۸۔ هَاتِ / هَاتِیْ صِیغَةَ الْمُثَنِّیِّ وَالْجَمْعِ مِنَ الْاَسْمِیْنِ التَّالِیَیْنِ ثُمَّ اِسْتَخْدِمْهُمَا / اِسْتَخْدِمِیْهُمَا فِیْ جُمْلٍ مُفِیْدَةٍ :
- الَّذِی . الَّتِی .
- ۹۔ تَرْجِمُ / تَرْجِمِیْ اِلَى الْعَرَبِیَّةِ :
- ا: وَهُ دُونوں ڈاں خانے میں داخل ہوتے ہیں ۔
- ب: اِس پر کتنا خرچ آئے گا ۔
- ج: وَهُ اُسے ترازو میں تولتا ہے ۔
- د: رَجَبِری کرنا ضروری ہے ۔
- ه: عُثْمَان فارم پُر کرتا ہے ۔

# الْأَحَادِيثُ النَّبَوِيَّةُ

## الْآدَابُ

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَدَمْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرِينَ سَنِينَ، فَمَا قَالَ لِي أَلْفٌ، وَلَا لَمْ صَنَعْتُ وَلَا أَلَمْ صَنَعْتُ.

(رواه البخاري ومسلم)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَوْصِنِي، قَالَ: لَا تَغْضَبُ، فَرَدَّ مَرَارًا، قَالَ لَا تَغْضَبُ.

(رواه البخاري ومسلم)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ إِيَّاكُمْ، وَالْحَسَدَ، فَإِنَّ الْحَسَدَ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ.

(رواه البخاري)

عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَاتٌ.

(رواه البخاري ومسلم)

عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



قَالَ: اِضْمَنُوا لِي سِتًّا مِّنْ أَنْفُسِكُمْ أَضْمَنْ لَكُمْ الْجَنَّةَ:  
أَصْدُقُوا إِذَا حَدَّثْتُمْ، وَأَوْفُوا إِذَا وَعَدْتُمْ، وَأَدُّوا  
إِذَا أَوْثَمَنْتُمْ وَاحْفَظُوا فُرُوجَكُمْ، وَغَضُّوا أَبْصَارَكُمْ  
وَكُفُّوا أَيْدِيَكُمْ.  
(رواه البخاري)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،  
قَالَ: اتَذَرُونَ مَا الْغَيْبَةُ؟ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ،  
قَالَ: ذَكَرْتُ أَخَاكَ بِمَا يَكْرَهُ، قِيلَ: أَفَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ فِي  
أَخِي مَا أَقُولُ؟ قَالَ إِنْ كَانَ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدْ اغْتَبَيْتَهُ،  
وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدْ بَهَيْتَهُ. (رواه مسلم)

عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهَاَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،  
أَنْ نَشْرَبَ فِي آنِيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَأَنْ نَأْكُلَ  
فِيهَا، وَعَنْ لُبِّسِ الْحَرِيرِ وَالذِّيْبَاجِ، وَأَنْ نَجْلِسَ  
عَلَيْهِ.  
(رواه البخاري)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، الرَّجُلَ يَلْبَسُ لِبْسَةَ الْمَرْأَةِ وَالْمَرْأَةَ  
تَلْبَسُ لِبْسَةَ الرَّجُلِ.  
(رواه أبو داود)

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالطَّعَّانِ، وَلَا بِاللَّعَّانِ، وَلَا الْفَاحِشِ  
وَلَا الْبَذِيٍّ.

(رواه البخاري)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،  
قَالَ: يُسَلِّمُ الصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ وَالْمَاثِرُ عَلَى الْفَتَاعِ  
وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ.

(رواه البخاري ومسلم)

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ  
رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ؟ قَالَ: تَطْعِمُ  
الطَّعَامَ وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ.

(رواه البخاري)

عَنْ أَبِي جَحِيفَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لِرَجُلٍ: لَا آكُلُ مَتَكِئًا.  
عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنْتُ غُلَامًا  
فِي حَجَرِ رَسُولِ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَكَانَتْ يَدِي  
تَطْبِيشُ فِي الصَّحْفَةِ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
يَا غُلَامُ سَلِّمِ اللَّهَ، وَكُلْ بِيَمِينِكَ وَكُلْ مِمَّا  
يَلِيكَ، فَمَا زِلْتُ تِلْكَ طُعْمَتِي بَعْدُ.

(رواه البخاري)



عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِ ضَيْفَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِ جَارَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَمْلِكْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ. (رواه البخاري ومسلم)

## الشَّعَارِينُ

۱- أَجِبْ / أَجِيبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ :

ا: مَاذَا قَالَ أَنَسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ حُسَيْنٍ مُعَاشِرَةَ النَّبِيِّ ﷺ؟

ب: مَاذَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ عَنْ الْحَسَدِ؟

ج: هَلِ الْقَتَاتُ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ؟

د: مَا الْفَرْقُ بَيْنَ الْغِيْبَةِ وَالْبُهْتَانِ؟

ه: هَلْ يُمَكِّنُ لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يَكُونَ طَقَانًا أَوْ فَاحِشًا؟

و: مَا قَاعِدَةُ السَّلَامِ فِي الْإِسْلَامِ؟

ز: مَاذَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ فِي آدَابِ أَكْلِ الطَّعَامِ؟

۲- اِمْلَأْ / اَمْلِئِ الْفَرَاقَاتِ التَّالِيَةَ بِكَلِمَاتٍ مُنَاسِبَةٍ :

ا: إِنْ الْحَسَدَ ..... الْحَسَنَاتِ ..... تَأْكُلُ النَّارَ .....

ب: أَصْدَقُوا إِذَا ..... وَأَوْفُوا إِذَا .....

ج : الغيبة ..... أخاك ..... يكره .

د : كل ..... وكل ..... يليك .

۳۔ استخرج / استخرجي أفعال الأمر الواردة في الدرس .

۴۔ استخدم / استخدمي الكلمات التالية في الجمل المفيدة :

قتات ، الحرير ، الطعان ، السلام ، أصدقوا ، الغيبة ، الضيف .

۵۔ قال يقول فعل معتل يسمى أجوفاً واوياً ، صرّف / صرّفي الفعل ماضياً ومضارعاً .

۶۔ شكّل / شكّلي الأحاديث الآتية :

ا : ليس المؤمن بالطعان ولا باللعان ، ولا الفاحش ولا البذي .

ب : أصدقوا إذا حدثتم ، وأوفوا إذا وعدتم ، وأدوا إذا أوتيتهم .

ج : من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليقل خيراً أو ليصمت .

۷۔ ترجم / ترجمي ما يأتي إلى العربية :

ا : حسد سے بچو ، کیونکہ حسد نیکوں کو کھا جاتا ہے ۔

ب : اپنے دائیں ہاتھ سے کھاؤ اور اپنے سامنے سے کھاؤ ۔

ج : چغل خور جنت میں نہیں جائے گا ۔

د : جب وعدہ کرو تو اُسے پورا کرو اور بات کرو تو سچ بولو ۔

ه : اپنے مہمان کی عزت کرو اور ہمسائے کو تکلیف نہ دو ۔



# فِي الْأُخُوَّةِ وَالْإِتِّحَادِ

(شِعر)

(۱)

سَادَتْ عَلَى نَهْجِ الْهِدَايَةِ أُمَّةٌ  
 نَبَوِيَّةٌ دُسْتُورُهَا الْقُرْآنُ  
 صَاغَتْ خِلَافَتَهَا السَّمَاءُ وَأَشْرَقَتْ  
 مِنْهَا الدُّنَا وَتَحَرَّرَ الْإِنْسَانُ  
 مَحْتِ الْفَوَارِقِ بَيْنَكُمَا إِذْ لَمْ تَعُدْ  
 تَزِيرُ بِهَا الْأَشْكَالُ وَالْأَلْوَانُ  
 هِيَ مِلَّةُ الْإِسْلَامِ تَجْمَعُ بَيْنَنَا  
 حُبًّا وَإِنْ بَعُدَتْ بِنَا الْأَوْطَانُ  
 هِيَ دُوحَةُ كُبْرَى تَفِيءُ ظِلُّهَا  
 وَتَمَايَلَتْ بِفُرُوعِهَا الْأَفْئَانُ

نَشَرْتُ لَهَا عَلَمًا يَرَفْرِفُ عَالِيًا  
وَالْحُكْلُ تَحْتَ لِوَائِهِ إِخْوَانُ  
تَطْوِي وَتَنْشُرُكَ السَّحَابُ بِجَنَاحِهَا  
وَالْحُبُّ مِنْهَا وَابِلٌ هَسَّانُ

(للأستاذ محمد كامل الأتني. من الشعر الاسلامي الحديث. رابطة الأدب الإسلامي)

عمان: ١٩٨٩ء (ص ٢٦٢، ٢٦٣)

(٢)

فَالْوَا: "الْعُرُوبَةُ" قُلْنَا: إِنَّهَا رَحِمٌ  
وَمَوْطِنٌ وَمُرُوءَاتٌ وَوَجْدَانُ  
أُمَّةٍ الْعَقِيدَةُ وَالْهَدْيُ الْمُنِيرُ لَنَا  
دَرْبَ الْحَيَاةِ، فَأَيْسَلُهُمْ وَفِيْرَانُ  
وَشِرْعَةٌ وَتَدْتَاخَتْ فِي سَمَاحَتِهَا  
وَعَدْلِهَا الْفَذُّ أَبْجَنَاسُ وَالْوَانُ

(عمربهاء الدين الأُميري: ألوان طيف: ص ٣٧٦ - ٣٧٧)

(٣)

يَدْعُوكُمْ الدِّينُ وَالْدُّنْيَا إِلَى عِلْمٍ  
مُوَحَّدٍ يَذِيرُ الْأَحْمَقَ وَاللَّسَدَا



تَرَجَّصَتْ بِكُمْ الْأَضْدَادُ فَاتَّخَذُوا  
 مِنَ التَّضَامُنِ دُرْعًا وَكَثُرُوا عَدَا  
 يَا ضِيْعَةَ السَّيْفِ سَيْفُ اللَّهِ عِنْدَكُمْ  
 إِنْ لَمْ تَكُونُوا لَهُ يَوْمَ النَّضَالِ يَدًا  
 (الشاعر الأستاذ ميشيل مغربي: المختار من الشعر الحديث: مكتبة الأنجلو المصرية  
 قاهرة: ١٣٧٩ هـ / ١٩٦٠ م، ص: ٦٠)

## الأسئلة والتمارين

١- أجب / أجبني عما يأتي:

- أ: ما هو دستور الأمة الإسلامية؟
- ب: ماذا يجمع بين مسلمي الدول المختلفة؟
- ج: بم شبه الشاعر ملّة الإسلام في البيت الرابع؟
- د: فيهم تأخّث أجناس وألوان؟
- هـ: إلام يدعوننا الدين والدنيا؟
- و: هل الحقّ واللّدينا في التضامن؟
- ز: هل المسلمون إخوة؟

٢- استخديم / استخذي الكلمات الآتية في جملة مفيدة:  
 ملّة، إخوان، سحاب، أضداد، تضامن.

٣- هات / هاتي جموع المفردات ومفردات الجموع الآتية بعد  
 أن تميّز / تميّزي بين المذكّر منها والمؤنث:  
 أمّة، السماء، الفوارق، ملّة، سحاب، أحقاد، لواء، يد.

۴۔ صَرَّفَ/صَرَّفَ فِي الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ تَصْرِيفَ الْأَمْرِ وَالنَّهْيِ :  
مَعًا . عَادَ . يَذُرُ .

۵۔ صَحَّحَ/صَحَّحَ الْجُمْلَ الْآتِيَةَ :

ا: وَالْكَلُّ فَوْقَ لَوَائِهِ إِخْوَانٌ .

ب: مِلَّةُ الْإِسْلَامِ يَجْمَعُ بَيْنَنَا .

ج: تَرْتَبِعُ بِكُمْ الْأَضْدَادُ .

۶۔ اَمْلَأْ/ اَمْلَأْ الْفَرَاغَ بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ :

ا: وَالِدَيْنِ يَدْعُونَا.....عَلِمَ مُوَحِّدٍ .

ب: تَأَخَّتْ فِي سَمَاحَتِهَا.....وَالْوَارِثُ .

ج: سَادَتْ.....نَهَجَ الْهِدَايَةِ أُمَّةٌ .

۷۔ "لَمْ يَعْزِمِ الْمُضَارِعَ كَمَا رَأَيْتَ/رَأَيْتَ فِي" إِنْ لَمْ تَكُونُوا....."فِي الرَّسِّ  
أَذْكَرُ/أَذْكَرُ الْعُرُوفِ الْجَارِمَةِ لِلْمُضَارِعِ الْأُخْرَى وَاسْتَعْمَلَهَا/اسْتَعْمَلَهَا  
فِي جُمْلَةٍ مُفِيدَةٍ :

۸۔ صَفَّ/صَفَّى فِي الْفَاظِكِ/الْفَاظِكِ الْأُخُوَّةَ الْإِسْلَامِيَّةَ .

۹۔ تَرَجِمَ/تَرَجِمَ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ :

ا: اسلام نے رنگ، نسل اور زبان کے امتیازات کو ختم کر دیا ۔

ب: تمام مسلمان اسلام کے جھنڈے کے نیچے متحد اور بھائی بھائی ہیں ۔

ج: اسلام کا جھنڈا بلندی پر لہا رہا ہے ۔

د: دین اسلام ہمیں اتحاد کی دعوت دیتا ہے ۔

ه: اتحاد طاقت ہے ۔



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى عِشْرَتِكَ

# الْخَلِيفَةُ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ تَعَالَى عَلَيْهِ

وُلِدَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ سَنَةَ إِحْدَى وَسِتِّينَ مِنَ الْهَجْرَةِ النَّبَوِيَّةِ عَلَى صَاحِبِهَا الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، وَأُمُّهُ أُمُّ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، حَفِظَ الْقُرْآنَ، وَهُوَ صَغِيرٌ، وَبَعَثَهُ أَبُوهُ إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُتَوَرِّقَ لِكَيْ يَتَأَدَّبَ بِهَا، وَكَانَ يَأْتِي عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَثِيرًا، لِمَكَانِ أُمِّهِ مِنْهُ، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى أُمِّهِ، فَيَقُولُ: يَا أُمَّةُ! أَنَا أَحَبُّ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ خَالِي. وَكَانَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ فِي شَبَابِهِ مُتَنَعِّمًا، يُكْثِرُ مِنَ الطَّيِّبِ، حَتَّى كَانَتْ رَائِحَتُهُ تُوجَدُ فِي الْمَكَانِ الَّذِي مَرَّ بِهِ، وَكَانَ يَمْشِي مَشْيَةً تُسَمَّى الْعُمَرِيَّةَ. كَانَ الْجَوَارِي يُتَعَلَّمْنَ مِنْ حُسْنِهَا، وَلَمْ يَزَلْ عَلَى هَذَا التَّنَعُّمِ حَتَّى وَلِيَ الْخِلَافَةَ، فَزَهَدَ فِي الدُّنْيَا وَرَفَضَهَا.

وَكَانَ فِي شَبَابِهِ، وَوِلَايَتِهِ لِلْمَدِينَةِ، كَثِيرَ التَّنَعُّمِ لِلْعُلَمَاءِ، شَدِيدَ الْإِعْظَامِ لِمَسْجِدِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، خَاشِعًا مُتَدَيِّنًا، وَعَهْدَ سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ إِلَيْهِ بِالْخِلَافَةِ وَعُمَرُ لَا يَعْلَمُ، فَلَمَّا عَلِمَ فَرَعَ. وَقَالَ: وَاللَّهِ إِنَّ هَذَا الْأَمْرَ مَا سَأَلْتُ اللَّهَ قَطُّ، وَقَدَّمَ إِلَيْهِ صَاحِبُ

المراكب مركب الخليفة فابى وقال: ايتوني ببغاتي، ورد المراكب، والشرادقات  
والفرش، والادهان، والثياب الخاصة بالخليفة، الى بيت مال المسلمين.  
وجلس للناس بعد ثلاث، وحملهم على الشريعة، واحيا الكتاب والسنة  
وسار بالعدل ورد المظالم، رفض الدنيا، وزهد فيها، ونهى عن القيام،  
وابتدأ بالسلام، وترك ألوان الطعام، وأبى أن يخدم.

ووضع عمر حله زوجته في بيت المال، ورد مزارعه الى ما كانت  
عليه في عهد الرسول صلى الله عليه وسلم، وإذا كان في حوائج العامة كتب على  
الشمع، وإذا صار الى حاجة نفسه دعا بئس راجه.

كان عنده قوم ذات ليلة، فقام الى السراج فأصلحه، فقبل له:  
يا أمير المؤمنين تكفيك، قال: وما ضرتني؟ فميت وأنا عمر بن عبد العزيز  
ورجعت وأنا عمر بن عبد العزيز.

وأتي ذات يوم من الضي بعبرة، فأخذ بيده فمسحها، ثم أمر بها  
فرفعت حتى تباع، ثم أمر يده على أنفه، فوجد ريحها، فدعا بوضوء فتوضأ.  
وكان له غلام يأتيه بقمقم من ماء مسخن يتوضأ منه، فقال  
للغلام يوماً: أئسخن الماء في مطبخ المسلمين؟ قال: نعم. قال: أفسدته  
علينا، ثم حاسب تلك الأيام، وأدخل الحطب في المطبخ.

وقد أغنى عمر بن عبد العزيز الناس، حتى لم يوجد فقير في



بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ، وَلَمْ يُوجَدْ أَحَدٌ يَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ.

وَكَانَ لَا يُؤَخِّرُ عَمَلَ الْيَوْمِ لِلْغَدِ، وَلَا يَعْجِزُ، قَالَ بَعْضُ إِخْوَتِهِ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! الْوَرَكِبَتِ فَرَوْحَتَ، قَالَ: فَمَنْ يَقْضِي شُغْلَ ذَلِكَ الْيَوْمِ؟ قَالَ: تَقْضِيهِ مِنَ الْغَدِ، قَالَ: لَقَدْ ثَقُلَ عَمَلُ يَوْمٍ وَاحِدٍ. فَكَيْفَ إِذَا اجْتَمَعَ عَمَلُ يَوْمَيْنِ.

تُوفِّيَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ فِي شَهْرِ رَجَبِ سَنَةِ ١٠١ هـ. (القراءة الراشقة)

## الشَّعَارِينُ

١- أَجِبْ / أَجِيبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:

أ: فِي أَيِّ سَنَةٍ وُلِدَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى؟

ب: لِمَاذَا بَعَثَهُ أَبُوهُ إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ؟

ج: مَاذَا قَالَ عُمَرُ حِينَ قَدَّمَ إِلَيْهِ مَرْكَبُ الْخَلِيفَةِ؟

د: مَاذَا فَعَلَ عُمَرُ حِينَ وُلِيَ الْخِلَافَةَ؟

هـ: هَلْ كَانَ عُمَرُ يُؤَخِّرُ عَمَلَ الْيَوْمِ لِلْغَدِ؟

و: فِي أَيِّ سَنَةٍ تُوفِّيَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى؟

ز: صِفْ / صِفِي فِي الْفَاطِكِ سَيِّدَةَ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى.

٢- اِمْلَأْ / اِمْلَأِي الْفَرَاقَاتِ الْآتِيَةَ بِكَلِمَاتٍ مُنَاسِبَةٍ:

أ: بَعَثَهُ أَبُوهُ ..... الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ.

ب: أَنَا أَحِبُّ ..... أَكُونُ ..... خَالِي.

ج: وَكَانَ يُكْثِرُ.....الطَّيِّبِ.

د: فَرَّهَدَ.....الدُّنْيَا.

۳۔ صَحَّحْ/صَحَّحِ الْجُمْلَةَ الْآتِيَةَ:

ا: وَضَعَ عُمَرُ الْحُلِيَّ زَوْجَتَهُ فِي الْبَيْتِ الْمَالِ.

ب: ثُمَّ حَاسَبَ أُولَئِكَ الْأَيَّامَ.

ج: كَانَتْ لَا يُؤَخِّرُ الْعَمَلَ الْيَوْمَ لَعَنَدٍ.

۴۔ حَوِّلْ/حَوِّلِي الْأَفْعَالَ الْمَاضِيَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْمُضَارِعِ

وَالْأَمْرِ وَالنَّهْيِ:

حَفِظَ . بَعَثَ . زَهَّدَ . رَفَضَ . عَلِمَ . جَلَسَ . مَسَحَ .

۵۔ هَاتِ/هَاتِي جُمُوعَ الْمُفْرَدَاتِ وَمُفْرَدَاتِ الْجُمُوعِ الْآتِيَةِ:

خَالٌ . جَوَارِي . بَغْلَةٌ . مَرَكَبٌ . سَرَّاجٌ . حَوَائِجٌ . مَطْبَخٌ .

مَزَارِعٌ .

۶۔ قَدْ وَرَدَتْ فِي الدَّرْسِ تَرَكَيبٌ إِضْرَافِيَّةٌ، اِبْحَثْ/اِبْحَثِي عَنْ ثَلَاثَةٍ مِنْهَا

ثُمَّ اسْتَخْدِمْهَا/اسْتَخْدِمِيهَا فِي جُمْلٍ مُفِيدَةٍ.

۷۔ تَرْجِمْ/تَرْجِمِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ:

(ا) حضرت عمر بن عبدالعزیزؓ خوشبو زیادہ استعمال فرماتے تھے۔

(ب) آپؓ نے بچپن میں قرآن مجید یاد کیا۔

ج۔ آپؓ علماء کی بہت تعظیم کرتے تھے۔

د۔ آپؓ نے کتاب و سنت کو زندہ کیا اور دنیا کو ترک کر دیا۔

ہ۔ آپؓ آج کا کام کل پر نہ چھوڑتے تھے۔



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى النَّبِيِّ وَعَلَىٰ آلِهِ

# سَوْقُ أَنَا كُلِّي

الَّذِي كَثُرَ عَبْدُ اللَّهِ مِنَ الْعُلَمَاءِ السَّعُودِيِّينَ الْأَفَاضِلِ وَمِنْ رِجَالِ الدَّعْوَةِ  
الْإِسْلَامِيَّةِ الْبَارِزِينَ وَقَدْ زَارَ بَاكِسْتَانَ فِي الصَّيْفِ الْمَاضِي وَنَزَلَ ضَيْفًا  
عَلَى صَدِيقِهِ الْبَاكِسْتَانِيِّ أَحْمَدَ فَأَمْرًا أَنْ يَزُورَ سَوْقَ أَنَا كُلِّي وَيَقُومَ بِجَوْلَةٍ  
فِي مَحَلَّاتِهَا التَّجَارِيَّةِ فَجَرَى الْحَدِيثُ التَّمْهِيدِيَّ الشَّالِيَّ بَيْنَهُمَا:  
عَبْدُ اللَّهِ: سَمِعْتُ كَثِيرًا عَنْ مَدِينَةِ لَاهُورَ وَحَدَّائِقِهَا الْجَمِيلَةِ  
وَأَنْبَارِهَا التَّارِيخِيَّةِ وَمَعَاهِدِهَا التَّعْلِيمِيَّةِ وَأَسْوَاقِهَا الْمُرْدَحِمَةِ وَمِنْهَا  
سَوْقُ "أَنَا كُلِّي".

أَحْمَدُ: شَيْءٌ طَيِّبٌ جَدًّا، فَقَدْ عَلِمْتُ كَثِيرًا عَنْ لَاهُورَ قَبْلَ أَنْ تَزُورَهَا  
وَسَنَخْرُجُ الْيَوْمَ بَعْدَ الْخَامِسَةِ مَسَاءً لِكَيْ تَتَفَرَّجَ عَلَى جَمَالِ "أَنَا كُلِّي" لَيْلًا  
وَنَهَارًا عِنْدَ مَا تَنْخَفِضُ الْحَرَارَةُ وَيَهْدَأُ الْجَوُّ.  
عَبْدُ اللَّهِ: أَهِيَ سَوْقٌ قَدِيمَةٌ جَدًّا؟

أَحْمَدُ: لَا، لَا، لَيْسَ الْأَمْرُ كَذَلِكَ، فَهُنَاكَ أَسْوَاقٌ أُخْرَى قَدِيمَةٌ جَدًّا  
وَهِيَ أَقْدَمُ مِنْ سَوْقِ "أَنَا كُلِّي" وَهِيَ تَقَعُ دَاخِلَ لَاهُورِ الْقَدِيمَةِ الَّتِي

يُحِيطُ بِهَا الطَّرِيقُ الدَّائِرِيُّ الْمَعْرُوفُ الَّذِي يَمُرُّ أَمَامَ أَبْوَابِ الْمَدِينَةِ الْقَدِيمَةِ.

عَبْدُ اللَّهِ: وَهَلْ تَقَعُ هَذِهِ السُّوقُ خَارِجَ الْمَدِينَةِ الْقَدِيمَةِ؟  
أَحْمَدُ: نَعَمْ، وَهِيَ تَنْقَسِمُ إِلَى قِسْمَيْنِ أَحَدُهُمَا يُسَمَّى (أَنَارُ كُلِّي) الْقَدِيمَةُ  
وَالْقِسْمُ الْآخَرُ (أَنَارُ كُلِّي) الْجَدِيدَةُ.

عَبْدُ اللَّهِ: أَيَّتَهُمَا أَجْمَلُ وَأَكْثَرُ إِزْدِحَامًا؟ الْقَدِيمَةُ أَوِ الْجَدِيدَةُ؟  
أَحْمَدُ: طَبَعًا السُّوقُ الْجَدِيدَةُ أَجْمَلُ مِنَ الْقَدِيمَةِ، وَهِيَ إِزْدِحَامًا مِنْهَا  
وَيَفْصِلُ شَارِعُ الْقَائِدِ الْأَعْظَمُ بَيْنَ السُّوقَيْنِ، فَعَلَى شِمَالِ الشَّارِعِ تَقَعُ  
السُّوقُ الْجَدِيدَةُ وَعَلَى جَنُوبِهِ تَقَعُ الْقَدِيمَةُ.

عَبْدُ اللَّهِ: لِمَ سُمِّيَتْ هَذِهِ السُّوقُ بِسُوقِ (أَنَارُ كُلِّي)؟  
أَحْمَدُ: (أَنَارُ كُلِّي) إِسْمٌ مُرَكَّبٌ مِنْ كَلِمَتَيْنِ، أَحَدَاهُمَا "أَنَارٌ" مَعْنَاهَا: الرُّمَّانُ  
وَكَلِمَةُ الثَّانِيَّةُ "كُلِّي" وَمَعْنَاهَا "بُرْعَمٌ" فَكَلِمَةُ (أَنَارُ كُلِّي) مَعْنَاهَا: "بُرْعَمُ  
الرُّمَّانِ"، وَقَدْ سُمِّيَتْ بِهَا أَمَةٌ جَمِيلَةٌ مِنْ أُمَّةِ الْإِمْبَرَاتُورِ الْمَغُولِ  
جَلَّالِ الدِّينِ الْأَكْبَرِ وَبِاسْمِهَا عُرِفَتْ هَذِهِ السُّوقُ، كَمَا قِيلَ.

عَبْدُ اللَّهِ: وَهَلْ تَوْجَدُ أَسْوَاقَ جَدِيدَةً أُخْرَى فِي لَاهُورَ غَيْرِ أَنَارُ كُلِّي.  
أَحْمَدُ: نَعَمْ، كَثِيرَةٌ جِدًّا، إِلَّا أَنَّ سُوقَ (أَنَارُ كُلِّي) لَمْ تَفْقِدْ رَوْعَتَهَا وَرَوْنَقَهَا،  
وَلَا تَزَالُ مَرْكَزًا تِجَارِيًّا هَامًّا، تَجْذِبُ إِلَيْهَا الزُّبَّانُ وَالزُّوَّارُ مِنْ



الْأَجَانِبَ وَالْمُوَاطِنِينَ .

عَبْدُ اللَّهِ : مَا هِيَ الْبَضَائِعُ التِّجَارِيَّةُ الَّتِي تُبَاعُ فِي هَذِهِ السُّوقِ ؟  
أَحْمَدُ : تُبَاعُ بِهَا مُعْظَمُ الْبَضَائِعِ التِّجَارِيَّةِ الْحَدِيثَةِ ، وَالَّتِي يَحْتَاجُ إِلَيْهَا  
الْإِنْسَانُ فِي حَيَاتِهِ الْمَعَاصِرَةِ .

عَبْدُ اللَّهِ : وَعَلَى سَبِيلِ الْمِثَالِ .

أَحْمَدُ : تُوجَدُ فِيهَا ذَوَاتُ كَالَيْنُ وَمَحَلَّاتُ تِجَارِيَّةٌ تَتَّبِعُ الْأَقْمِشَةَ بِأَنْوَاعِهَا  
وَالْمَلَابِسَ الْجَاهِزَةَ وَالْأَحْذِيَّةَ وَالْأَدْوَاتِ الْمَنْزِلِيَّةَ وَأَدْوَاتِ الزَّيْنَةِ .  
وَمُسْتَحْضَرَاتِ التَّجْمِيلِ وَالْحُلَى كَمَا تُوجَدُ بِهَا الْمَطَاعِمُ وَالْمَقَاهِي .  
عَبْدُ اللَّهِ : قَدْ زَادَ فِي حَدِيثِكَ شَوْقًا إِلَى سُوقِ (أَنَا زَكَلِي) وَأُرِيدُ أَنْ أَشْتَرِيَ  
مِنْهَا الْأَحْذِيَّةَ لِنَفْسِي وَالْمَلَابِسَ الْجَاهِزَةَ لِأُسْرَتِي .

أَحْمَدُ : هَيَّا بِنَا نَتَوَجَّهْ إِلَى السُّوقِ عَلَى بَرَكَاتِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ .

عَبْدُ اللَّهِ : وَهَلْ سِيرَافِقُنَا أَحَدٌ مِنْ أَعْضَاءِ أُسْرَتِكُمُ الْكَرِيمَةِ ؟

أَحْمَدُ : نَعَمْ ! سَتُرَافِقُنَا رَبَّةُ الْبَيْتِ فَهِيَ تَكْثُرُ مِنْ زِيَارَةِ السُّوقِ  
وَعِنْدَهَا خُبْرَةٌ بِالْبَضَائِعِ وَأَسْعَارِهَا .

عَبْدُ اللَّهِ : فَعَلًا ! السَّيِّدَاتُ هُنَّ يَعْرِفْنَ الْبَيْعَ وَالشِّرَاءَ وَالتَّعَامُلَ مَعَ  
الْبَاعَةِ .

أَحْمَدُ : صَدَقْتَ يَا سَيِّدِي ! وَذَلِكَ مَجَالُ هُنَّ ، طَيِّبٌ تَخْرُجُ عَلَى

بَرَکَةُ اللَّهِ.

عَبْدُ اللَّهِ: وَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا

## الْتِمَارِينَ

۱- أَجِبْ / أَجِبْنِي عَنِ الْأَسْئَلَةِ الثَّالِيَةِ:

أ: مَنْ هُوَ الدَّكْتُورُ عَبْدُ اللَّهِ السَّعُودِي؟

ب: هَلْ كَانَ الدَّكْتُورُ عَبْدُ اللَّهِ يَعْرِفُ شَيْئًا عَنْ لَاهُورَ قَبْلَ أَنْ يَزُورَهَا؟

ج: أَيْنَ يَقَعُ الطَّرِيقُ الدَّائِرِي؟ بِمَدِينَةِ لَاهُورَ؟

د: أَيُّهُمَا أَجْمَلُ وَأَكْثَرُ زُورًا؟ أُنَارُ كُلِّ الْقَدِيمَةِ أَوِ الْجَدِيدَةِ؟

ه: هَلْ فَقَدَتْ سُوقُ أُنَارِ كُلِّ رَوْقِهَا بِوُجُودِ الْأَسْوَاقِ الْحَدِيثَةِ؟

و: مَاذَا يُبَاعُ فِي سُوقِ أُنَارِ كُلِّ؟

ز: هَلْ تَزُرْتِ / تَزُرْتِ يَوْمًا سُوقَ لَاهُورَ هَذِهِ؟

۲- صَحِّحْ / صَحِّحِي الْجُمْلَةَ الْآتِيَةَ الْخَاطِئَةَ:

أ: هُوَ عَالِمُ السَّعُودِي وَالتَّرَجِيلُ الدَّعْوَةُ الْإِسْلَامِيَّةُ.

ب: سُوقُ أُنَارِ كُلِّ قَدِيمٌ جَدًّا وَفِيهِ مَحَلَّاتُ التَّجَارِمِ كَثِيرَةٌ.

ج: قَدْ أَنْخَفَضَ الْحَرَارَتُ وَهَدَأَتِ الْجَوُّ.

د: هُمَا سُوقَانِ أَحَدُهُمَا يُسَمَّى أُنَارُ كُلِّ الْقَدِيمِ وَالْآخَرُ أُنَارُ كُلِّ الْجَدِيدَةِ.

ه: أَنَا اشْتَرَيْتُ بِالْأَمْسِ أَحْذِيَّةَ الْجَمِيلَةِ وَالْمَلَابِيسَ الْجَاهِزَةَ.

۳- اِمْلَأْ / اِمْلَأِي الْفَرَغَاتِ بِكَلِمَاتٍ مُنَاسِبَةٍ:

أ: نَزَلَ عَبْدُ اللَّهِ ضَعِيفًا ..... صَدِيقُهُ .....

ب: قَدْ سَمِعْتُ كَثِيرًا ..... مَدِينَةِ لَاهُورَ وَحَدَائِقِهَا .....



ج: السُّوقُ الْجَدِيدَةُ أَجْمَلُ..... الْقَدِيمَةُ وَ..... أَكْثَرُ

إِزْدِحَامًا.....

د: كَانَتْ أَنَارَ كُلِّ..... جَمِيلَةً مِنْ إِمَاءِ الْإِمْبَرَاتُورِ.....

۲- كَوْنُ / كَوْنِي جُمْلًا مُفِيدَةً وَاسْتَعْدَمَ / اسْتَعْدَمِي فِيهَا الْمُفْرَقَاتِ الْآتِيَةِ:  
جَوْلَةٌ. تَمْهِيدِي. دَائِرِي. إِشْرِدْحَامٌ. رَوْعَةٌ. رُونُوِي.

۵- قَدْ وَرَدَتْ جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ فِي الدَّرْسِ وَمِنْهَا الْعُلَمَاءُ جَمَعَ سَالِمٌ وَعَلَى وَنَرِنِ  
فُعْلَاءٍ مِنْ أَوْزَانِ الْجَمْعِ فَمَا وَنَنُ زُوَايِرُ وَهِيَ جَمْعُ زَائِرٍ؟

۶- زَارَ يَزُورُ زِيَارَةً. فِعْلٌ مُعْتَلٌ وَيُسَمَّى الْأَجُوفُ الْوَاوِيُّ، صَرَفُهُ / صَرَفِيهِ  
مَاضِيًا وَمُضَارِعًا ثُمَّ أَبْحَثْ / أَبْحَثِي عَنْ فِعْلٍ مِثْلَهُ مِنَ الدَّرْسِ  
وَصَرَفُهُ / صَرَفِيهِ أَمْرًا وَنَهْيًا.

۷- تَفَرَّجَ يَتَفَرَّجُ تَفَرُّجًا فِعْلٌ مِنَ الثَّلَاثِي الْمَزِيدِ فِيهِ صَرَفٌ / صَرَفِي  
الْفِعْلِ مَاضِيًا وَمُضَارِعًا.

۸- تَرْجِمُ / تَرْجِمِي الْجُمْلَ الْآتِيَةَ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ:

ا: گرشته گرمیوں میں میں ایک سعودی دوست سے ملا۔

ب: میں نے انارکلی بازار دیکھا۔

ج: سرگرم روڈ لوہاری دروازے کے سامنے سے گزرتا ہے۔

د: انارکلی ایک مرکب لفظ ہے۔

• : خواتین خرید و فروخت زیادہ جانتی ہیں۔

# قضاء الأميين

(إِنَّ عَمِيدَ الْأَدَبِ الْعَرَبِيِّ، الدُّكْتُورَ طَهَ حُسَيْنَ، أَرْسَلَ خَيَالَهُ عَلَى سَجِيَّتِهِ، أَثْنَاءَ قِرَاءَتِهِ لِلْسِّيْرَةِ النَّبَوِيَّةِ، عَلَى صَاحِبِهَا الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ. ثُمَّ أَعَادَ كِتَابَهُ مَا قَرَأَ فِي صُورَةِ قِصَّةٍ مُمْتِعَةٍ لِيَكُنَّ "يُحِبُّ إِلَى الشَّبَابِ قِرَاءَةَ كُتُبِ السِّيْرَةِ". فَجَاءَتْ فِي ثَلَاثَةِ أَجْزَاءٍ مِنْ كِتَابِ سَمَاءُ "عَلَامَةُ السِّيْرَةِ". وَهَاجُنُ نَعْرِضُفِي مَا يَلِي، نُخْبَةً مِنْهُ، قَصْرُفِي مَا طَلَعَهُ حُسَيْنٌ، فِي أُسْلُوبِهِ الْبَرَّاءِ الْخَلَّابِ، قِصَّةَ بُنْيَانِ قُرَيْشٍ لِلْكَعْبَةِ بَعْدَ أَنْ ظَهَرَ عَلَيْهَا الْوَهْنُ فَهَدَمُوا الْبِنَاءَ الْقَدِيمَ ثُمَّ جَدَّدُوهُ بِطَيْبٍ مِنْ أَمْوَالِهِمْ، وَكَانَ ذَلِكَ قَبْلَ بَعْثِهِ ﷺ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَجَعَلَ طَهَ حُسَيْنٌ الْقِصَّةَ عَلَى لِسَانِ بَاخُومٍ، هَذَا التَّجَارِ الْقِبْطِيُّ الَّذِي اسْتَعَانَتْ بِهِ قُرَيْشٌ عَلَى بِنَاءِ الْبَيْتِ. قَالَ بَاخُومُ فِيمَا قَالَ:)

..... ثُمَّ جَعَلُوا يَجْمَعُونَ الْأَحْجَارَ، يَسْعَوْنَ فِي



جَمَعَهَا بِأَنْفُسِهِمْ، لَا يَسْتَأْجِرُونَ لَذَلِكَ أَحَدًا، وَلَا يَكُونُ  
 ذَلِكَ إِلَى رَقِيقٍ، يَرُونَ النَّهْضَ بِذَلِكَ حَقًّا عَلَيْهِمْ وَشَرَفًا  
 يَبْقَى لَهُمْ فِي أَعْمَتَابِهِمْ. وَأَخَذْتُ أَنَا ابْنِي لَهُمُ الْبَيْتَ  
 أَقِيمُهُ عَلَى أُسُسِهِ الْمُتَدَيِّمَةِ الَّتِي لَمْ يَمَسُّوْهَا.  
 وَلَهُمْ فِي هَذَا الْبَيْتِ حَجَرٌ يُظْمَوْنَ وَيَكْرُمُونَ، وَيَرُونَهُ  
 هِبَةً لَهُمْ مِنْ رَبِّهِمْ. فَلَمَّا بَلَغَ الْبِنَاءُ إِلَى حَيْثُ  
 يَجِبُ أَنْ يُوضَعَ هَذَا الْحَجَرُ اخْتَلَفَ الْقَوْمُ  
 بَيْنَهُمْ أَيُّهُمْ يَضَعُهُ مَوْضِعَهُ. فَكُلُّهُمْ ابْتَغَى  
 لِنَفْسِهِ هَذِهِ الْمَأْثُرَةَ وَكُلُّهُمْ حَرَصَ عَلَيْهَا  
 أَشَدَّ الْحَرِصِ. وَإِذَا اخْتَلَفَ فِيهِمْ يَسْتَحِيلُ إِلَى خُصُومَةٍ  
 وَإِذَا خُصُومَتُهُمْ تَبْلُغُ مِنَ الشَّرِّ إِلَى أَقْصَاهُ، وَإِذَا  
 هُمْ يَتَلَاخَوْنَ وَيَتَنَازَعُونَ، وَيُوزِنُ بَعْضُهُمْ  
 بَعْضًا بِالْحَرْبِ. وَقَدْ وَقَفَ الْبِنَاءُ، وَفَسَدَ الْأَمْرُ  
 بَيْنَ الْقَوْمِ فَسَادًا عَظِيمًا. وَأَتَامُوا عَلَى ذَلِكَ أَيَّامًا  
 وَلَيًّا. وَتَحَالَفَ بَعْضُهُمْ عَلَى الشَّرِّ فَجَاءُوا بِجَفَنَةٍ  
 قَدْ مَلَأُوهَا بِالْدَّمِ وَغَمَسُوا فِيهَا أَيْدِيَهُمْ وَهُمْ  
 يُقْسِمُونَ لَيْسَتْ أَيْدِيُهُمْ بِهَذَا الشَّرِّ أَوْ لَيْسَتْ

مِنْ دُونِهِ. ثُمَّ يَجْتَمِعُ الْمَلَأُ مِنْهُمْ صَبَاحَ يَوْمٍ  
 فَيَتَنَاهَوْنَ وَيَتَنَاصَحُونَ ثُمَّ يُشِيرُ عَلَيْهِمْ شَيْخٌ مِنْهُمْ  
 بِأَنْ يُحْكِمُوا فِي هَذِهِ الْخُصُومَةِ أَوَّلَ دَاخِلٍ عَلَيْهِمْ  
 مِنْ بَابٍ مِنْ أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ، يُسَمُّونَهُ بَابَ بَنِي شَيْبَةَ.  
 فَلَا يَلْبَثُونَ أَنْ يَدْخُلَ عَلَيْهِمْ مِنَ الْبَابِ رَجُلٌ  
 شَابٌ لَمْ يَرَوْا أَجْمَلَ مِنْهُ طَلْعَةً، وَلَا أَعْظَمَ مِنْهُ  
 هَيْبَةً، وَلَا أَحْسَنَ مِنْهُ سِيرَةً فِي قَوْمِهِ. سَمِعْتُ مِنْ  
 أَنْبَاءِ الشَّيْءِ الْكَثِيرِ، وَلَكِنِّي اسْتَيْقَنْتُ أَنَّ رَجُلًا  
 عَظِيمَ الْخَطَرِ حِينَ رَأَيْتُهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَى مَقْدَمِهِ  
 مُبْتَهَجِينَ وَيَصِيحُونَ: "هَذَا الْأَمِينُ، قَدْ رَضِينَا."  
 هَذَا مُحَمَّدٌ، قَدْ سَلَّمْنَا. ثُمَّ يَعْرِضُونَ عَلَيْهِ الْخُصُومَةَ  
 فَمَارَأَيْتُ وَقَارًا كَوَفَّارِهِ، وَمَارَأَيْتُ أَنَاةَ كَأَنَاتِهِ،  
 وَمَارَأَيْتُ هُدُوءًا كَهُدُوءِ نَفْسِهِ، وَمَارَأَيْتُ رَجُلًا  
 أَرْفَقَ مِنْهُ بِقَوْمِهِ، وَأَعْظَمَ مِنْهُ عَلَيْهِمْ وَآثَرَ  
 مِنْهُ لَهُمْ بِالْخَيْرِ. وَانْظُرُوا إِلَى قَضَائِهِ فِيهِمْ،  
 فَسَتَرُونَ كَمَا أَرَى أَنَّ لَمْ يَنْتِجْ عَنْ تَفْكِيرِ  
 الْإِنْسَانِ، وَإِنَّمَا كَانَ إِلَهُامًا مِنَ اللَّهِ.



نَزَعَ الْأَمِينُ رِذَاءَهُ فَأَلْقَاهُ عَلَى الْأَرْضِ، ثُمَّ  
وَضَعَ الْحَجَرَ فِي وَسْطِهِ، ثُمَّ قَالَ لِقَوْمِهِ: "لِيَنْتَدِبَ  
مِنْ كُلِّ رُفْعٍ مِنْ أَرْبَاعِ قُرَيْشٍ رَجُلٌ، فَلَمَّا اجْتَمَعَ  
أَرْبَعَةُ نَفَرٍ يُمَثِّلُونَ قَوْمَهُ كُلَّهُمْ، قَالَ: "لِيَأْخُذَ  
كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ بِزَاوِيَةٍ مِنْ نَرَوَايَا الرِّذَاءِ"، ففَعَلُوا  
وَأَشْتَرَكْتَ قُرَيْشٌ كُلُّهَا فِي رَفْعِ الْحَجَرِ، وَتَقَسَّمَتْ  
قُرَيْشٌ كُلُّهَا هَذَا الشَّرْفَ الْعَظِيمَ قِسْمَةً سَوَاءً  
عَدَلًا حَتَّى إِذَا انْتَهَوْا إِلَى الْبِنَاءِ أَثَرَهُ رَبُّهُ  
بِخُلَاصَةٍ هَذَا الشَّرْفِ وَخَيْرِ مَا فِي هَذِهِ  
الْمَكْرَمَةِ، فَيَأْخُذُ الْحَجَرَ بِيَدِهِ وَيَضَعُهُ فِي  
مَوْضِعِهِ، وَالْقَوْمُ رَاضُونَ فَرِحُونَ، قَدِ اطْمَأَنَّتْ  
قُلُوبُهُمْ إِلَى هَذَا الْعَدَلِ، وَاسْتَبَشَرُوا بِمَا كَفَتْ  
عَنْهُمْ مِنَ الشَّرِّ، وَبِمَا عَصَيْتُمْ لَهُمْ مِنَ الْأَنْفُسِ  
وَحَقِيقَتِ لَهُمْ مِنَ الدِّمَاءِ. وَهُنَا اسْتَيْقَنْتُ  
أَنِّي سَرَأَيْتُ رَجُلًا هُوَ أَحَبُّ خَلْقِ اللَّهِ إِلَيَّ اللَّهُ  
وَأَكْرَمُهُمْ عَلَيْهِ.

(طه حسين: "على هامش السيرة" دار المعارف بمصر، ۱۹۵۰، ۲/ ۱۹۶ - ۸)

# الْتَمَارِينُ

١- أَجِبْ / أَجِيبِي عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْتَالِيَةِ:

أ: بِمَ سَمَّى اللَّكْتُورُ طَهَ حُسَيْنَ كِتَابَهُ فِي السِّيَرَةِ؟

ب: عَلَى الْبَسَانِ مَنْ جَعَلَ طَهَ حُسَيْنَ الْقِصَّةَ؟

ج: بِمَ مَلَأَتْ قُرَيْشُ الْجَفْنَةَ وَمَاذَا فَعَلُوا بِهَا؟

د: بِمَ أَشَارَ عَلَيْهِمْ شَيْخٌ مِنْهُمْ؟

ه: مَاذَا قَالَ الْأَمِينُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) عِنْدَ مَا اجْتَمَعَ

أَرْبَعَةُ نَفَرٍ مِنْ قُرَيْشٍ؟

٢- اِمْلَأْ / اِمْلِئِي الْفَرَاقَاتِ بِكَلِمَاتٍ مُنَاسِبَةٍ:

أ: جَعَلُوا..... الْأَخْجَارَ..... فِي جَمْعِهَا بِأَنْفُسِهِمْ.

ب: فَلَمَّا..... الْبِنَاءَ إِلَى حَيْثُ يَجِبُ أَنْ.....

هَذَا الْحَجَرِ.

ج: لَمْ يَرَوْا..... مِنْهُ طَلْعَةٌ وَلَا..... مِنْهُ

هَيْبَةٌ.

٣- صَخِّحْ / صَحِّحِي مَا يَأْتِي مِنَ الْجُمَلِ؟

أ: جَاءَتِ الْقِصَّةُ فِي ثَلَاثِ أَجْزَاءٍ.

ب: جَعَلَتْ طَهَ حُسَيْنَ الْقِصَّةَ عَلَى لِسَانِ بَاخُومٍ



ج: فِي هَذَا الْبَيْتِ حَجَرٌ يُعْظَمُونَهَا وَيُكْرَمُونَهَا.

د: وَإِذَا اخْتَلَفْتُمْ تَسْتَحِيلُ إِلَى خُصُومَةٍ.

۴۔ اِسْتَعْدِمَ / اِسْتَعْدَمِيَ الْكَلِمَاتِ الثَّالِيَةِ فِي جُمْلٍ مُفِيدَةٍ:

نُخْبَةٍ . قَصَصَ . خَلَّابَ . هَبَّةَ . اشْتَرَكَ .

۵۔ حَوَّلَ / حَوَّلِي الْمَفْرَدَ إِلَى الْجَمْعِ وَالْجَمْعَ إِلَى الْمَفْرَدِ:

عَمِيدٌ . سَجِيَّةٌ . أَحْجَارٌ . قِصَّةٌ . أُسْلُوبٌ . أَبْوَابٌ . مَأْثَرَةٌ .

أَسْبَبٌ . أَجْزَاءٌ . أَنْفُسٌ .

۶۔ هَاتِ / هَاتِي صَيَغَ الْمُضَارِعِ مِمَّا يَلِي:

رَدَّ . دَلَّ . شَدَّ . وَدَّ . حَنَّ . مَنَّ .

۷۔ هَاتِ / هَاتِي صَيَغَتِي الْمَاضِي وَالْمُضَارِعِ مِنَ الْمَصَادِرِ الثَّالِيَةِ:

إِنْعَامٌ . إِكْرَامٌ . إِبْدَالٌ . تَذْيِيرٌ . تَكْبِيرٌ . تَرْغِيبٌ . تَمْهِيدٌ .

۸۔ تَرْجِمْ / تَرْجِمْنِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ:

ا: مُعَاوَدَ لَوَلُوں كے درمیان بٹڑ کیا۔

ب: وہ کتنی شب و روز اسی کیفیت میں رہے۔

ج: رسول اللہ (ﷺ) نے اپنی چادر زمین پر ڈال دی۔

د: پھر پتھر کو اُس کے درمیان میں رکھا۔

ه: تمام قریش پتھر کے اٹھانے میں شریک ہو گئے۔

## الْخُطْبُ

## خُطْبَةُ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَعْدَ الْبَيْعَةِ

قَدْ رَوَى الظَّهْرِيُّ: أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حِينَ بَعَثَ جَيْشَ  
 أُسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى الْجُرُفِ، قَامَ فِي النَّاسِ، فَحَمَدَ اللَّهُ  
 وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَقَالَ:

”أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّمَا أَنَا مِثْلُكُمْ، وَإِنِّي لَا أَدْرِي  
 كَعَلَّكُمْ سَتَكَلِّفُونِي مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
 يَطِيقُ، إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى مُحَمَّدًا عَلَى الْعَالَمِينَ،  
 وَعَصَمَهُ مِنَ الْآفَاتِ، وَإِنَّمَا أَنَا مُتَّبِعٌ، وَلَسْتُ  
 مُبْتَدِعٌ، فَإِنْ اسْتَقَمْتُ فَتَابِعُونِي، وَإِنْ زَغَتُ  
 فَقُومُونِي، وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَبِضَ  
 لَيْسَ أَحَدٌ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ يَطْلُبُهُ بِمَظْلَمَةٍ ضَرْبَةٍ  
 بِسُوطٍ فَمَا دُونَهَا، إِلَّا، إِنَّ لِي شَيْطَانًا يَفْتَرِينِي، فَإِذَا  
 كَذَبْتُ فَاجْتَنِبُونِي لَا أُؤَشِّرُ فِي أَشْعَارِكُمْ وَأَبْشَارِكُمْ،



أَلَا وَإِنَّكُمْ تَعْدُونَ وَتَرُوحُونَ فِي أَجَلٍ قَدْ غُيِبَ  
عَنْكُمْ عَامُهُ . فَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ إِلَّا يَمْضَىٰ هَذَا  
الْأَجَلُ إِلَّا وَأَنْتُمْ فِي عَمَلٍ صَالِحٍ فافْعَلُوا ، وَلَنْ  
تَسْتَطِيعُوا ذَلِكَ إِلَّا بِاللهِ ، فَسَابِقُوا فِي مَهَلٍ  
أَجَالِكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُسَلِمَكُمْ أَجَالُكُمْ إِلَىٰ انْقِطَاعِ  
الْأَعْمَالِ فَإِنَّ قَوْمًا نَسُوا أَجَالَهُمْ ، وَجَعَلُوا أَعْمَالَهُمْ  
لِغَيْرِهِمْ ، فَإِيَّاكُمْ أَنْ تَكُونُوا أَمْثَالَهُمْ ، الْجِدَّةُ  
الْجِدَّةُ ، وَالْوَحَاءُ وَالنَّجَاءُ ، فَإِنْ وَدَّكُمْ طَالِبًا  
حَثِيثًا ، أَجَلًا مَرَّةً سَرِيعَةً ، إِحْذَرُوا الْمَوْتَ ، وَاعْتَبِرُوا  
بِالْآبَاءِ وَالْأَبْنَاءِ وَالْإِخْوَانِ ، وَلَا تَغِيبُوا الْأَحْيَاءَ إِلَّا  
بِمَا تَغِيبُونَ بِهِ الْأَمْوَاتَ .

## خُطْبَةُ عُثْمَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بَعْدَ الْبَيْعَةِ

خَطَبَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بَعْدَ مَا بُويعَ ، فَقَالَ :

”أَمَّا بَعْدُ ، فَإِنِّي قَدْ حَمَلْتُ وَقَدْ قَبِلْتُ ، أَلَا وَإِنِّي

مُتَّبِعٌ ، وَلَسْتُ بِمُبْتَدِعٍ ، أَلَا وَإِنَّ لَكُمْ عَلَىَّ بَعْدَ

كِتَابِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ ، وَسُنَّةِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، ثَلَاثًا ،

اتَّبَاعَ مَنْ كَانَ قَبْلِي فِيمَا اجْتَمَعْتُمْ عَلَيْهِ وَسَنَنْتُمْ، وَسَنَ سُنَّةَ أَهْلِ الْخَيْرِ فِيمَا لَمْ تَسْتَوْأَعَنْ مَلًا. وَالْكَفَّ عَنْكُمْ إِلَّا فِيمَا اسْتَوْجَبْتُمْ، أَلَا، وَإِنَّ الدُّنْيَا خَضِرَةٌ قَدْ شُهِيتَ إِلَى النَّاسِ، وَمَالُ إِلَيْهَا كَثِيرٌ مِنْهُمْ فَلَا تَرْكَنُوا إِلَى الدُّنْيَا، وَلَا تَشْقُوا بِهَا، فَإِنَّهَا لَيْسَتْ بِشَقَّةٍ، وَاعْلَمُوا أَنَّهَا غَيْرُ تَارِكَةٍ إِلَّا مَنْ تَرَكَهَا.

(تاريخ الطبري ٥: ١٤٩)

خُطْبَةُ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ

إِغْتَلَّ الْإِمَامُ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، يَوْمًا فَأَمَرَ ابْنَهُ الْحَسَنَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَصَعِدَ الْمِنْبَرَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَشْفَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ:

”إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَبْعَثْ نَبِيًّا إِلَّا اخْتَارَ لَهُ نَفْسًا وَرَهْطًا وَبَيْتًا، فَوَالَّذِي بَعَثَ مُحَمَّدًا بِالْحَقِّ لَا يَنْتَقِصُ مِنْ حَقِّنَا أَهْلَ الْبَيْتِ أَحَدٌ، إِلَّا قَصَبَهُ اللَّهُ مِنْ عَمَلِهِ مِثْلَهُ، وَلَا يَكُونُ عَلَيْنَا كَلَامٌ، إِلَّا وَتَكُونُ لَنَا الْعَاقِبَةُ، وَلَتَعْلَمُنَّ



نَبَاهُ بَعْدَ حِينَ : (مروج الذهب ٢ : ٥٣)

## الْتِمَارِينَ

١- أَجِبْ / أَجِيبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الثَّالِيَةِ :

أ: مَنْ رَوَى خُطْبَةَ ابْنِ بَكْرِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ؟

ب: مَنْ أَلْقَى أَبُو بَكْرٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، خُطْبَتَهُ هَذِهِ؟

ج: مَنْ خَطَبَ عُثْمَانُ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، النَّاسَ؟

د: مَا هِيَ الْأُمُورُ الثَّلَاثَةُ الَّتِي رَأَاهَا عُثْمَانُ

بْنُ عَفَّانَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَاجِبَةً عَلَيْهِ؟

ه: بِمَاذَا أَمَرَ عَلِيٌّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، ابْنَهُ الْحَسَنَ،

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

و: فِي أَيِّ يَوْمٍ أَلْقَى الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، خُطْبَتَهُ؟

٢- غَيْرِ / غَيْرِي الْأَفْعَالِ الْآتِيَةِ إِلَى الْمَاضِي وَاسْتَعْمِلْهَا / اسْتَعْمِلِيهَا

فِي الْجُمْلِ الْمُفِيدَةِ :

يُكَلِّفُ . يُطِيقُ . يَسْتَقِيمُ . يَطْلُبُ . يَتَّبِعُ . يُحْضِرُ .

يَبْعَثُ . يَسْتَطِيعُ . يَثِقُ . يَخْتَارُ .

٣- اِمْلَأْ / اِمْلَأِي الْفَرَاقَاتِ الْآتِيَةَ بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ :

ا: اَلْمُسْلِمُ مُتَّبِعٌ وَ..... بِمُبْتَدِعٍ .

ب: اَلْمُؤْمِنُ لَا يَنْسَى ..... ۵ .

ج: اِنَّ اَبَا بَكْرٍ قَدْ سَنَّ ..... حَسَنَةً ۱۰ .

د: اِنَّ اللّٰهَ قَدْ بَعَثَ ..... اِلَى النَّاسِ .

ه: اَلْعَاقِبَةُ ..... لَا تَكُونُ اِلَّا لِمُؤْمِنٍ صَالِحٍ .

۲۔ غَيْرِ/ غَيْرِ الضَّمَا ئِرِ لِمُتَكَلِّمٍ اِلَى الْمَذْكُورِ الْغَائِبِ الْوَاحِدِ  
فِي الْجُمْلَةِ الْآتِيَةِ :

فَاِنْ اسْتَقَمْتُ فَتَابِعُونِي وَاِنْ زَغَتُ فَتَقْوَمُونِي .

۵۔ غَيْرِ/ غَيْرِ مِنَ الْجُمْلَةِ التَّالِيَةِ ضَمِيرُ الْجَمْعِ الْمَذْكُورِ الْحَاضِرِ اِلَى  
الْجَمْعِ الْمَذْكُورِ الْغَائِبِ : سَنُوْا سَنَةً اَهْلَ خَيْرِكُمْ فَيَنْفَعُوْكُمْ وَلَا تَسُنُّوْا  
سَنَةً اَهْلَ شَرِّكُمْ فَيَضُرُّوْكُمْ .

۶۔ تَرْجِمُ/ تَرْجِمُنِيْ اِلَى الْعَرَبِيَّةِ مَا يَأْتِي :

ا: حضرت اُسامہ رضی اللہ عنہ، مشہور صحابی ہیں۔

ب: آپ کے والد جناب موتہ میں شہید ہوئے۔

ج: حضرت اُسامہ نے اسلامی لشکر کی قیادت کی۔

د: ہم وہ کام کرتے ہیں جو ہمارے بس میں ہو۔

ه: ہمارے کام کوئی اعتبار نہیں۔



# فِي الشَّجَاعَةِ

(شِعْر)

أَقَالَ أَبُو فَرَّاسٍ الْحَمْدَ إِنِّي:

وَلَا أَصْبَحُ الْحَيَّ الْخُلُوفَ بَعَامَرَةً  
وَلَا النُّجَيْشَ، مَا لَمْ تَأْتِهِ، قَبْلِي، التُّذُرُ  
وَمَا حَاجَتِي بِأَلَمَالِ أَبْغَى وَنُورَةٍ؟  
إِذَا لَمْ أَفِرْ عَرَضِي، فَلَا وَفَرَ الْوَفْرُ  
سَيِّدُكَ رَفِيٌّ قَتُومِي، إِذَا جَدَّ جَدُّهُمْ  
وَفِي الْيَلَةِ الظُّلَمَاءِ يُفْتَقِدُ الْبَدْرُ  
فَإِنْ عَشِيَتْ، فَالْظُّمْنُ الدِّيُّ يَعْرِفُونَهُ  
وَتِلْكَ الْقَنَاءُ، وَالْبَيْضُ وَالضُّمَرُ الشُّمَرُ  
وَإِنْ مَيَّ، فَالْإِنْسَانُ لَا بُدَّ مَيَّ  
وَإِنْ طَالَتْ الْأَيَّامُ وَأَنْفَسَحَ الْعُمُرُ

وَلَوْ سَدَّ غَيْرِي مَا سَدَّدْتُ، اَلْتَفَوَّابِهِ  
 وَمَا كَانَ يَعْنُو التَّيْبُ، لَوْ نَفَقَ الصُّفْرُ  
 وَنَحْنُ اُنَاسٌ، لَا تَوَسُّطَ عِنْدَنَا  
 لَنَا الصَّادِرُ، دُونَ الْعَالَمِينَ، اَوِ الْفَتْرُ  
 تَهْوُونَ عَلَيْنَا، فِي الْمَعَالِي، نَفُوسُنَا  
 وَمَنْ خَطَبَ الْحَسَنَاءَ، لَمْ يُغْلَرْهَا الْمَهْرُ

(عُرفروغ: تاريخ الأدب العربي. الجزء الثاني، ص ٤٩٨ - ٤٩٩)

وَقَالَ اَيْضًا:

صَبُورٌ وَلَوْلَمْ تَبْقَ مِنْ بَقِيَّةِ  
 قَتُولِهِ وَلَوْ أَنَّ السُّيُوفَ جَوَابُ  
 وَتَوُورٌ وَأَحْدَاثُ اللَّيَالِي تَنُوشُنِي  
 وَلِلْمَوْتِ حَوْلِي جِيْعَةٌ وَذَهَابُ

(الراغب الإصفهاني: محاضرات الأدباء ومحاورات الشعراء والبلغاء بيروت ١٩٩١: ٣٤١: ٣٣٦)

وَقَالَ الْأَقْرَعُ:

وَنَكْبَةٌ لَوْرَمِي الرَّامِي بِهَا حَجَرًا  
 أَصَنَّمْ مِنْ حَجَرِ الصُّوَارِ لَا نَصَدَعَا



مَرَّتْ عَلَى فَلَکُمْ أَطْرَحُ لَهَا سَلْبِي  
وَلَا اسْتَكْنْتُ لَهَا وَهْتَا وَلَا جَزَعَا

(الترغیب والإصغافانی: محاضرات الأدباء: بیروت ۱۹۶۱ء، ۳: ۱۴۰)

۳۔ وَقَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ الْحَارِثِيُّ:

وَمَا مَاتَ مِنَّا سَيِّدٌ حَتَّمَتْ أَنْفُسُهُ  
وَلَا طُلَّ مِنَّا حَيْثُ كَانَ قَتِيلُ  
قَسِيلٌ عَلَى حَذِّ السُّيُوفِ نَفُوسُنَا  
وَلَيْسَ عَلَى غَيْرِ السُّيُوفِ قَسِيلُ

(الترغیب والإصغافانی: محاضرات الأدباء، ۳: ۱۴۵)

۴۔ وَقَالَ أَبُو تَمَّامٍ:

حَنَّنَ إِلَى الْمَوْتِ حَتَّى ظَنَّنَ جَاهِلُهُ  
بَأَنَّهُ حَنَّنَ مُشْتَاوًا إِلَى وَطَنِ  
لَوْلَمْ يَمُتْ بَيْنَ أَطْرَافِ الرَّمَاكِ إِذَا  
لَمَاتَ، إِذْ لَمْ يَمُتْ مِنْ شِدَّةِ الْحَزَنِ

(دیوان ابی تمام بشرح التبریزی، تحقیق محمد عبده عزام، ۴: ۱۴۰-۱۴۱)

هـ - وَقَالَ أَبُو الطَّيِّبِ الْمُتَنَبِّيُّ :

وَلَوْ أَنَّ الْحَيَاةَ تَبَقَّى لِحَيِّ  
لَعَدَدْنَا أَضَلَّانَا الشُّجُونَا

وَإِذَا لَمْ يَكُنْ مِنَ الْمَوْتِ بُدُّ  
فَمِنْ الْعَجْزِ أَنْ تَكُونُ جَبَانَا

(شرح ديوان المتنبي، تأليف: عبد الرحمن البرقوقي، ٢: ٤٧٣)

الْأَسْئَلَةُ وَالشَّمَارِينَ

١- أَجِبْ / أَجِبْ عَمَّا يَأْتِي :

أ: هَلِ الشَّجَاعَةُ تَطْلُبُ أَنْ تُكْشَفَ الْعَدَاوَةُ؟

ب: أَيُّهُمَا تَفْضِلُ / تَفْضِلِينَ وَفُورَ الْمَالِ أَمْ وَفُورَ الْعِرْضِ؟

ج: هَلِ تَعْدُ / تَعْدِينَ شَجَاعًا مَنْ يَسْتَكِينُ لِلثَّكْبَةِ وَلَا يَصْبِرُ؟

د: مَا رَأَيْكَ / رَأَيْكَ فِي الْعُقَاتِلِ الَّذِي يَخْمَلُ السِّلَاحَ عَلَى الضَّعَافِ

مِنَ النِّسَاءِ وَالْأَوْلَادِ الضَّعِيفِ أَمْ شَجَاعٌ أَمْ جَبَانٌ؟

٢- اسْتَخْدِمِ / اسْتَخْدِمِي الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ فِي جُمْلٍ مُفِيدَةٍ :

جَيْشٌ . عِرْضٌ . تَبَرُّ . مَهْرٌ . الْمَعَالِي .

٣- زِنْ / زِنِي الْأَفْعَالَ الثَّالِيَةَ وَصَرِّفْهَا / صَرِّفِيهَا تَصْرِيفَ الْمُضَارِعِ وَالْأَمْرِ .

إِفْتَقَدَ . إِنْفَسَحَ . إِنْصَدَعَ . اسْتَكْنَتْ . اِسْتَأْثَرَ .

٤- ضَعِ / ضَعِي مَكَانَ النُّقْطَةِ فِي الْجُمْلِ الْآتِيَةِ حُرُوفًا نَاصِبَةً مُنَاسِبَةً :



ا: يُسْعِدُنِي.....أَرَى وَطَنِي قَوِيًّا.

ب: أَعْمَلُ صَالِحًا.....أُمَرِّضِي رِبِّي.

ج:.....تَنْجَحُ فِي الْإِمْتِحَانِ.....تَجْتَهِدُ.

د: لَا بُدَّ.....يَكُونُ الْقَاتِلُ شُجَاعًا.....يَسْتَطِيعُ قَوْلَ الصِّدْقِ.

۵- صَحِّحْ/صَحِّحِي الْجُمْلَةَ الْآتِيَةَ:

ا: لَا تَقْضِي فِي عَمَلٍ وَقْتًا أَكْثَرَ مِمَّا حَدَّثَ لَهُ.

ب: وَلْتَحْشَى اللَّهَ فِي كُلِّ مَا تَعْمَلُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ.

ج: لَمَّا يَحْضُرُ الْأُسْتَاذُ وَالسَّلَامِيذُ مُنْتَظِرُونَ لَهُ.

د: لَمْ أَفْشُرْ هَذَا الْكِتَابَ بَعْدُ.

۶- بَيِّنْ/بَيِّنِي حَالَةَ الْإِعْرَابِ وَعَلَامَتَهُ وَسَبَبَ الْعَلَامَةِ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ.

۷- هَاتِ/هَاتِي جُمُوعَ الْمُفْرَدَاتِ وَمُفْرَدَاتِ الْجُمُوعِ الْآتِيَةِ:

الْبُذْرُ. الْبَيْضُ. أَحْدَاثٌ. أَصَمٌ. الْمَعَالِي. أَنْفٌ. قَتِيلٌ.

رَمَاحٌ. الْقَتَاةُ. الْكِرَامِيُّ.

۸- تَرْجِمْ/تَرْجِمِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ:

ا: تَارِيكَ رَاتِ مِی چودھویں کے چاند کی کمی محسوس ہوتی ہے۔

ب: اگر پیتل کا سکہ چلتا تو سونا منگنا نہ ہوتا۔

ج: بلندیوں کے محسول میں ہم اپنی جانوں کی پروا نہیں کرتے۔

د: وہ شدتِ غم سے مر گیا۔

ه: موت سے کوئی راہ گریز نہیں ہے۔

# زِيَارَةُ الْحَرَمَيْنِ الشَّرِيفَيْنِ

أَحْمَدُ (لِوَالِدِهِ): قَدْ عَادَ وَالِدُ زَمِيلِي عَلِيٍّ وَأُمُّهُ بَعْدَ زِيَارَةِ الْحَرَمَيْنِ الشَّرِيفَيْنِ بِالْأَمْسِ مَعَ هَذَا يَا طَيْبَةً قَدْ اشْتَرَى لَهَا مِنْ مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ وَالْمَدِينَةِ الْمُتَوَّعَةِ.

الْوَالِدُ: جَمِيلٌ جَدًّا! وَمَا هِيَ الْهَدَايَا الَّتِي جَاءَتْ بِهَا وَالِدُ زَمِيلِكَ عَلِيٍّ؟  
أَحْمَدُ: قَدْ أَخْبَرَنِي عَلِيٌّ أَنَّ وَالِدَهُ قَدْ اشْتَرَى لَهُ الْمَلَاءِ بِسَ الْجَاهِزَةَ الْجَمِيلَةَ وَالْأَقْمَشَةَ الْمُسْتَوْرَدَةَ وَجَهَانًا جَمِيلًا مِنْ الْعَدِيَّاعِ الصَّغِيرِ بِالْإِضَافَةِ إِلَى الْهَدَايَا الْعَادِيَةِ الَّتِي يَأْتِي بِهَا كُلُّ زَائِرٍ وَحَاجٍ مِنْ مَاءِ زَمْزَمَ وَالشَّمُورِ وَالْمُسَبِّحَاتِ وَالْمَنَادِيلِ.

الْوَالِدُ: وَهَلْ جَاءَ بِتَمْرِ الْمَدِينَةِ الْمَعْرُوفِ الَّذِي كَانَ أَحَبَّ الشَّمُورِ إِلَى سَيِّدِنَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟

أَحْمَدُ: نَعَمْ، يَا أَبِي! فَقَدْ جَاءَ بِكَمِيَّةٍ كَبِيرَةٍ مِنَ الشَّمُورِ الْمُتَنَوِّعَةِ بِمَا فِيهَا الْعَجُوزَةُ الَّتِي كَانَ يُحِبُّهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

الْوَالِدُ: وَهَلْ قَابَلْتَ وَالِدَ عَلِيٍّ يَا أَحْمَدُ؟



أَحْمَدُ: نَعَمْ، يَا وَالِدِي الْكَرِيمُ، فَقَدْ دَعَانَا عَلَى هَذَا الْمَنْزِلِ قَدْ كُنَّا  
 التَّمَرُ وَمَاءَ زَمْزَمٍ وَأَرَانَا الْهَدَايَا الَّتِي جَاءَ بِهَا الْوَالِدُ لَهُ.  
 الْوَالِدُ: وَهَلْ سَأَلْتَ وَالِدَ عَلِيٍّ عَنْ سَفَرِهِ إِلَى الْحَرَمَيْنِ الشَّرِيفَيْنِ؟  
 أَحْمَدُ: نَعَمْ! وَقَدْ حَكِيَ أَنَّ زِيَارَتَهُ قَدْ اسْتَفْرَقَتْ أَسْبُوعَيْنِ. وَكَانَ  
 سَفَرًا مُرِيجًا وَزِيَارَةً مُمْتِعَةً وَأَنَّهُ قَدْ تَأَثَّرَ كَثِيرًا بِمَا حَقَّقَتْهُ  
 السُّعُودِيَّةُ مِنَ التَّقَدُّمِ وَمِنْ التَّسْهِيلاتِ لِضُيُوفِ الرَّحْمَنِ  
 وَحُجَّاجِ بَيْتِ اللَّهِ الْحَرَامِ وَالْمُعْتَمِرِينَ وَزُوَّارِ الْحَرَمَيْنِ الشَّرِيفَيْنِ.  
 الْوَالِدُ: وَهَلْ سَأَلْتَهُ عَنْ تَكَالُيفِ السَّفَرِ وَنَفَقَاتِ السَّكَنِ وَمَا إِلَى  
 ذَلِكَ؟

أَحْمَدُ: نَعَمْ! وَقَدْ أَخْبَرَنَا بِأَنَّ تَذْكَرَةَ الذَّهَابِ وَالْإِيَابِ بِالطَّائِرَةِ  
 أَرْبَعَةَ عَشَرَ أَلْفَ رُوبِيَّةٍ وَأَمَّا نَفَقَاتُ السَّكَنِ وَالْأَكْلِ فَهِيَ  
 تَخْتَلِفُ بِاخْتِلَافِ الْمُسْتَوَى؟  
 الْوَالِدُ: وَمَاذَا عَنِ التَّطَوُّرِ الَّذِي حَدَّثَ بِالْحَرَمَيْنِ الشَّرِيفَيْنِ؟  
 أَحْمَدُ: يَقُولُ وَالِدُ عَلِيٍّ بَانَ السُّعُودِيَّةُ قَدْ أَنْفَقَتْ مَبَالِغَ ضَخْمَةٍ  
 خَيَالِيَّةٍ فِي تَوْسِيعَةِ الْحَرَمَيْنِ الشَّرِيفَيْنِ. فَأَمَّا الْحَرَمُ الْمَكِّيُّ فَقَدْ  
 اتَّسَعَ حَتَّى اسْتَوْعَبَ حُدُودَ مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ الْقَدِيمَةِ، وَأَمَّا الْحَرَمُ  
 الْمَدِينِيُّ فَهُوَ يَسْتَوْعِبُ مَا كَانَ عِبَارَةً عَنِ الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ فِي

عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مَا عَدَا اجْتِنَاءَ الْبَقِيْعِ وَهُوَ  
كُلُّهُ مُكَيَّفٌ بِمَا يَرِيحُ الْمُصَلِّينَ .

الْوَالِدُ : وَمَا ذَا عَنِ تَهْيِلاتِ النَّمْلِ وَالسَّكَنِ ؟  
أَحْمَدُ : يَقُولُ وَالِدُ عَلِيٍّ بَانَ شَبَكَةُ الطَّرُوقِ الْمُعْبَدَةِ وَالْأَنْفَاقِ  
فِي مَكَّةَ الْمُكْرَمَةِ وَمِنَى وَعَرَفَاتٍ بِمَا يَدْهَشُ  
الرُّؤَاةَ، كَمَا أَنَّ الْفَنَادِقَ الْفَخْمَةَ وَالْمَبَانِي الشَّاهِقَةَ  
تُعْجِبُهُمْ إِعْجَابًا كَبِيرًا . وَكَذَلِكَ طَرِيقُ الصَّجْرَةِ  
بَيْنَ الْحَرَمَيْنِ الشَّرِيفَيْنِ قَدْ قَرَّبَ بَيْنَهُمَا وَسَهَّلَ  
النَّمْلَ مِنْ مَكَانٍ لِآخَرٍ .

الْوَالِدُ : الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى مَا أَنْعَمَ بِهِ عَلَيَّ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ  
وَقَدْ قَرَّرْنَا — أَنَا وَالِدَتُكَ — السَّفَرَ إِلَى  
الْحَرَمَيْنِ الشَّرِيفَيْنِ حَاجِّينَ مُعْتَمِرِينَ هَذَا  
الْعَامَ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ !

أَحْمَدُ : وَفَّقَكُمَا اللَّهُ ! وَسَهَّلَ عَلَيْكُمَا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ  
وَيَسَّرَ لَكُمَا ! آمِينَ !

الْوَالِدُ : وَهَلْ تَوْجَدُ الطَّائِرَاتُ بَيْنَ مَكَّةَ الْمُكْرَمَةِ  
وَالْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ ؟

أَحْمَدُ: لَا، لَا يُوجَدُ مَطَامِرُ فِي مَكَّةَ الْمُكْرَمَةِ وَلَكِنَّ السَّفَرَ  
الْجَوِّيَّ بَيْنَ الْحَرَمَيْنِ الشَّرِيفَيْنِ يَكُونُ بِطَرِيقِ  
جِدَّةَ.

## الْتَّمَارِينُ

١- أَجِبْ / أَجِيبْ عَمَّا يَأْتِي مِنَ الْأَسْئَلَةِ:

أ: بِمَاذَا عَادَ وَالِدُ عَلِيٍّ وَأُمُّهُ مِنَ الْحَرَمَيْنِ الشَّرِيفَيْنِ؟

ب: مَاذَا اشْتَرَى وَالِدُ عَلِيٍّ لِابْنِهِ؟

ج: مَا هِيَ الْهَدَايَا الْعَادِيَّةُ الَّتِي يَأْتِي بِهَا كُلُّ حَاجٍّ وَمُعْتَمِرٍ؟

د: مَا هُوَ الشَّعْرُ الَّذِي كَانَ يُحِبُّهُ النَّبِيُّ ﷺ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟

٢- اِمْلِئْ / اِمْلِئِي الْفُرَاغَاتِ الثَّالِيَةَ بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ:

أ: قَدْ دَعَا عَلِيٌّ أَصْدِقَاءَهُ وَقَدَّمَ لَهُمْ ..... وَمَاءَ زَمْزَمِ.

ب: قَدْ قُمْنَا بِزِيَارَةِ اسْتِغْرَقَتْ .....

ج: قَدْ حَقَّتِ السُّعُودِيَّةُ تَقْدُماً مَا وَقَدِّمَتْ .....

لِضُيُوفِ الرَّحْمَنِ.

٣- صَحِّحْ / صَحِّحِي الْجُمْلَةَ الْآتِيَةَ:

أ: قَدْ جَاءَ الْوَالِدَى بِمَا الزَّمَزَمِ.



ب: قد اشتریت ملابس الجاهزة وأقمشة المستورد.

ج: الطريق الهجرة قد قربت بين الحرمين الشريفين.

۴۔ استَخدم / استَخدم ما يأتى من المفردات فى جمالك / جمالك  
المفيدة :

شبكة . معبده . نفق . شاطئ . مطار . جوى . طائره .  
جاهز . مريح . ممتع .

۵۔ خذ / خذ عشرة من المجموع فى الدرس وحولها / حولها الى  
المفردات مع ذكر الوزن لكل كلمة وجمعها .

۶۔ استخرج / استخرج ما ورد فى الدرس من باب التفعيل  
والافتعال مضمر او ماضيا ومضارعاً لكل فعل .  
۷۔ ترجم / ترجم الى العربية ما يأتى :

ا: یہ درآمد شدہ کپڑا ہے ۔

ب: مکہ مکرمہ اور مدینہ منورہ کے درمیان پتلی سڑک ہے ۔

ج: ہم نے مکہ مکرمہ سے تیسری اور مدینہ منورہ سے کھجوریں خریدیں ۔

د: مکہ مکرمہ، منی اور عرفات میں پتلی سڑکوں کا جال بچھا ہوا ہے ۔

ه: شان دار ہوٹل اور بلند عمارات مجھے بہت پسند ہیں ۔

# مِنْ هَدَى الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ

## فِي الْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ

١- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ  
شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ  
إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا  
الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا وَإِنْ تَلَوْا أَوْ تَعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ  
كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ○ (النِّسَاءُ: ١٣٥)

٢- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ  
شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ ۖ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ  
أَلَّا تَعْدِلُوا ۖ اعْدِلُوا ۖ هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا  
اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ○ وَعَدَ اللَّهُ  
الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ

وَأَجْرُ عَظِيمٍ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا  
أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝ (المائدة: ٨ - ١٠)

٣- إِنْ شَاءَ اللَّهُ يَا مُرَبِّ الْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَائِي  
ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَتَّمِي عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ  
يَعْظُمُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ  
اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ  
تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا  
إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ۝ (النحل: ٩٠، ٩١)

٤- إِنْ شَاءَ اللَّهُ يَا مُرْكُم أَنْ تُوَدُّوا  
الْأَمْنُ إِلَىٰ أَمْلِهَا ۝ وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ  
النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ ۝ إِنْ  
اللَّهُ نَعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ ۝ إِنْ شَاءَ اللَّهُ كَانَ  
سَمِيعًا بَصِيرًا ۝ (النساء: ٥٨)

الشَّامِرِينَ

الْحَبِيبِ عَمَّا يَأْتِي مِنَ الْأَسْئَلَةِ:



ا: مَاذَا أَمَرَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ فِي سُورَةِ النَّسَاءِ؟

ب: عَمَّا نَهَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ فِي مَجَالِ الْعَدْلِ فِي

سُورَةِ الْمَائِدَةِ؟

ج: بِمَاذَا وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ؟

د: مَا مَصِيرُ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَيُكَذِّبُونَ

بِآيَاتِ اللَّهِ؟

ه: مَا هُوَ جُحُومُ اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى فِي أَدَاءِ

الْأَمَانَةِ؟

و: مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى مِنَ النَّاسِ أَنْ

يُرَاعَوْهُ فِي الْحُكْمِ؟

إِمْلَأِ / اِمْلَأِي الْفَرَغَاتِ بِمَا يَنْبَسِ مِنَ الْكَلِمَاتِ:

ا: اللَّهُ يَأْمُرُ الْمُؤْمِنِينَ أَنْ يَكُونُوا..... بِالْقِسْطِ.

ب: الْفُرَارُ الْكَرِيمُ يَنْهَانَا عَنْ أَنْ نَتَّبِعَ..... وَيَأْمُرُنَا

بِالْعَدْلِ.

ج: إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ..... بِآيَاتِهِ هُمْ أَصْحَابُ

الْجَحِيمِ.

د: إِنَّ اللَّهَ يَنْهَى عَنْ..... وَالْمُنْكَرِ.

۳۔ اِسْتَعْمِلْ / اِسْتَعْمِلِ الْكَلِمَاتِ الثَّالِيَةِ فِي جُمْلِكَ / جُمْلِكَ الْمُفِيدَةِ:  
الْقِسْطُ. الْهَوَى. الشُّهْدَاءُ. التَّقْوَى. الْعَدْلُ. الْإِحْسَانُ.  
الْمُنْكَرُ. الْإِيْمَانُ. الْكَفِيلُ. الْأَمْنُ.

۴۔ هَاتِ / هَاتِي الْأَوْرَاقَ لِمَا يَأْتِي مِنَ الْجُمُوعِ:  
الشُّهْدَاءُ. الْأَنْفُسُ. الْإِيْتِ. الْأَصْحَابُ. الْإِيْمَانُ.

۵۔ هَاتِ / هَاتِي الْجُمُوعَ لِلْكَلِمَاتِ الْآتِيَةِ:  
شَهِيدٌ. وَالِدٌ. أَقْرَبُ. غَنِيٌ. فَقِيرٌ. وَلِيٌّ. أَسْمَاءُ. مُفْرَدَةٌ.  
۶۔ قَدْ وَرَدَتْ فِي هَذَا الدَّرْسِ أَفْعَالٌ ثَلَاثِيَّةٌ مُعْجَرَةٌ صَحِيحَةٌ اِسْتُخْرِجْ / اِسْتُخْرِجِي  
فَعْلَيْنِ مِنَ الدَّرْسِ وَصَرِّفْهُمَا / صَرِّفِيهِمَا أَمْرًا وَنَهْيًا.

۷۔ خُذْ / خُذِي أَرْبَعَةَ مِنَ الْعُرُوفِ الْجَارَةِ الَّتِي وَرَدَتْ فِي هَذَا الدَّرْسِ  
وَاسْتَعْمِلْ / اسْتَعْمِلِيهَا فِي الْجُمْلِ الْمُفِيدَةِ.  
۸۔ تَرْجِمْ / تَرْجِمِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ مَا يَأْتِي:

ا: ہم عدل پر قائم رہنے والے ہیں۔

ب: کیا تم اللہ کے گواہ ہو۔

ج: ہم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھتے ہیں۔

د: اللہ منافقوں کو دروزاں عذاب دے گا۔

ه: اللہ تعالیٰ عدل کو پسند کرتا ہے۔

## فُكَاهَاتُ

إِنَّ رَجُلًا ضَافَ رَجُلًا آخَرَ، فَاثْبَتَهُ صَاحِبُ الدَّارِ بِاللَّيْلِ، فَسَمِعَ ضُحُكَ الرَّجُلِ مِنَ الْغُرْفَةِ فَصَاحَ بِهِ: فُلَانٌ..... فَقَالَ: لَبَّيْكَ. قَالَ: أَنْتَ كُنْتَ فِي أَسْفَلِ الدَّارِ فَمَا الَّذِي قَالَهُ إِلَى الْغُرْفَةِ؟ قَالَ: تَدَخَّرْتُ، فَقَالَ: النَّاسُ يَتَدَخَّرُونَ مِنْ أَعْلَى إِلَى أَسْفَلٍ، فَكَيْفَ تَدَخَّرْتَ أَنْتَ؟ قَالَ: فَمِنْ هَذَا أَضْحَكَ.



لَزِمَ أَعْرَابِيٌّ الشَّيْخَ الْفَقِيهَ الْمُحَدِّثَ سُفْيَانَ بْنَ عُيَيْنَةَ مَدَّةً يَسْمَعُ مِنْهُ الْحَدِيثَ، فَلَمَّا أَنْ جَاءَ لِيَسَافِرَ قَالَ لَهُ سُفْيَانُ مُخْتَبِرًا: يَا أَعْرَابِيُّ إِمَّاذَا حَفِظْتَ مِنْ حَدِيثِنَا؟ قَالَ: ثَلَاثَةٌ أَحَادِيثٍ؛ الْأَوَّلُ حَدِيثُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ كَانَ يُحِبُّ الْحُلَى وَالْعَسَلَ. وَالثَّانِي حَدِيثُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا وَضَعَ الْعِشَاءَ وَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ قَابَدَ أَوَّ بِالْعِشَاءِ، وَالثَّلَاثُ حَدِيثُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، عَنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَيْضًا: لَيْسَ مِنَ السَّيْرِ الصَّوْمُ فِي السَّفَرِ.



مَرَّتْ جَنَازَةٌ يَوْمًا أَمَامَ بَغِيلٍ وَابْنِهِ وَمَعَ الْجَنَائِزَةُ امْرَأَةٌ تَبْكِي وَتَقُولُ: الْآنَ



يَذْهَبُونَ بِكَ إِلَى بَيْتِ لَافٍ أَشْرَفِيهِ وَلَا غَطَاءَ وَلَا وَطَاءَ وَلَا خُبْزَ وَلَا مَاءَ. فَقَالَ  
الْوَلَدُ لِأُمِّيهِ: الْحَقُّ يَا أَبَتِ، إِلَى بَيْتِنَا وَاللَّهِ يَذْهَبُونَ.



وَقَفَ سَائِلٌ عَلَى بَابٍ فَقَالُوا: يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَيْكَ، فَقَالَ: كِسْرَةٌ خُبْزٍ،  
فَقَالُوا: مَا نَقْدِرُ عَلَيْهَا، قَالَ: فَقَلِيلٌ مِنْ قَوْلٍ أَوْ شَعِيرٍ، قَالُوا: لَا نَقْدِرُ عَلَيْهِ،  
قَالَ: فَقِطْعَةٌ دُهْنٍ أَوْ قَلِيلُ زَيْتٍ أَوْ لَبَنٍ، قَالُوا: لَا نَجِدُهُ. قَالَ: فَشُرْبَةٌ مَاءٍ.  
قَالُوا: وَلَيْسَ عِنْدَنَا مَاءٌ. قَالَ: فَمَا جُلُوسُكُمْ هَهُنَا، قَوْمُوا، فَاسْأَلُوا، فَأَنْتُمْ أَحَقُّ  
مِنِّي بِالسُّؤَالِ.



حَكَى أَنَّ جُعًا قَالَ ذَاتَ يَوْمٍ لِرَجُلٍ وَهَذَا الرَّجُلُ جَارُهُ: هَلْ  
سَمِعْتَ يَا أَخِي الْبَارِحَةَ صُرَاخَنَا؟ فَقَالَ لَهُ: نَعَمْ، وَأَيُّ شَيْءٍ نَزَلَ بِكُمْ؟  
قَالَ لَهُ: سَقَطَ قَمِيصِي مِنْ أَعْلَى السَّطْحِ إِلَى الْأَرْضِ. فَقَالَ لَهُ: وَإِذَا اسْقَطَ  
مَا الَّذِي يَضُرُّهُ؟ قَالَ لَهُ: يَا اخْتَمَوْ لَوْ كُنْتُ فِيهِ أَلَسْتُ كُنْتُ أَتَكْسَرُ وَأَمُوتُ.



حَكَى أَنَّهُ أَتَى بِرَجُلٍ مَدَنِيٍّ سَكْرَانٍ إِلَى بَعْضِ الْوُكَلَاءِ، فَأَمْرًا بِإِفْتَامَةِ  
الْحَدِّ عَلَيْهِ. وَكَانَ الرَّجُلُ طَوِيلًا وَالْعِلَادُ قَصِيرًا فَلَمْ يَتَمَكَّرْ مِنْ ضَرْبِهِ.  
فَقَالَ الْعِلَادُ: تَقَا صِرْلِينَا لَكَ الضَّرْبُ، فَقَالَ لَهُ: وَيْلَكَ إِلَى أَكُلِ

الْمَالُ وَذَجْ تَدْعُونِي، وَلَقَدْ وَدِدْتُ لَوْ أَنِّي أَطْوَلُ مِنْ عُجُوْجِ ابْنِ عَنَقٍ  
وَأَنْتِ أَقْصَرُ مِنْ يَأْجُوجٍ وَمَأْجُوجٍ.

كَانَ رَجُلٌ يَحْضُرُ مَجْلِسَ أَبِي يُوسُفَ كَثِيرًا، وَيُطِيلُ السُّكُوتَ،  
فَقَالَ لَهُ يَوْمًا: مَا لَكَ لَا تَتَكَلَّمُ وَلَا تَسْأَلُ عَنْ مَسْئَلَةٍ؟ فَقَالَ: أَخْبَرَنِي  
أَيُّهَا الْقَاضِي مَتَى يُفْطِرُ الصَّائِمُ؟ فَقَالَ: إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ، قَالَ:  
فَإِنْ لَمْ تَغِبْ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ، فَتَبَسَّمَ.

عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الرَّشِيدِ، فَقَالَ: أَحْسَنْتَ، أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ  
فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! إِنَّمَا يُحْسِنُ اللَّهُ إِلَيْكَ، فَأَمَرَ لَهُ  
بِمِائَةِ أَلْفٍ دِرْهَمٍ.

وَقَعَ نَحْوِي فِي بَيْتٍ، فَجَاءَ كُنَاسٌ لِيُخْرِجَهُ، فَصَاحَ بِهِ  
الْكُنَاسُ لِيَعْلَمَ أَحْيَ هُوَ أَمْ لَا، فَقَالَ لَهُ النَّحْوِيُّ: أَطْلُبُ حَبْلًا  
دَقِيقًا وَشَدِيدًا وَثِقًا وَاجْدِ بِنِي جَدًّا رَفِيقًا، فَقَالَ لَهُ الْكُنَاسُ:  
إِمْرَأَتِي طَالِقَةٌ إِنْ أَخْرَجْتِكَ مِنْهُ.

سَأَلَ فَقِيرٌ مِنْ دَاوُدَ غَنِيَّ شَيْئًا، فَقَالَ الْغَنِيُّ: يَا مَسْعُودُ! قُلْ لِمَرْحَبَانِ  
يَقُلْ لِلْوُلُوْءِ، يَقُلْ لِكَا فُؤُورٍ يُعْطِي هَذَا السَّائِلَ كِسْرَةَ خُبْزٍ، فَقَالَ السَّائِلُ:  
اَللّٰهُمَّ قُلْ لِعِمِّيكَالِ يَقُلْ لِحَبْرِيلَ يَقُلْ لِعِزْرَائِيْلَ يَقْبِضْ رُوْحَ هَذَا  
الْبَخِيْلِ.

## اَلشَّمَارِيْنُ

١- اَجِبْ / اَجِيْبْ عَمَّا يَأْتِي مِنَ الْاَسْئَلَةِ :

ا: كَمْ حَدِيثًا حَفِظَ الْاَعْرَابِيُّ؟

ب: مَاذَا قَالَ السَّائِلُ حِينَ لَمْ يُعْطَوْهُ شَيْئًا؟

ج: مَاذَا قَالَ الرَّشِيْدُ لِلْمُفْرِي؟

د: مَاذَا قَالَ التَّغْوِيُّ لِلْحَكْتَّاسِ؟

ه: اَيَّةُ فَكَّامَةٍ اُعْجَبَتْكَ / اُعْجَبَتْكَ كَثِيْرًا؟

٢- مَا تِ / مَا تِي النُّجُومُوعِ لِمَا يَأْتِي مِنَ الْمُفْرَدَاتِ:

عُرْفَنَةٌ . حَلَوَى . فَرَّاشٌ . لَبَنٌ . زَيْتٌ .

مَاءٌ . غَطَاءٌ .

٣- اِسْتَعْدِمِ / اِسْتَعْدِمِي الْمُفْرَدَاتِ التَّالِيَةَ فِي حُجْمَلٍ

مُفِيدَةٍ:



صَحَابِكَ ، الْمَشَاءُ ، تَوَمُّوْا ، الْبَارِحَةُ ، الشُّكُوْتُ ،  
الصَّوْمُ ، حَبْلٌ .

۴۔ قَالَ : ثَلَاثَةُ أَحَادِيثَ :

ضَعُ / ضَعِيَ بَدَل "ثَلَاثَةَ" الْأَعْدَادِ مِنْ ۴ إِلَى ۱۰  
وَكَتَبُهَا / وَكَتَبِيْهَا بِالْحُرُوفِ .

۵۔ اِمْلَأْ / اِمْلِئِ الْفَرَاقَاتِ الثَّالِيَةَ بِكَلِمَاتٍ مُنَاسِبَةٍ :  
لَ : إِذَا وَضَعَ ..... وَخَضَرَتْ ..... فَابْدَأُوا

ب : فَأَنْتُمْ أَحَقُّ ..... بِالسُّؤَالِ .

ج : أُطْلُبُ حَبْلًا ..... وَشُدْنِي ..... وَثِيقًا .

۶۔ اِنْتِ / اِنْتِي بِالْأَفْعَالِ الْمُضَارِعَةِ وَالْأَمْرِ لِلْأَفْعَالِ  
الْمَاضِيَةِ الثَّالِيَةِ :

أَخْبَرَ . أَخْرَجَ . أَفْطَرَ . أَحَسَّنَ .

۷۔ تَرْجِمِ / تَرْجِمِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ :

ا : ایک بڈو مدت تک سفیان بن عیینہؓ کے پاس رہا ۔

ب : اب تم اُس گھر میں جاؤ گے جہاں بستر ہو گا نہ روٹی اور نہ پانی ۔

ج : تم یہاں کیوں بیٹھے ہو ، جاؤ اور لوگوں سے سوال کرو ۔

د : رشید نے گانے والے کو ایک لاکھ روپے انعام دیا ۔

ہ : وہ چھت پر سے گر پڑا ۔

## فِي الْمَطَارِ

(خَالِدٌ وَرَاشِدٌ وَأَخُوهُمَا الْأَصْفَرُ طَارِقٌ..... وَهُوَ فِي  
 التَّاسِعِ مِنْ عُمُرِهِ..... يَنْزِلُونَ مِنَ التَّكَاسِي وَيُسِرُّعُونَ إِلَى مَبْنَى  
 الْمَطَارِ حَيْثُ يَسْتَقْبِلُهَا يُوسُفُ صَدِيقُ خَالِدِ).  
 يُوسُفُ: أَهْلًا وَسَهْلًا، إِلَى أَيْنَ؟  
 خَالِدٌ: إِلَى كَرَاتَشِي. وَأَنْتَ؟ هَلْ تَسَافِرُ مَعَنَا أَيْضًا؟  
 يُوسُفُ: لَا، بَلْ أَنْتَظِرُ ابْنَ عَمِّي حَامِدًا وَهُوَ قَادِمٌ مِنْ  
 كَرَاتَشِي. وَكَيْفَ حَالُكَ يَا رَاشِدٌ؟ وَكَيْفَ أَنْتَ يَا طَارِقُ؟  
 رَاشِدٌ وَطَارِقٌ (مَعًا): بِخَيْرٍ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، شُكْرًا!  
 خَالِدٌ: مَتَى تَصِلُ طَائِرَةُ حَامِدٍ؟  
 يُوسُفُ: تُعَلِّدُ لَوْحَةً مَوَاعِيدٍ وَصُورِ الطَّائِرَاتِ أَنْهَا تَصِلُ  
 فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ بَعْدَ الظُّهْرِ.  
 خَالِدٌ: إِلَى الْقَتَا يَا يُوسُفُ، نَحْنُ عَلَى عَجَلٍ.  
 يُوسُفُ: رَحَلَةٌ سَعِيدَةٌ. مَعَ السَّلَامَةِ.

خَالِدٌ: مَيَّا بِنَا، عَلَيْنَا أَنْ نَفْرُغَ مِنَ الْفَحْصِ وَالتَّفْطِيشِ  
بِوَقْتٍ كَافٍ قَبْلَ الْإِقْلَاعِ.

(يَسِيرُونَ إِلَى الدَّخْلِ).

الشَّرْطِيُّ: التَّذَاكُرُ، مِنْ فَضْلِكَ؟  
(خَالِدٌ يُسَلِّمُ التَّذَاكُرَ إِلَى الشَّرْطِيِّ فَيُلْقِي عَلَيْهَا نَظْرَةً ثُمَّ  
يَرُدُّهَا).

شُكْرًا، إِلَى يَمِينِكَ يَا سَيِّدِي!

خَالِدٌ: شُكْرًا!

الْمُؤَظَّفُ: ضَعِ الْأَحْمَالَ عَلَى الْحِزَامِ مِنْ فَضْلِكَ؟  
(خَالِدٌ يَضَعُ الْحَقَائِبَ عَلَى الْحِزَامِ فَتَمُرُّ أَمَامَ الشَّاشَةِ يَتَرَقَّبُهَا  
طَائِرٌ بِفُضُولٍ ثُمَّ يَأْخُذُهَا رَاشِدٌ مِنَ النَّاحِيَةِ الْأُخْرَى  
وَيَسِيرُونَ إِلَى الْمُؤَظَّفَةِ الْجَالِسَةِ وَرَاءَ الشُّبَالِ وَيَدْفَعُ  
خَالِدٌ التَّذَاكُرَ إِلَيْهَا).

الْمُؤَظَّفَةُ: هَلْ يُوْجَدُ مَعَكُمْ عَفْشٌ؟  
خَالِدٌ: لَيْسَ مَعَنَا إِلَّا هَذِهِ الْحَقَائِبُ الْيَدَوِيَّةُ الصَّغِيرَةُ.  
الْمُؤَظَّفَةُ: طَيِّبٌ! عَلِقُوا عَلَيْهَا هَذِهِ الْبَطَائِقَاتِ مِنْ فَضْلِكُمْ  
وَاحْمِلُوهَا مَعَكُمْ.



خَالِدٌ: شُكْرًا!

طَارِقٌ: أَرْجُوا مَقْعَدًا بِجَانِبِ الشُّبَّانِ.

الْمُؤَظَّفَةُ: طَيِّبٌ! وَهِيَ بِطَاقَاتٍ صُعُودِ الطَّائِرَةِ.

خَالِدٌ: شُكْرًا!

(يَتَقَدَّمُونَ إِلَى نَقْطَةِ التَّفْتِيشِ الذَّاتِيِّ فَيَقُومُ شَرْطِيٌّ يَفْحَصُ

الْبَطَاقَاتِ ثُمَّ يَضَعُ الْحَقَائِبَ عَلَى الْحِزَامِ لِلْفَحْصِ ثَانِيَةً وَيَدْخُلُونَ

إِلَى ضَابِطِ النُّقْطَةِ).

الضَّابِطُ (عِنْدَ التَّفْتِيشِ): مَا هَذَا فِي جَيْبِكَ يَا وَلَدُ؟

طَارِقٌ: مُسَدَّسٌ لِقَبَّةٍ.

الضَّابِطُ: وَلِكِنَّهُ مَمْنُوعٌ..... (يُنْظَرُ إِلَى الْوَالِدِ فَيَجِدُ

اسْتِثْنَاءً يَمْلَأُ وَجْهَهُ فَيَبْتَسِمُ لَهُ)..... تَدْفَعُهُ إِلَيْنَا

نُعْطِيهِ لِلْقُبْطَانِ وَهُوَ سَيَسْلِمُهُ إِلَيْكَ عِنْدَ الْوُصُولِ.

طَارِقٌ: طَيِّبٌ، يَا أَقْنَدِمُ!

خَالِدٌ (مُبْتَسِمًا): شُكْرًا!

رَسِيرُونَ الضَّابِطِ آخِرَ بَصَرٍ الْبَطَاقَاتِ بِخَتْمٍ ثُمَّ يَدْخُلُونَ

إِلَى صَالَةِ الْمَغَادِرَةِ وَيَجْلِسُونَ عَلَى كَنَبَاتٍ مُرِيحَةٍ وَيُلْحِظُ طَارِقٌ

بَعْضَ التَّرْجَمَاتِ فَيُشَاهِدُ الطَّائِرَاتِ عَلَى الْمَدْرَجِ بَعْضَهَا سَاكِئَةً وَبَعْضَهَا

تَحَرَّكَ.

طَارِقٌ: اُنْظُرْ إِلَى تِلْكَ الظَّائِرَةِ مَا أَعْظَمَهَا؟

رَاشِدٌ: نَعَمْ! وَمِنْ الْعَجِيبِ أَنَّهَا تَسْبَحُ عَبْرَ الْجَوِّ كَأَنَّهَا

أَخَفَتْ مِنْ رَفِيشَةِ طَائِرٍ (يَلْتَفِتُ إِلَى خَالِدٍ) مَنْ اخْتَرَعَ

الظَّائِرَةَ؟ الْأَخْوَانُ الْأَمِيرِيكِيُّانِ، وَيَلْبِرُ وَأَوْزْفِيلُ؟

خَالِدٌ: نَعَمْ! قَامَا بِأَوَّلِ طَيْرَانٍ نَاجِحٍ سَنَةَ ۱۹۰۳ م. وَلَكِنْ

لَا تَنْسَ رَاشِدَ الطَّيْرَانِ عَبَّاسَ بْنِ فِرْنَايَسِ الَّذِي قَلَّمَ

بِمُحَاوَلَةٍ جَادَّةٍ قَبْلَهُمَا بِأَلْفِ سَنَةٍ تَقْرِيْبًا.

رَاشِدٌ: عَبَّاسُ بْنُ فِرْنَايَسٍ؟ وَمَنْ هُوَ؟ لَمْ أَسْمَعْ بِهِ قَبْلَ الْيَوْمِ.

خَالِدٌ: هُوَ أَحَدُ أَسَاطِيرِ الْعِلْمِ وَالْأَدَبِ، عَرَبِيٌّ مُسْلِمٌ مِنْ

أَهْلِ الْأَنْدَلُسِ عَاشَ فِي الْقَرْنِ الثَّالِثِ لِلْهَجْرَةِ.

رَاشِدٌ: وَأَيُّ قَرْنٍ مِيلَادِيٍّ هُوَ؟

خَالِدٌ: الْقَرْنُ الثَّاسِعُ..... صَنَعَ ابْنُ فِرْنَايَسٍ لِنَفْسِهِ

جَنَاحَيْنِ مِنَ الْحَرِيرِ وَصَوَّعَ فَوْقَ مُرْتَفَعٍ وَقَفَزَ

فِي الْجَوِّ فَطَارَ فِي الْفَضَاءِ مَسَافَةً بَعِيدَةً عَنِ الْمَحَلِّ

الَّذِي وَقَفَ فَوْقَهُ وَالنَّاسُ يَنْظُرُونَ إِلَيْهِ بِدُمُوعٍ

وَأِعْجَابٍ غَيْرِ أَنَّهُ لَمْ يَقْطَعْ إِلَى أَهْمِيَّةِ الدَّيْلِ فَهَوَى

إِلَى الْأَرْضِ وَأَصَابَهُ أَذًى ..... إِسْتَمِعْ .....  
(صَوْتُ الْمَذْبُوحَةِ يُدَوِّي فِي الصَّلَاةِ).

## الشَّمَارِينَ

١- أَجِبْ / أَجِيبِي عَنْ الْأَسْئَلَةِ الْآتِيَةِ:  
ل: مَاذَا قَالَ يُوسُفُ لِحَالِدٍ حِينَ قَابَلَهُ فِي  
الْمَطْبَارِ؟

ب: أَيْنَ وَضَعَ خَالِدٌ الْحَمَائِبَ لِلْفَخْرِ؟

ج: مَاذَا كَانَ فِي جَيْبِ طَائِرٍ؟

د: مَنْ عَبَّاسُ بْنُ فِرْنَاسٍ وَمَتَى عَاشَ؟

هـ: مَاذَا فَعَلَ عَبَّاسُ بْنُ فِرْنَاسٍ؟

٢- اَمْلَأْ / اَمْلِئِي الْفُرَاغَ فِي الْجُمْلَةِ الْتَالِيَةِ:

ل: مَتَى ..... طَائِرَةٌ حَامِدٍ؟

ب: خَالِدٌ ..... الشَّدَاكُ إِلَى الشَّرْطِ.

ج: أَمْرُجُوا ..... بِجَانِبِ الشُّبَّاكِ.

د: أَلَرَّجَاءُ مِنْ ..... عَلَى هَذِهِ الرِّحْلَةِ ....

..... إِلَى الطَّائِرَةِ.

٣- اَصْحَحْ / صَحِّحِي الْجُمْلَةَ الْآتِيَةَ:

ل: اَلْمُظْهِرُ ابْنُ عَمِّي حَامِدٌ.



ب: هُوَ فَتَادِمًا مِنْ كَرَاتِشِي .

ج: قَامَ بِمُحَاوَلَةٍ جَادَّةٍ قَبْلَهُمَا بِأَلْفِ سَنَوَاتٍ تَقْرِيْبًا .

د: صَوْتُ الْمَذِيْعَةِ تَدْوِي فِي الصَّالَةِ .

۲- اِسْتَحْدِمُ / اِسْتَحْدِمِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ فِي جُمْلٍ مُفِيدَةٍ :

تَاكْسِي . اِفْتِلَاحٌ . تَذَاكَرُ . شَاشَةٌ . عَفْشٌ .

۵- هَاتِ / هَاتِي صَيَغَ الْمُؤَنَّثِ مِمَّا يَأْتِي :

مُؤَظَّفٌ . اَمَخٌ . اِبْنٌ . عَرَبِيٌّ . مُسْلِمٌ .

۶- هَاتِ / هَاتِي جُمُوعَ الْمُفْرَدَاتِ وَمُفْرَدَاتِ الْجُمُوعِ مِمَّا يَأْتِي :

مَطَاهِرٌ . بَطَاقَاتٌ . مَقْعَدٌ . حَقَائِبُ . طَائِرَةٌ .

۷- اخْتَرِ الْأَسْمَاءَ الْمَمْنُوعَةَ مِنَ الصَّرْفِ وَاذْكُرْ سَبَبَ

مَنْعِ الصَّرْفِ فِي كُلِّ مِنْهَا :

يُوسُفُ . خَالِدٌ . مَوَاعِيْدُ . مُسَدِّسٌ . أَوْرَقِيلُ . عَبَّاسٌ .

أَسَاطِيرُ . مُسْلِمٌ . حَقَائِبُ .

۸- تَرْجِمُ / تَرْجِمِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ :

ا: کیا تو بھی ہمارے ساتھ سفر کرے گا ؟

ب: ہم جلدی میں ہیں ۔

ج: کیا آپ کے پاس سامان ہے ؟

د: طارق شیشے کے پار دیکھتا ہے ۔

ه: وہ رن وے کی طرف چلتے ہیں ۔

# فِي الْحِكْمِ

(شعر)

(١)

وَلَا خَيْرَ فِي وَدِّ امْرِئٍ مُتَلَوِّنٍ  
إِذَا الرِّيحُ مَالَتْ مَالٌ حَيْثُ تَهِيلُ  
فَمَا أَكْثَرَ الْأَخْوَانَ حِينَ تَعْدُهُمْ  
وَلَكِنَّهُمْ فِي النَّكَائِبَاتِ قَلِيلُ

(السَّيِّدُ نَاعِلِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ "جَوَاهِرُ الْأَدَبِ" تَأْلِيفُ أَحْمَدُ الْهَاشِمِيُّ، طَبْعُ: ١٣، ص ٦٦٢)

(٢)

وَالثَّاسِعُ أَلْفٌ مِنْهُمْ كَوَاحِدٍ  
وَوَاحِدٌ كَأَلْفٍ إِنْ أَمْرٌ عَنِي  
وَلَوْ أَنَّ الْمَرْءَ حَدِيثٌ بَعْدَهُ  
فَكُنْ حَدِيثًا حَسَنًا لِمَنْ وَعَى

إِنِّي حَلَبْتُ الدَّهْرَ شَطْرَ يَه فَقَدْ  
 أَمَرْتُ لِي حِينًا وَأَحْيَانًا حَلَا  
 وَاللَّوْمُ لِلْحُرِّ مُقِيمٌ رَادِعٌ  
 وَالْعَبْدُ لَا يَرُدُّهُ إِلَّا الْعَصَا  
 إِذَا بَلَوْتَ السَّيْفَ مَحْمُودًا فَلَا  
 تَذُمَّهُ يَوْمًا أَنْ تَرَاهُ قَدْ نَبَا

(الآبِي بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ دُرَيْدٍ الْأَنْزَلِيُّ ۳۲/۲، "جواهر الأدب" : ص ۶۵۳ - ۶۵۵)

(۳)

إِذَا أَنْتِ أَكْرَمْتَ الْكَرِيمَ مَلَكَتُهُ  
 وَإِنْ أَنْتِ أَكْرَمْتَ اللَّئِيمَ تَمَرَّدَا  
 مَا كُلُّ مَا يَتَمَتَّى الْمَرْءُ يُدْرِكُهُ  
 تَجْرِي الرِّيَّاحُ بِمَا لَا تَشْتَهِي الشُّفُنُ  
 وَمَنْ يَكُ ذَا فَنٍ مُرِّ قَرِيضٍ  
 يَجِدُ مُرًّا بِهِ الْمَاءُ الزُّلَا لَا  
 مَنْ يَكُنْ يَسْهَلُ الْهُوَ أَنْ عَلَيْهِ  
 مَا لَجُرَّحَ بِمَيِّتٍ إِسْلَامٍ

(الآبِي الطَّيِّبُ الْمُتَنَبِّيُّ "دَوَائِدُ الْمُتَنَبِّيِّ" ۱۹۱:۱ - ۴۹۹:۲ - ۱۶۲:۲ - ۷۰:۲)



(٤)

تَرَى الرَّجُلَ التَّحِيْفَ فَتَزْدَرِيهِ  
 وَفِي أَثْوَابِهِ أَسَدٌ مَزِيرٌ  
 فَمَا عَظَمَ الرَّجَالُ لَهُمْ بِفَخْرٍ  
 وَلَكِنْ فَخَرُهُمْ كَرَمٌ وَخَيْرٌ  
 بَغَاثُ الطَّيْرِ أَكْثَرُهَا فِرَاحًا  
 وَأُمُّ الصَّقْرِ مَقْلَاتٌ نَزُورٌ  
 ضِعَافُ الطَّيْرِ أَطْوَلُهَا جُسُومًا  
 وَلَمْ تَطُلِ الْبُرَاةُ وَلَا الصُّقُورُ  
 (العباس بن مرداس "ديوان الحماسة" لأبي تمام : باب الأدب)

(٥)

وَإِذَا بُلِيَّتٌ بِنَكْبَةٍ فَاصْبِرْ لَهَا  
 مَنْ ذَا رَأَيْتَ مُسْلِمًا لَا يُنْكَبُ  
 الْخُدْرُ مِنْوَاخَاةَ الدَّخْلِ لَا تَكُ  
 يُعْدِي كَمَا يُعْدِي الصَّحِيحُ الْأَجْرُبُ

وَاحْرِصْ عَلَى حِفْظِ الْقُلُوبِ مِنَ الْأَذَى  
 فَرُجُوعُهَا بَعْدَ التَّنَافُرِ يَصْعَبُ  
 إِنَّ الْقُلُوبَ إِذَا تَنَافَرُوا ذَهَبَ  
 شِبْهُ الرُّجْبَا جَهْدَ كَسْرِهَا لَا يُشْعَبُ  
 (لصالح بن عبد القدوس م ٨٥٥ هـ، "جواهر الأدب" ص ٢٦٩)

## الْأَسْئَلَةُ وَالتَّمَارِينُ

١- أَجِبْ / أَجِيبْ عَمَّا يَأْتِي :

أ: مَا هُوَ الْعَيْبُ فِي وَدَّ امْرِئٍ مُتَلَوِّنٍ ؟

ب: هَلْ يَسْتَقِيمُ الْعَبْدُ بِاللَّوْمِ ؟

ج: مَاذَا يَفْعَلُ اللَّيْمُ إِنْ أَكْرَمَتْهُ ؟

د: هَلْ يُدْرِكُ الْمَرْءُ كُلَّ مَا يَتَمَنَّى ؟

ه: أَكُلُّ رَجُلٍ نَحِيفٍ ضَعِيفٌ وَجَبَّارٌ ؟

٢- اِمْلَأْ / اِمْلِئِ الْفُرَاغَ بِكَلِمَةٍ مُنَاسِبَةٍ :

أ: إِذَا بُلِيتَ ..... فَاصْبِرْ لَهَا .

ب: حَلَبْتُ ..... شَطْرِيهِ فَقَدْ أَمَرَلِي .....

..... وَأَحْيَاكَ .....

ج : مَنْ يَكُ ذَا..... مُرِّ مَرِيضٍ تَجِدُ.....

..... بِهِ الْمَاءُ.....

۳۔ حَوَّلَ / حَوَّلِي الْعِبَارَةَ الْآتِيَةَ إِلَى خِطَابِ الْمُفْرَدَةِ  
وَالْمُثَنَّى وَالْجَمْعِ بِنَوْعِيهِ :  
مَلَّ حَيْثُ مَالَتْ الرِّيحُ .

۴۔ زَنَ / زَنِي الْأَفْعَالِ التَّالِيَةِ وَعَيْنِ / عَيْنِي الْحُرُوفِ  
الْأَصْلِيَّةِ وَالزَّائِدَةِ فِي كُلِّ فِعْلٍ :  
يَتَلَوْنَ . تَمَنَّى . يَتَمَرَّدُ . تَنَافَرُ . يُؤَاخِئُ .  
۵۔ اسْتَخْدِمَ / اسْتَخْدِمِي الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ فِي جُمْلَةٍ  
مُفِيدَةٍ :

التَّائِبَاتُ . السَّيْفُ . مُرٌّ . أَسَدٌ . نَكْبَةٌ .  
۶۔ هَاتِ / هَاتِي مُفْرَدَاتِ الْجُمُوعِ وَجُمُوعَ الْمُفْرَدَاتِ التَّالِيَةِ :  
أَلْفٌ . أَلْعَصَا . أَثْوَابٌ . التَّائِبَاتُ . فَنَمٌ . حُجْرٌ . مِهْنَةٌ .  
مَاءٌ . الصُّقُورُ . ضِعَافٌ .

۷۔ تَرْجِمُ / تَرْجِمِي إِلَى الْعَرَبِيَّةِ :

ا : مُتَلَوْنَ مزاج آدمی کی دوستی میں کوئی بھلائی نہیں -

ب : غلام کو صرف ڈنڈا ہی سیدھا کرتا ہے -

ج : مُرَّوے کو زخم لگانے سے کوئی درو نہیں ہوتا -

د : گھٹیا آدمی کی صحبت سے بچ -

ه : مُصِيبَتِ میں بہت تھوڑے بھائی ہوتے ہیں -



# المفردات

من هدی القرآن الکریم

المہین (۵. م. ن): محافظ، نگہبان۔

الغزیز (ع. ز. ز): بہت غالب۔

الجبار (ج. ب. ب): بہت طاقتور۔

یسع (س. ب. ح): وہ تسبیح کرتا ہے۔

لا تجہر (ج. ہ. ر): اونچا نہ کر۔

لا تخافت (خ. ف. ی): زیادہ آہستہ نہ کر۔

لم یخذ (ا. خ. ز): اس نے نہ بنایا۔

الذل (ذ. ل. ل): پستی، کمزوری، ذلت۔

تکبیراً (ک. ب. ب): بڑائی بیان کرتے ہوئے۔

أفحسبکم (ح. س. ب): کیا تم نے سمجھا، خیال کیا، گن کیا۔

خلقناکم (خ. ل. ب): ہم نے تمہیں پیدا کیا۔

عبثاً (ع. ب. ث): بے فائدہ، بے کار۔

لا ترجعون (ر. ج. ع): تم نہیں لوٹتے جاؤ گے۔

أولیاء (و. ل. ی): دوست، مددگار، واحد ولی۔

نفعاً وضرراً (ن. ف. ع/ض. ر. ر): فائدہ اور نقصان۔

یستوی (س. و. ی): برابر ہوتا ہے۔

الظلمات (ظ. ل. م): اندھیرے، واحد ظلمة۔

فتشابة (ش. ب. ہ): ہم شکل ہوا، ہم صفت ہوا، برابر ہوا۔

من هدی الأحادیث

یہدف (ہ. د. ف): اس کا مقصد ہے۔

مجمع (ج. م. ع): معاشرہ، سماج۔

الترابط (ر. ب. ط): جڑنا، تعلق، باہمی رابطہ۔

یشجع (ش. ج. ع): حوصلہ دیتا ہے۔

ودائع (و. د. ع): امانتیں، واحد ودیعة۔

قوز (ف. و. ز): کامیابی۔

کریم العشرة (ک. ر. م): شریفانہ میل جول، باوقار تعلقات۔

طلاقة (ط. ل. ق): کشادہ روئی، بکھلا ہوا چہرہ۔

الابتعاد (ب. ع. د): دور ہونا، الگ ہونا۔

الافتصار (ق. ص. ر): اکتفا کرنا، کافی سمجھنا۔

التذیر (ب. ذ. ر): فضول خرچی۔

التفتیر (ق. ت. ر): کنجوسی۔

إعجاب (ع. ج. ب): غور، تکرر۔

التوبیخ (و. ب. خ): جھڑکنا، عتاب کرنا۔

مخیلة (خ. ی. ل): کنجوسی کرنا۔

فكرة انشاء پاکستان

شبه القارة (ش. ب. ہ): برصغیر۔

دولة مستقلة (د. و. ل): آزاد خود مختار ریاست۔

صَرَاحَةٌ وَوُضُوحًا (ص. ر. ح): سراجت اور وضاحت کے ساتھ۔

رِقَّةٌ (د. ق. ق): باریک بینی۔

مُخْتَاطٌ (خ. ل. ط): بلا جلا۔

ضَبَقَ (ض. ی. ق): تنگی۔

جَبَانٌ (ج. ب. ن): بہت بزدل۔

كَافَحٌ (ک. ف. ح): کوشش کی، جدوجہد کی، محنت کی۔

التَّخْرِيرُ (ح. ر. ر): آزادی۔

اِسْتَقْلَالُهَا (ق. ل. ل): اس کی خود مختاری و آزادی۔

صَمَانَاتٌ دَسْتُورِيَّةٌ (ض. م. ن): دستوری ضمانتیں۔

يَسُوقُونَ (س. و. ف): وہ لٹاتے ہیں، لیت و لعل سے کام لیتے ہیں۔

أَرَابٌ (ر. و. ب): سست کر دینا، جوڑ طاری کرنا۔

السَّكَّانُ السَّاحِقَةُ (س. ک. ن، ص. ح. ق): ساکنین۔

الَّذِي مَقَرَّ طَيْ (د. ی): جمہوری، عوامی۔

الْمَسْوُودُ (ن. ب. د): نظر انداز کیا ہوا، شور و ملیجہ۔

قَذَارَةٌ (ق. ذ. ر): گندگی۔

اَنْبَشَتْ (ب. ث. ق): چھوٹی، بیدار ہوئی۔

سابقہ نمبر  
کتاب الف ليلة وليلة

مُتَبَعٌ (م. ت. ع): متبوع۔

فَأَضْمَرَ (ض. م. ر): اس نے پوشیدہ رکھا۔

الْمُتَكَلِّفُ (ط. و. ح): متکلف، مضامندی سے بھرا۔

الْمُتَشَوِّقُ (ش. و. ق): متشوق، دلچسپ۔

الْمُتَقَرِّبُ (ق. ر. ی): متقرب، قریب کرتی ہے۔

شَفَقَتْهُ (ش. غ. ف): فریفتہ کیا اُسے، اُس کو محبت میں گرفتار کیا۔

أَبْلَطَتْ دَابَّةً (ب. ط. ل): اس کی نچتہ عادت ختم کر دی۔

بَنَاتُ الْخَيَالِ (ب. ن. ی): فرضی کہانیاں، دماغی اختراع۔

الْمُغْفِلُ (غ. ف. ل): غافل، بے دھیان۔

مِقْوَدٌ (ق. و. د): لگام، سٹرنگ جمع مقاود۔

فَلَكَ (ف. ک. ک): اس نے گھولا۔

حَطَّ (ح. ط. ط): اس نے ڈالا۔

أَوْقَعَنِي فِي يَدِكَ (و. ق. ع): مجھے تیرے حوالے کر دیا۔

خَلَّى سَبِيلَهُ (خ. ل. ی): اُسے آزاد کر دیا۔

الْأَجْيَالُ (ج. ی. ل): نسلیں واحد جیل۔

سبق نمبر ۵

فِي الْحَمْدِ لِلَّهِ وَالشَّاءِ عَلَيْهِ

سَابِعٌ (س. ب. غ): کشادہ، وسیع، فراغ۔

حَدَسَ (ح. ن. س): سخت تاریک رات جمع حداس۔

قَدْ نَرَوْهُمْ (ر. و. م): جس کا ہم نے ارادہ کیا۔

الْبُؤْسُ (ب. و. س): بد حالی، تنگدستی۔

النِّقَمُ (ن. ق. م): بدلہ لینا۔ انتقام۔

لَا يُخَيِّبُ (خ. ی. ب): ناامید نہیں ہوتا۔

بَلَيْتٌ (ب. ل. ی): آزمائی گئی۔

تَشْيِبُ (ش. ی. ب): بوڑھا کرتا ہے۔

الْمُتَرَيِّبُ (ر. ی. ب): شک میں ڈالنے والا، مشکوک۔

تَنَوَّبُ (ن. و. ب): آقت، مصیبت آتی ہے۔

الْكُرُوبُ (ک. ر. ب): غم، مشقت واحد کرب۔

أَنَاثَنِي (ا. ن. ی) مجھے قریب کر دیا۔

عِثَارِي (ع. ث. ر): لغزش، ٹھوکر، غلطی واحد عشرۃ

سبق نمبر ۶

مِنْ هَذِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ

أَشْفَقْتُمْ (ش. ف. ق): تم ڈرتے ہو۔

نَجْوَاكُمْ (ن. ج. و): تمہاری سرگوشیاں، تمہارا عرض کرنا،

راز دارانہ گفتگو۔

إِصْطَبِرْ (ص. ب. ر): صبر کر۔

الْعَاقِبَةُ (ع. ق. ب): آخرت، انجام۔

بَيِّنَاتٍ (ب. ن. ی): نشانیاں، معجزات واحد بَيِّنَةٌ

لِتَكْمِلُوا (ک. م. ل): چاہیے کہ مکمل کرو۔

تَزَوَّدُوا (ز. و. د): تم زادِ راہ لے لو۔

أَفْضَيْتُمْ (ف. ض. ی): جب تم واپس لوٹو، جاؤ، روانہ ہو۔

عَرَفَاتٍ (ع. ر. ف): میدانِ عرفات مکہ مکرمہ سے شرق کی جانب تقریباً ۱۱

کے فاصلے پر واقع ایک وسیع میدان کا نام۔ ۹ ذی الحجہ کو حاجی یہاں وقوف کرتے ہیں۔

الْمَشْعَرُ الْحَرَامُ (ش. ع. ر): الشراکرام، جگہ کا نام۔

الضَّالِّينَ (ض. ل. ل): گمراہ واحد ضَالٌّ

سبق نمبر ۷

مِنْ الْأُسُوءَةِ الْحَسَنَةِ

الْخَلَّةُ وَالْإِصْطِفَاءُ (خ. ل. ل، ص. ف. ی): دوستی۔

برگزیدہ کرنا، چن لینا۔

إِجْتِهَادًا (ج. ه. د): کوشش و محنت کے پہلو سے۔

حِرْصًا (ح. ر. ص): آرزو مندی، بہت زیادہ خواہش و تمنا۔

وَلَعًا (و. ل. ع): دلداد، ہشتاق۔

تَوَرَّمْتُ (و. ر. م): سوچ گئے۔

وَالْيَهُمَّ (ل. ی. ن): سب سے زیادہ نرم۔

عَرِيكَةً (ع. ر. ک): طبیعت، عادت جمع عَرَائِكُ

يُمَارِحُ (م. ز. ح): وہ مزاح کرتا ہے۔

يُخَالِطُهُمْ (خ. ل. ط): وہ گھل مل جاتا ہے۔

يُحَادِثُهُمْ (ح. د. ث): وہ ان سے باتیں کرتا ہے۔

يُدَاعِبُ (د. ع. ب): وہ خوش طبعی کرتا ہے۔

يُخَصِّفُ (خ. ص. ف): وہ جھٹا سیتا ہے۔

فُرْخَانٍ (ف. ر. خ): پرندے کے دو بچے۔

فَجَعَ (ف. ج. ع): مصیبت میں ڈالا، دکھ دیا۔

لَنْ تَرَاعَوْا (ر. و. ع): تم لوگ بالکل مت ڈرو۔

رِعْدَةٌ (ر. ع. د): لرزش، کپکپی، کپکپاہٹ۔

الْقَدِيدُ (ق. د. د): سوکھے گوشت کے ٹکڑے۔

أَهَمَّتْهُمْ (ه. م. م): ان میں اہمیت رکھتی تھی۔

أَيُّمُ اللَّهِ (ی. م. ن): اللہ کی قسم۔

يَجْتَرِي (ج. ر. ی): جرات کرتا ہے، جسارت کرتا ہے۔

سبق نمبر ۸

الْمُخْتَرَعَاتُ وَالْمُكْتَشَفَاتُ الْحَدِيثَةُ

الْمُخْتَرَعَاتُ وَالْمُكْتَشَفَاتُ (خ. ر. ع، ک. ش. ف)

ایجادات اور دریافت۔ واحد اِخْتِرَاعٌ

الذِّمَارُ (ذ. م. ر): تباہی و بربادی۔

الْأَسْلَحَةُ النَّوَوِيَّةُ (ن. و. ی): جوہری ایٹمی اسلحہ۔

الْتِهْيَالَاتُ الْحَضَارِيَّةُ (س. ه. ل، ح. ض. ر):

معاشرتی سہولتیں

الْعِيشُ الرَّغِيدُ (ع. ی. ش، ر. غ. د): آسودہ حالی، خوشحالی۔



السرطان والسل (س. ر. ط): کینسر اور پھیپھڑے کی بیماری مٹی بی  
 الفاكس (ف. ک. س): فیکس  
 الصواربخ (ص. ر. خ): براکٹ واحد صاروخ  
 خطوة ثورية (خ. ط. و): انقلابی قدم  
 الإنسان المتحضر (ا. ن. س): تہذیب یافتہ انسان  
 عملاق (ع. م. ل): بہت بڑی واحد عملاق  
 حاسم (ح. س. م): فیصلہ کن

اليابس والاضمر (ی. ب. س، خ. ض. س): خشک و سرسبز  
 الموجز (و. ج. ز): مختصر  
 لا تعدوا لخصي (ع. د. د. ح. ص. ص): نہ شمار کی جا  
 سکے اور نہ اندازہ کیا جاسکے۔

سبق نمبر ۹

الاسد وابن اوى والحصار  
 اجمة (ا. ج. م): شیر کی کھد، نئے دخت جمع اجم  
 ابن اوى (ب. ن. ی): گیدڑ  
 قصار (ق. ص. ر): دھوبی  
 دلف (د. ل. ف): آہستہ چلنا، قریب جانا  
 مهزول (م. ز. ل): کمزور، ڈبلا  
 كذني (ك. ذ. ن): اس نے مجھے تمکادیا  
 اجاعني (ج. و. ع): اس نے مجھے بھوکا رکھا  
 اولك (و. ل. ل): میں تیری راہنمائی کرتا ہوں۔

المرعى (م. ر. ع): چراگاہ، سرسبز چراگاہ۔

عائنه (ع. و. ن): گیدڑ کا رینڈ جمع عون، عانات  
 الغاب (غ. و. ب): جنگل بہت جگہ جمع غاب، غابات

يثب (و. ث. ب): چھلانگ لگانا ہے۔

اعجزت (ع. ج. ز): بوسا بجز ہوا۔

ينجو (ن. ج. و): نجات پانا ہے۔

استعد (ع. د. د. و): ہتیار ہو۔

خذعته (خ. د. ع): تونے اُسے دھوکا دیا۔

افترسه (ف. ر. س): اُس نے اُسے چیر پھاڑ دیا۔

سبق نمبر ۱۰

في مدائح النبوة (۱)

وحبابة (ح. ب. و): انگوٹھا ہے، انگوٹھا فرمایا ہے۔

واختصه (خ. ص. ص): خاص کیا، خصوصیت دی: اُس  
 نے اُس کے ساتھ محبت کی۔

ذرافة (ذ. ر. ف): مہربانی فرمانے والے، شفقت فرمانے والے۔

حاز (ح. و. ز): قبضہ جمالیا، غالب آگیا، احاطہ کر لیا۔

المعادخ (م. د. ح): تمغین۔

وزكت (ز. ک. ی): پاک ہوتے۔

طاب (ط. ی. ب): پاکیزہ ہوتے۔

المحند (ح. ت. د): اصل، شجرہ نسب، نسل۔

وتأملت (أ. ث. ل): بڑھکتی ہے، مستحکم ہوگئی ہے۔

توافقت (و. ف. ی): سب کے سب حاضر ہوئے۔

(۲)

الناطقين الضاد (ن. ط. ق): عربی زبان بولنے والے۔

يقتك (ق. ت. ك): دلیر تھے، گرفت میں لیتے تھے۔

بلم (ب. ل. م): چھوٹی مچلی۔

حوت (ح. و. ت): بڑی مچلی۔ جمع حيتان

سبق نمبر ۱۱

## الرسائل

يُعْزِيهِ (ع. ز. ی): وہ اُس سے تعزیت کرتا ہے، تسلی دیتا ہے۔

عَظَمَ (ع. ظ. م): اُس نے بڑھایا۔

الْهَمَكَ (ل. ه. م): تجھے عطا فرمایا۔

مَوَاهِبُ (و. ه. ب): عطیات واحد موهبة

السَّنِيَّةُ (س. ن. ی): عالی مرتبہ۔

اِفْتَرَضَ (ف. ر. ض): فرض کیا۔

الْهَيْئَةُ (ه. ی. أ): خوش شکل وجود۔

عَوَارِفُهُ (ع. ر. ف): عطیات واحد عارفة

غِبْطَةٌ (ع. ب. ط): بڑھک، خوشحالی۔

اِحْتَسَبْتُ (ح. س. ب): تو نے قناعت کی۔

يُعْطُطُ (ح. ب. ط): چھین لے، سلب کر لے۔

فَتَدَمَّ (ن. د. م): توفسوس کرے۔ توشہ مند ہو۔

تَنَجَّزَتْ (ن. ج. ز): تو نے وعدہ پورا کیا۔

اِحْدَى الْحُسَيْنَيْنِ: دو بھائیوں میں سے ایک۔

يَدِينُوا (د. ی. ن): وہ فرمانبردار ہو جائیں۔

سبق نمبر ۱۲

## الدُّوَلُ الْإِسْلَامِيَّةُ

مُنْظَمَةٌ (ن. ظ. م): تنظیم۔ جمع منظمات

الْمُؤْتَمَرُ (أ. م. ر): کنونشن، کانفرنس، مشاورتی اجتماع۔

جمع مؤتمرات۔

يَتَرَأَّسُهَا (ر. أ. س): اسکا سربراہ ہوتا ہے۔

الْإِسْنُونِيَّةُ: ایشیائی۔

اِحْتَلَّ الْاِسْتِعْمَارُ (ح. ل. ل): استعماری قوتوں نے قبضہ

کر لیا۔ سامراج نے قبضہ کیا۔

بَدَلُوا (ب. ذ. ل): انہوں نے صرف کیا، خرچ کیا۔

جَبَّارَةٌ (ج. ب. ر): زبردست کوشش۔

اِيقَظْهَا (ی. ق. ط): ان کی بیداری۔

أَمْنِيَّةٌ (م. ن. ی): آرزو، خواہش۔

مَقَرُّهَا الرِّيَاسِي (ق. ر. د): جنرل ہیڈ کوارٹر، صدر مقام۔

الْمَوَارِدُ (و. ر. د): پیداوار۔

تُمَثِّلُ (م. ث. ل): نمائندگی کرتی ہے۔

دَوَّرَهَا (د. و. ر): اس کا کروار۔

نَهَضَتْهَا (ن. ه. ض): نشاۃ ثانیہ، اُس کی ترقی۔

سبق نمبر ۱۳

## فِي مَكْتَبِ الْبَرِيدِ

تَصَاحِبِي (ص. ح. ب): آپ میرے ساتھ لکھیے۔

الصُّنْدُوقُ الْمَنْصُوبُ: نصب کیا گیا لیٹر بکس۔

يَلْتَقِطُهَا (ل. ق. ط): اُن کو حاصل کرتا ہے۔

الْبَوَائِخُ (ب. خ. ب): کشتیاں، بحری جہاز۔

فِيْزَعَهَا (و.ز.ع) پس اُسے تقسیم کرتا ہے۔  
اَقْصَى انْحَاءِ الْعَالَمِ (ق.ص.ی) دُیس کے دُور دراز  
اطراف۔

اَزْنَهُ (و.ز.ن) میں وزن کرتا ہوں۔  
اَلْاِسْتِعَارَةُ (ا.م.س) فارم۔ جمع استعارات  
اَلْظُرْفُ (ط.ر.ف) ناخن۔ جمع ظروف۔  
اَزْفَقُ (ز.ف.ق) ساتھ لگا دو۔  
اَلصَّمْعُ (ص.م.ع) گوند۔  
دَبُوْسَا (د.ب.س) پین۔ جمع دبابیس۔  
طَوْعُ اَمْرِكَ (ط.و.ع) سر تسلیم خم ہے، آپ کا حکم  
منا ہے۔

اَلصَّقْنَا (ل.ص.ق) ہم نے چپکایا ہے۔  
قَائِمَةٌ بِالْاَسْعَارِ (ق.و.م) نرخ نامہ۔  
حَمَامُ الزَّاجِلِ (ز.ج.ل) پیغام رساں کبوتر۔

سابق نمبر ۱۶  
اَلْاَحَادِيثُ النَّبَوِيَّةُ  
قِنَاتُ (ق.ت.ت) چٹانوں۔

اَضْمِنُوا (ض.م.ن) مجھے ضمانت دو۔  
فُرُوجُكُمْ (ف.ر.ج) تمہاری شرمگاہیں۔  
عَضُوْا (ع.ض.ض) نگاہیں جمکاؤ۔  
كُفُّوا (ك.ف.ف) روک لو۔

اَلْحَرِيْرُ وَالدَّبِيْحُ (ح.ر.ب) شیشہ و پیرا۔  
اَلْجَدِيْ (ج.د.ی) خوش گو۔  
اَلْعَالَمُ (ع.ا.ل) دُنیا۔

مُتَكِنًا (ت.ک.ی) تکیہ لگائے ہوئے۔  
تَطْلِشُ (ط.ی.ش) ایک جگہ پر نہ پڑتا تھا، گھومتا تھا۔  
اَلصَّحْفَةُ (ص.ح.ف) بڑا چوڑا پیالہ۔ جمع صحاف

سابق نمبر ۱۵  
فِي الْاُخُوَّةِ وَالْاِثْحَادِ  
نَهَجٌ (ن.ه.ج) راستہ۔

مَحَتِ الْفَوَارِقُ (م.ح.و) فرق مٹا دیئے۔  
تَزْرِيْ (ز.ر.ی) پناہ لیتے ہیں۔  
تَفْيَاؤُ (ف.ی.ا) سایہ فراہم کرتا ہے۔

دَوْحَةٌ كَبْرَى (د.و.ح) گھنا، شجر سایہ دار۔

اَلْاَفْنَانُ (ف.ن.ن) شاخیں۔ واحد فَنَن  
وَابِلٌ هَثَانٌ (و.ب.ل) لگاتار موسلا دھار بارش  
اَلْعُرُوْبَةُ (ع.ر.ب) عربی الاصل ہونا۔

مُرُوَاتٌ (م.ر.ا) مردانگی، انسانیت فاعل مَرُوَّةٌ  
دُرْبٌ (د.ر.ب) کشادہ رستہ، گلی جمع دروب  
تَاخَتْ (ا.خ.ی) بھائی چارہ کر لیا ہے۔

اَلْفَذُّ (ف.ذ.ذ) اکیلا، تنہا بے مثال۔ جمع اَفْذَاذُ  
تَرَبَّصْتُ (ر.ب.ص) نگاہت میں ہے۔ نقصان پہنچانے کے  
لیے منتظر ہے۔

دُرْعَا (د.ر.ع) زور۔ جمع دروع۔  
يَا صَيْعَةً (ص.ی.ع) اچانک سے تباہی۔

سابق نمبر ۱۶  
اَلْخَلِيْفَةُ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
لِكَيْ يَتَادَبَ (ا.د.ب) تاکہ وہادوب سیکھے۔



الْمَطَاعِمُ (ن.ع.م): ریستوران۔ واحد مَطْعَمٌ  
الْمَقَاهِی (ق.ه.و): قہوہ خانے، کافی ہاؤس  
واحد مَقْہَلٌ۔

سبق نمبر ۱۸

## قَضَاءُ الْأَمِينِ

الرَّائِعُ الْخَلَابُ (ر.و.ع): شاندار و دلکش۔  
الْوَهْنُ (و.ه.ن): کمزوری، بوسیدگی۔  
أَعْقَابُ (ع.ق.ب): بعد میں آنے والے لوگ، اولاد  
واحد عَقِبٌ۔

لَا يَكْلُونُ (و.ک.ل): وہ سپرد نہیں کرتے۔

أُسَسِہ (أ.س.س): اس کی بنیادیں واحد أَسَاسٌ  
الْعَاثِرَةُ (أ.ث.ر): بکرا نامہ۔ جمع مَآثِرٌ  
يَتَنَادَرُونَ (ن.ذ.ن): ایک دوسرے کو خبردار کرتے ہیں۔  
ڈرتے ہیں۔

خَصُومَةٌ (خ.ص.م): دشمنی، جھگڑا۔

خَمَسُوا (خ.م.س): انہوں نے ڈبوئے۔

جَفَنَةُ (ج.ف.ن): بڑا پیالہ۔ جمع جَفَانٌ۔

هَيْبَةٌ (ه.ی.ب): خوف، رعب، دبدبہ۔

إِسْتَيْقَنَتْ (ی.ق.ن): مجھے یقین تھا۔

مَقْدِمَةٌ (ق.د.م): اس کا آنا۔

لِيَشْتَدُّ (ن.د.ب): چاہیے کہ ناسدگی کرے۔

حَقَنَ (ح.ق.ن): روک دیا گیا۔

الْتَنَعَمَ (ن.ع.م): خوشحالی، ناز و نعمت، آسودگی۔

زَهْدٌ (ز.ه.د): دوتا ترک دنیا ہو گیا۔

خَاشِعًا مُتَدِينًا (خ.ش.ع): منکر الزنا و دیندار۔

الْمَرَكَبُ (ر.ک.ب): سواریاں۔ واحد مَرْكَبٌ

إِيْتُونِي بِبَغْلَتِي (أ.ت.ی): میرے لیے میل چمچ لاؤ۔

السُّرْدَقَاتُ (س.ر.د): شامیانے، خیمے۔ واحد سُرْدَقٌ

حُلًی (ح.ل.ی): زیورات۔ واحد حُلًی، حُلْيَةٌ

قَمَقَمٌ تَانِبٌ کَارِیْجٌ۔ جمع قَمَاقِمٌ

مَاءٌ مُسَخَّنٌ (س.خ.ن): گرم پانی۔

سبق نمبر ۱۷

## سُوقُ أَنْارِکَلِی

أَنَارُهَا التَّارِیْخِيَّةُ (أ.ث.ر): اس کے تاریخی آثار۔

مُعَاهِدَهَا التَّعْلِیْمِیَّةُ (ع.ه.د): اس کے تعلیمی ادارے۔

الْمَزْدَجَةُ (ز.ح.م): بھرے ہوئے پُر ہجوم۔

الْحَدِیْثُ التَّضْهِیْدِی (ح.د.ث): ابتدائی بات چیت۔

تَفَرَّجَ (ف.ر.ج): ہم شاہدہ کریں۔

الطَّرِیْقُ الدَّائِرِی (ط.ر.ق): گول سڑک، دائرہ نما سڑک

الْمَبْرَاطُورُ الْمَنْوُولُ (أ.م.ب): منسل شہنشاہ۔

رَوَعَتْهَا (ر.و.ع): اس کی شان و شوکت۔

الزَّبَائِنُ (ز.ب.ن): گاہک، واحد زَبُونٌ

الْأَجَانِبُ (ج.ن.ب): پر دسی، غیر ملکی واحد أَجْنَبِیٌّ

مُعْظَمٌ (ع.ظ.م): زیادہ، اکثر۔

مُسْتَحْضَرَاتُ التَّجْمِیْلِ (ح.ض.ن): بناؤ سنگھ  
کے شوروم۔

سبق نمبر ۱۹

## الْخُطْبُ

الْخُطْبُ (خ. ط. ب): تقریریں۔ واحد خُطْبَةٌ  
سُكِّتَ قَوْنِي (ک. ل. ف): اُمّ مجہر پر زور داری ڈال رہے ہو یا  
مجھے زور داری سونپ رہے ہو۔

عَصَمَهُ (ع. ص. م): ان کو بچایا محفوظ رکھا۔

مُبْتَدِعٌ (ب. د. ج): نئی بات، نیا راستہ نکالنے والا بدعتی

زَغَتْ (ز. ی. غ): میں ٹیرھا ہوا، راہ راست سے ہٹا۔

فَقَوْمُونِي (ق. و. م): پس تم مجھے سیدھا کرو۔

يَقْتَرِينِي (ع. ر. ی): مجھ کو لاحق ہے، میرے ساتھ لگا ہوا ہے

أَشَارَكُمْ (ش. ع. ر): تمہارے رسم و رواج۔

أَبْشَارَكُمْ (ب. ش. ر): تمہاری خوشیاں۔

أَجَالَكُمْ (أ. ج. ل): تمہاری موتیں۔ واحد أَجَلٌ

لَا تَرْكُنُوا (ر. ک. ن): اُمّ نہ چھو۔

إِسْتَوْجَبْتُمْ (و. ج. ب): اُمّ ضروری خیال کرتے ہو۔

خَضِرَةٌ (س. ر. ب. ش. ل. و. ب): جمع خَضِرٌ

إِخْتَلَّ (ع. ت. ل): بیمار ہوئے۔

رَهْطٌ: جماعت۔

سبق نمبر ۲۰

## فِي الشَّجَاعَةِ

الْخُلُوفُ (خ. ل. ف): جو بعد میں آئے عداوت اور دین کی

آزوریت۔

الْوَفَرُ (و. ف. ر): بال و منہ، کثرت۔ جمع وفور

الضُّعْرُ الشُّعْرُ (ض. ع. ر): کستری رنگ کے محبت کش

گھوڑے۔

وَالْبَيْضُ (ب. ی. ض): بوسے کے خود، تلواریں۔

سَدَا (س. د. د): اُس نے روکا۔

التَّفَوُّبُ (ل. ف. ف): دو شکروں کو ملانا۔

التَّبَرُّ (ت. ب. ر): سونا واحد تَبَرَةٌ

الضُّفْرُ (ص. ف. ر): پتیل

تَنُوشِنِي (ن. و. ش): نیزہ بازی کرتی ہے۔

حَتَفَ أَثْفَاءَ (ح. ت. ف): اپنی موت مرا

تَسِيلُ (س. ی. ل): بہتے ہیں۔

أَسْكَنْتُ (س. ک. ن): میں وسیل و عاجز ہوا۔

وَقُورٌ (و. ق. ر): بہت باوقار۔

قَوُولٌ (ق. و. ل): بہت زیادہ گفتگو کرنے والا۔

سبق نمبر ۲۱

## زِيَارَةُ الْحَرَمَيْنِ الشَّرِيفَيْنِ

الْأَقْمِشَةُ (ق. م. ش): پکڑے، لمبوسات۔ واحد قَمَاشٌ

الْمُسْتَوْدَةُ (و. ر. د): درآمدی۔

إِسْتَعْرِقْتُ (ع. ر. ق): صرف کیے۔

الْمُعْتَمِرِينَ (ع. م. م): عمرہ ادا کرنے والا۔ واحد مُعْتَمِرٌ۔

الطُّورُ (ط. و. ر): تبدیلی، انقلاب، ترقی۔

مَبَالِغُ ضَخْمَةٍ خَيَالِيَّةٍ (ض. خ. م): حیران کن

ظہیر رقم۔

إِسْتَوْعَبَ (و. ع. ب): اپنے اندر سمولیا ہے، شامل کر لیا ہے۔

مُكَيِّفٌ (ک. ی. ف): ایئر کنڈیشنر۔

يُرِيحُ (ر. و. ح): آرام پہنچاتا ہے۔

شَبَكَةُ الصَّرْقِ الْمُعْبَدَةِ (ش. ب. ک) : ہموار پختہ  
سڑکوں کا جال۔

وَأَجْذَبْنِي (ج. ذ. ب) : تو مجھے کھینچ لے۔  
سبق نمبر ۲۲

## فِي الْمَطَارِ

التَّكْسِي : ٹیکسی۔

مَبْنِي (ب. ن. ی) : عمارت جمع مبنی  
لَوْحَةٌ (ل. و. ح) : تختی، بورڈ۔ جمع لوحات  
مَوَاعِيدُ (و. ع. د) : معین اوقات، مقررہ اوقات۔ واحد موعد  
میعاد۔

وَصُولُ الطَّائِرَاتِ (و. ص. ل) : ہوائی جہازوں کا پہنچنا۔  
الْإِقْلَاعُ (ق. ل. ع) : جہاز کا روانہ ہونا۔

يُسَلِّمُ (س. ل. م) : عمل کرتا ہے، سپرد کرتا ہے۔  
الْحَقَائِبُ (ح. ق. ب) : بیگ۔ واحد حَقِيبَةٌ  
الْبَطَاقَاتُ (ب. ط. ق) : کارڈ۔ واحد بطاقة۔

صُعُودُ الطَّائِرَةِ (ص. ع. د) : جہاز پر سوار ہونا۔

النَّقْطَةُ (ن. ق. ط) : جگہ، پوزیشن جمع نقاط۔

مُسَدَّسُ لُعْبَةٍ (س. د. س) : کھیلنے والا پستول۔

يَبْصُمُ (ب. ص. م) : نشان لگاتا ہے۔

صَالَةُ الْمَغَادِرَةِ : روانگی کے لیے بڑا کمرہ۔ وہ حال جہاں سے

روانہ ہوتے ہیں۔

بِمُحَاوَلَةٍ جَادَّةٍ (ح. و. ل) : نہایت محنت طلب کوشش

بِدَهْشَةٍ (د. ه. ش) : حیرانگی کیساتھ۔

الْمَذْيَعَةُ (ذ. ی. ع) : اناؤنسر، پروگرام چلانے والی۔

مَذْيَعٌ : مذبح۔

## مِنْ هَدْيِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ

الْهَوَى (ه. و. ی) : خواہش نفس، محبت، فریفتگی۔ جمع أهواء  
تَلَّوْا (ل. و. ی) : تم مڑو گے، تم راستی چھوڑو گے۔

تُعْرِضُوا (ع. ر. ض) : تم پہلو تہی کرو گے۔

وَلَا يَجْرِمُكُمْ (ج. ر. م) : تمہیں آئادہ نہ کرے، تمہیں نہ کسے۔

شَنَانُ قَوْمٍ (ش. ن. ا) : قوم کا بغض، گروہ کی بد خلقی۔

إِيْتَائِي (أ. ت. ی) : ادا کرنا، دینا۔

وَلَا تَنْقُضُوا (ن. ق. ض) : اور تم مت توڑو۔

تَوَدُّوا (أ. د. ی) : تم ادا کرو۔

سبق نمبر ۲۳

## فَكَاهَاتُ

فَانْتَبَهَ (ن. ب. ه) : پس وہ بیدار ہوا۔

مُخْتَبِرٌ (خ. ی. ر) : امتحان لیتے ہوئے۔

غِطَاءٌ (غ. ط. ی) : پردہ، سر پوش۔ جمع أغطية

وِطَاءٌ (و. ط. ی) : فرش، بستر۔

كِسْرَةٌ (ك. س. ر) : ٹکڑا، عضو ہڈی کا بزرگوشت کیساتھ۔

شُرْبَةُ مَاءٍ (ش. ر. ب) : پانی کا گھونٹ۔

الْوَلَاةُ (و. ل. ی) : حکمران گورنر۔

وَدِدْتُ (و. د. د) : میری تمنا ہے۔

يُطِيلُ السَّكُوتَ (ط. و. ل) : وہ بہت خاموش رہتا تھا۔

شَدْنِي (ش. د. د) : مجھے باندھ دے۔



سبق نمبر ۲۵

## فی الحکم

مَمْلُونٌ (ل. و. ن): غیر مستقل مزاج شخص۔

تَعْمِلُ (م. ی. ل): وہ جیتی ہے۔

وَعَى (و. ع. ی): یاد رکھا۔

مَلَبَتْ (ح. ل. ب): میں نے دھیا۔

سَطَرِيَّةٌ (ش. ط. ر): اس کے دونوں سہتے۔

الْوَمُّ (ل. و. م): اُلامت۔

رَادِعٌ (ر. د. ع): روکنے والا، رکاوٹ۔

تَدْمُغَةٌ (ذ. م. م): توہمات کرتا ہے۔

تَعَرَّوْا (م. ر. د): اس نے سرکشی کی۔

الْعَاكِلُ لَا (ل. ل. ل): بیٹھاپانی۔

الْهَوَانُ (ه. و. ن): ہستی، دھانگی۔

فَتَرَدِيَّةٌ (ز. ز. ی): تو حقیر جانتا ہے۔

مَزِيْرٌ (ز. ی. ر): غضبناک۔

بَغَاثٌ: جمع بغشان بنری مائل سفید رنگ کا پرندہ، گدھ کی طرح

کا، شکار نہیں کرتا، بڑا پرندہ۔

الصَّقْرُ (ض. ق. ر): شکار، چوہا پرندہ۔

مِثْلَاتٌ (م. ق. ل): بے اولاد، جس کے بچے زندہ نہ رہیں۔

ضَعْفٌ (ض. ع. و): ناقص، کمزور۔ واحد ضَعِيفٌ۔

الْبَزَاءُ (ب. ز. ز): شاہین۔ واحد باز۔

الذَّنِي (ذ. ن. ی): کینہ، کم ظرف۔

الْتَفَرُّ (ن. ف. ر): باہم نفرت کرنا۔

لَا يَشْعُبُ (ش. ع. ب): درست نہیں ہوتا، جڑتا نہیں۔

## نصاب عربی (اختیاری) برائے انٹرمیڈیٹ کلاسز

### حَدِیقَةُ الْأَدَبِ (الجزء الأول - الجزء الثاني)

#### قواعد۔

حروف مشبہ بالفعل، حروف جارہ، حروف ناصبہ، حروف جازمہ، حروف نداء  
اسماء موصولہ، اسماء عدد، مرکبات ناقصہ، مرکب اضافی، مرکب توصیفی، مرکب اشاری، اوزان جمع  
مبتداء، خبر، معرب و مبنی، افعال ناقصہ، مفاعیل خمسہ، اسمائے ظرف (ظرف زمان و مکان)  
غیر منصرف، افعال صحیح، مضاعف، معتل۔

پرچہ الف اور پرچہ ب کے سوالات میں نمبروں کی تقسیم  
۱۔ ”حدیقۃ الادب“ (پرچہ الف الجزء الاول سے اور پرچہ ب الجزء الثاني سے مرتب ہوگا)۔  
نثر، عربی عبارت کا اردو میں ترجمہ اور خط کشیدہ الفاظ کی سادہ لغوی تشریح؛  
نظم، اشعار کا اردو میں ترجمہ و تشریح۔

۲۔ ”حدیقۃ الادب“ کے اسباق کے آخر میں دی گئی تمائین پر مبنی سوالات۔

۳۔ اردو سے عربی میں ترجمہ؛

۴۔ مضمون/خط/درخواست

نوٹ: پرچہ الف میں درج ذیل عنوانات پر عربی میں مضمون جو کم از کم سچاس الفاظ پر مشتمل ہو:

القرآن الکریم، خالق النبی، وطنی پاکستان، القائد الاعظم، کلیتی، استاذی، اُمّی، فی الحدیقۃ، الدراجۃ، الجمل۔

درخواست/خط پرچہ ب میں آئے گا۔ درخواست بنام پرنسپل صاحب برائے رخصت، بوجہ بیماری، ضروری کام، شادی میں شرکت، اور بچائے  
فیس معافی، خط والد کے نام پیسے منگوانے کے لیے، والدہ کے نام امتحان میں کامیابی کی خبر دیتے ہوئے، چھوٹے بھائی کے نام پچائی کے سلسلے  
میں نصیحت کرتے ہوئے، دوست کے نام چٹنیوں میں اپنے ہاں آنے کی دعوت دیتے ہوئے، دوست کے نام اس کے کسی قریبی عزیز کی وفات پر  
تغزیت کرتے ہوئے۔

## ماڈل پرچہ

پرچہ عربی (الف)

وقت: تین گھنٹے

کل نمبر: ۱۰

سوال نمبر ۱۔ مندرجہ ذیل میں سے کوئی سے دو اجزاء کا سلیس اردو میں ترجمہ نیز خط کشیدہ الفاظ کی سادہ لغوی تشریح کیجیے: ۶+۲۴

(۱) هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلِيمٌ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۰ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۰ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۰

(ب) إِصْرًا إِلَى سِتَامِنَ أَنْفُسِكُمْ أَصْحَابُكُمْ لَكُمْ الْجَنَّةُ أَصْدُقُوا إِذَا حَدَّثْتُمْ، وَأَوْفُوا إِذَا وَعَدْتُمْ، وَأَدُوا إِذَا أُوتِيتُمْ ۰ وَأَحْفَظُوا فُرُوجَكُمْ، وَحُضُوا أَبْصَارَكُمْ وَكَفُّوا أَيْدِيَكُمْ ۰

(ج) إِنْ بَعْضُ الْمُفْلِسِينَ كَانَ سَائِرًا أَوْ بِيَدِهِ مَقُودٌ حِمَارُهُ وَهُوَ يَجْرُهُ خَلْفَهُ. فَظَرَهُ رَجُلَانِ مِنَ الشُّطَرِ فَقَالَ ۰ وَاحِدٌ مَتَاهَا لِصَاحِبِهِ: أَنَا أَخَذْتُ هَذَا الْحِمَارَ مِنْ هَذَا الرَّجُلِ. فَقَالَ لَهُ: كَيْفَ تَأْخُذُهُ؟ فَقَالَ لَهُ: اتَّبَعْنِي وَأَنَا ۰ أَتَاخُذُكَ فَتَبَعَهُ ۰

(د) كَانَ رَجُلٌ يَحْضُرُ مَجْلِسَ أَبِي يُوسُفَ كَثِيرًا، وَيُطِيلُ السُّكُوتَ فَقَالَ لَهُ يَوْمًا مَالِكٌ لَا تَكْلِمُ وَلَا تَسْأَلُ عَنْ ۰ مَسْئَلَةٍ فَقَالَ: أَخْبِرْنِي أَيُّهَا الْفَاضِلُ مَتَى يَفْطِرُ الصَّائِمُ؟ فَقَالَ: إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ، قَالَ: فَإِنْ لَمْ تَغِبْ ۰ إِلَى نَهْضِ اللَّيْلِ، فَتَبَسَّمَ ۰

۵+۱۵

سوال نمبر ۲۔ درج ذیل میں سے کسی ایک قطعہ کا اردو میں ترجمہ اور تشریح کیجیے۔

وَارْجُوهُ رَجَاءً، لَا يَخِيبُ  
بَلِيَّتُ بِهِ، نَوَائِبُ تَشِيبُ  
زَمَانُ الْجَوْرِ وَالْجَارِ الْمُرِيبِ  
طَوْتُهُ عَنِ الْمَشَاهِدَةِ الْفَيُوبِ  
وَمَنْ تَفَرَّجَ نَائِبَةً تَنْوِبُ  
إِذَا لَمْ أَفِرْ عَرَضِي، فَلَا وَفَرَ الْوَفْرُ  
وَفِي الثَّلَاةِ الظُّلُمَاءُ يُفْتَقِدُ الْبَدْرُ  
وَبِلَاكِ الْقَنَاءِ وَالْبَيْضِ وَالضُّفْرِ الشَّقَرُ

أَفِيبُ وَذُو اللَّطَائِفِ لَا يَغِيبُ  
وَأَسْأَلُهُ السَّلَامَةَ مِنْ زَمَانِ  
وَلَا أَرْجُو سِوَاهُ، إِذَا دَهَانِي  
تَذْبِيرُ أَمْرِ  
وَكَمْ فِي النَّوَائِبِ مِنْ تَيْسِيرِ عُسْرِ  
وَمَا حَاجَتِي إِلَى الْمَالِ أَبْنَى وَفُورَةً؟  
سَلِّكَ لِي سَبِيلًا إِذَا جَدَّ جَدُّهُمْ  
فَالْغَيْبُ وَالْظُّلُمُ الَّذِي يُفْرِقُهُ



وَإِنْ مِتُّ، فَإِنْ شَاءَ، لَا بَدَّ، مَيِّتٌ  
وَلَوْ سَدَّ غَيْرِي مَا سَدَدْتُ، التَّقْوَاهُ  
وَنَحْنُ نَاسٌ، لَا تَوْسُطَ عِنْدَنَا  
وَإِنْ طَالَتِ الْأَيَّامُ وَانْفَسَحَ الْعُمْرُ  
وَمَا كَانَ يَغْلُو الْتَبَرُ، لَوْتَفَّقَ الصُّفْرُ  
لَنَا الصَّدْرُ، دُونَ الْعَالَمِينَ، أَوِ الْقَبْرِ

سوال نمبر ۲۔ ذیل کے عنوانات میں سے کسی ایک پر عربی میں مضمون لکھیے جو کم از کم سچا پس الفاظ پر مشتمل ہو۔

القرآن الكريم، وطنی پاکستان، الجمل۔

سوال نمبر ۷۔ درج ذیل میں سے کوئی سے پانچ جملوں کا عربی میں ترجمہ کیجیے۔

۱۔ مسلمان اللہ کی عبادت کرتے ہیں۔ ۲۔ کیا توحید کی کوئی دلیل اللہ نے نازل کی ہے؟ ۳۔ لوگ پاکستانیوں سے پوچھتے ہیں ۴۔ جمہوریت میں حکمرانی اکثریت کی ہوتی ہے۔ ۵۔ بے شک اللہ خوب پردہ پوشی کرنے والا ہے۔ ۶۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی کسی ۷۔ تم میں سے بہترین وہ ہے جو اپنے گھروالوں کے لیے بہترین ہے۔ ۸۔ سفر کا ایک ریعبہ بھری جہاز ہے۔ ۹۔ رسولی ۱۰۔ گھنیا آدمی کی صحبت سے بچ۔

سوال نمبر ۵۔ سوال نمبر ۱ اور سوال نمبر ۲ کی عبادات کو سامنے رکھتے ہوئے درج ذیل میں سے کوئی سے دو سوالوں کا احسن جواب دیجیے۔

(١) مَنْ خَالَقَ كُلَّ شَيْءٍ؟ ٢. مَا هِيَ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى الَّتِي وَرَدَتْ فِي سُورَةِ الْحَشْرِ؟ ٣. هَلْ تَرْجُو تَرْجِيْن خَيْرَ النَّاسِ؟  
٤. أَيُّهُمَا تَفْضِلُ تَفْضِلَيْنِ وَفُورَ الْمَالِ أَمْ وَفُورَ الْغُرُصِ؟

(ب) درج ذیل الفاظ میں سے کوئی سے پانچ الفاظ کو جملوں میں استعمال کیجیے:

مُكَبِّرٌ، شَرِبٌ، صَوْمٌ، اسْتَاذَنْ، اَدَاةٌ، دَوَاءٌ، غَرِيبٌ، سَيْفٌ، اَسَدٌ، مُرٌّ

(ج) نہ امر، نہ نکر، نہ یارۃ سے فعل ہاضی معروف کی گردان لکھیے: یا رَحِمٌ، یَرْحِمُ، رَحْمًا سے فعل امر حاضر کی گردان لکھیے:

(د) کوئی سے پانچ الفاظ کے واحد کے جمع اور جمع کے واحد کہتے ہیں؛

صُنْدُوقٌ، طَوَائِمٌ، بَوَاخِرٌ، مَكْتَبٌ، أَسْعَارٌ، أَحْدَاثٌ، قَتِيلٌ، رِمَاحٌ، عَيْنِي، أَقْرَبُ.

(۵) مناسب لفظ کے ساتھ خالی جگہ پُر کیجئے :-

۱۔ اَللّٰهُ..... اَلْعَبْدُ - ۲۔ کَانَتْ اَلْخِلَافَةُ..... دَوْلَةً وَاحِدَةً - ۳۔ اَلدَّوْلُ الْاِسْلَامِيَّةُ تَحْمِلُ

.....إِسْتَعَاثَهَا مَاءً. ٤- إِنْ الْحَمْدُ..... الْحَسَنَاتِ. ٥- أَصْدُقُ قَوْلًا إِذَا.....

..... اسرار الکیا کا نام : عزال مسند .....  
 درج ذیل جملوں کو تصحیح کیجئے !  
 یا

١- هَذَا كِتَابًا مُتَعَمِّرٌ. ٢- إِنَّهُ حِكَايَةُ لَدَيْدَةٍ. ٣- ظَلَمَنِي جَارُ الْمَرْبِ. ٤- جَاءَتِ الْوَسْطَةُ مِنْ

ثَلَاثَ أَجْزَاءٍ - ٥. لَمْ أَقْرَأْ هَذَا الْكِتَابَ بَعْدُ -













